



Zadnja moda - Tržačani po bencin na tržaške črpalke

Goriški župan Ettore Romoli za ohranitev šestih rajonov



6

Sprehod po Andrićevem Trstu s Skupino 85



12

Občina Škocjan vztraja pri gradnji trgovskega centra v Pierisu



15

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 23. FEBRUARJA 2012

št. 45 (20.368) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákriv nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €

Takošnji
obisk
pomembno
bodrilo

ALJOŠA GAŠPERLIN

Nova ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak je včeraj obiskala predstavnike najvidnejših organizacij slovenske narodne skupnosti v Italiji in pri tem poudarila, da namerava še nadgraditi odnose med manjšino in matico, v znamenju kontinuitete z delom prejšnje slovenske vlade. To je storila v bistvu kot prvo dejanje v novi funkciji, kar je pomemben pokazatelj pozornosti slovenske vlade do slovenskih manjšin. Dodaten dokaz tega je odločitev, da se kljub restrikcijam ohrani pristojno ministrstvo, ker bo na ta način slovenska vlada neposredno seznanjena s to problematiko.

Nadaljuje se torej aktivna politika Republike Slovenije do Slovencev v Italiji in obisk ministrici to vsekakor potruje. Vendar je treba zdaj še pospešiti odnose med Ljubljano in Rimom oziroma Deželo Furlanijo-Julijsko krajino. Tudi rimska in deželna vlada imata namreč pomembne pristojnosti na področju zaščite manjšin in njihovih pravic, poleg tega gre za vzdrževanje solidne stopnje sodelovanja, ki je bila dosežena med državama in ga tudi krizne razmere ne smejo zaustaviti. Dobri institucionalni odnosi so v tem smislu osnova za utrjevanje stikov in nadgradnjeno doseženih rezultatov.

Spodbujanje sodelovanja z manjšinami bo nedvomno pomemben prispevek k premoščanju težav, ki jih v tem težkem trenutku ni malo. O tem se je ministrica lahko prepričala na srečanju z organizacijami, pa tudi na uredništvu našega dnevnika, ki je v življenju naše skupnosti vsak dan in ospredju, ta trenutek, žal, tudi zaradi eksistencnih problemov, s katerimi se spopada.

TRST - Obisk nove ministrici za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak

Slovenska vlada bo manjšini trdno ob strani

Prvo uradno srečanje s predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji



Srečanje med ministrico Ljudmilo Novak in predstavniki slovenske manjšine je bilo v rezidenci generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu

KROMA

PUST - Včeraj po številnih vaseh

S pustnimi pogrebi konec večdnevnih norčij



BUENOS AIRES - Nesreča na železniški postaji

Vlak treščil v ploščad: najmanj 49 mrtvih in 600 poškodovanih

BUENOS AIRES - Na železniški postaji v argentinski prestolnici Buenos Aires je včeraj zjutraj prišlo do strahovite nesreče, v kateri je življenje izgubilo najmanj 49 oseb, več kot 600 pa je poškodovanih.

Primestni vlak je okoli 8.30 po lokalnem času na železniško postajo Once prispel s hitrostjo 26 kilometrov na uro, na vlaku pa je bilo v času jutranje konice okoli 2000 ljudi. Po prvih domnevah, kaže, da vlak je imel težave z zavorami, iztiril je in se zaletel v ploščad.

Na 5. strani



9 771124 666007

TRST - Nadaljevati in še nadgraditi pozitivno delo s slovensko narodno skupnostjo v Italiji je med glavnimi načrti nove ministrici za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak, po mnenju katere je v odnosih med Slovenijo in Italijo na področju manjšinske problematike vendarle zaznati določen napredok. To je povedala med drugim ministrica po prvem srečanju s predstavniki Slovencev v Italiji, ki je bilo včeraj v Trstu. Ministrica se je srečala s predstavniki političnih strank in organizacij civilne družbe, ki sestavljajo skupno zastopstvo Slovencev v Italiji, ter obiskala SSG in Primorski dnevnik.

Na 3. strani

Ret o kandidaturah desne sredine za volitve v Nabrežini

Na 6. strani

Prosek: izpostava bo odprta 3-krat tedensko

Na 7. strani

V Gorici slovenčina za javne uslužbence

Na 15. strani

V Novi Gorici spet sestavili Edo

Na 16. strani

Slovenski smukač Jerman bi raje osvojil globus kot Ol

Na 22. strani



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Zaprta seja Odbora za zunajo politiko DZ

OZP zadovoljen s pripravami za arbitražo o meji s sosedo

Erjavec proti zahtevi za izločitev hrvaškega arbitra Budislava Vukasa

LJUBLJANA - Odbor državnega zabora za zunajo politiko se je včeraj na zaprti seji seznanil s pripravami Slovenije za zagovor pred arbitražnim sodiščem, ki bo razsodilo o meji s Hrvaško. Odbor je po besedah predsednika Jožeta Horvata (NSi) sprejel tudi sklep, da se bodo znova sezni aprila, ko bodo obravnavali novo poročilo vlade o poteku priprav. Po njegovih besedah v razpravi ni bilo pomislekov glede priprav na arbitražo, ki bi jih bilo treba izpostaviti, sicer pa je triurno razpravo označil kot izredno dobro in kvalitetno. Govorili so tudi o tem, ali naj Slovenija zahteva izločitev hrvaškega arbitra Budislava Vukasa, k čemur je nedavno pozval profesor mednarodnega prava Marko Pavliha, sklep glede tega niso sprejeli. Ker gre za zadeve zaupne narave, več o tem Horvat ni želel povedati.

Horvat je po seji še izrazil zadovoljstvo, da se je odbor še pred novo vlado kot prvi seznanil s potekom priprav na arbitražo, hiter sklep seje o tem vprašanju pa utemeljil s tem, da ima odbor veliko novih članov.

Zunanji minister Karl Erjavec, ki se je udeležil seje, je po njegovi oceni "ne bi ničesar privo" izločitve, saj to po njegovih ocenah "ne bi ničesar privo"

spevalo k boljšemu rezultatu pred arbitražnim sodiščem". Na novinarsko vprašanje, ali bo prišlo do kakih kadrovskih sprememb v pripravljalnih skupinah na zunanjem ministrstvu, je Erjavec odgovoril, da ne. "Mi smo profesionalni in kot veste, sem že na predstaviti povedal, da bo slovenska zunana politika bazirala na profesionalcih," je dodal.

Povedal je še, da so poslance seznanili z vsemi dejstvi in okoliščinami glede arbitražnega sporazuma. Dogovorili so se, da bodo tudi v prihodnjem tako dobro sodelovali, saj je "arbitražni sporazum in odločitev o mejnem sporu s Hrvaško ena od ključnih točk v tem mandatu v slovenski zunani politiki".

Odbor se sicer že aprila lani seznanil z zaupnimi informacijami o pripravi memoranduma za arbitražo in takrat sprejel sklep, da jih bo vlada s pripravami seznanjala vsaj dvakrat letno.

Z arbitražnim sporazumom sta se državi dogovorili, da bo mejo med državama na kopnem in na morju ter stik Slovenije z odprtim morjem določilo arbitražno sodišče. Postopki so začeli teči 9. decembra lani, državi pa morata sedaj v enem letu pripraviti memorandum s podrobnejšo utemeljitvijo in dokazi svojih stališč. Razsodbo je nato mogoče ovirati pričakovati v dveh do treh letih. (STA)



Zunanji minister Karl Erjavec

RIM - Predsedstvo senata pozvalo vlado, naj odgovori zastopnici Demokratske stranke

Senatorka Tamara Blažina je znova opozorila na »pomoto« s fotografijo streljanja slovenskih talcev



Fotografija streljanja slovenskih talcev, ki se je pojavila na plakatu Občine Fano in tudi v televizijski oddaji Porta a porta

RIM - Senatorka Tamara Blažina je na torkovem zasedanju senatne skupščine opozorila na »pomoto« s fotografijo streljanja slovenskih talcev leta 1942, ki se je ob dnevu spominjanja 10. februarja pojavila tudi v TV oddaji Porta a porta. Predstavnica Demokratske stranke je vladu na ta problem že opozorila lanskega marca, od pristojnega ministra pa do danes še ni dobila nobenega odgovora. V ta namen je predsedstvo senata včeraj formalno pozvalo vlado, naj vendarle v skladu s parlamentarnimi pravilniki odgovori senatorki Blažini. Tudi predsednik senatne skupščine je ožigosal »napako« s fotografijo, pri čemer je omenil, da bi se morale javne institucije in uprave glede spominjanja na fojbe in eksodus Italijanov iz Istre zgledovati po predsedniku republike Giorgiu Napolitanu.

Blažinova je omenila lansko pobudo občinske uprave Bastia Umbra (pokrajina Perugia), ki sploh ni pri-

znala potvarjanja zgodovine in se za to tudi ni opravičila. Ob letošnjem 10. februarju se je »napaka« ponovila na plakatih nekaterih drugih italijanskih občin in tudi na TV oddaji Porta a porta voditelja Bruna Vespe. Kljub nočni uri si je oddajo o fojbah in množičnem odhodu Italijanov iz Istre ogledalo 1,2 milijona gledalk in gledalcev. Tudi slovenska senatorka je omenila predsednika republike Napolitana in njegove besede, da se morajo razni spomini spoznavati in predvsem spoštovati, vse to v sklopu skupne evropske usode.

Fotografija italijanskih vojakov, ki streljajo slovenske talce, je doživel velik odmev, ker je bila zlorabljeni ob dnevu, ko se je treba spomniti žrtv fojb in eksodusu iz Istre. Slovenija je že lani zaradi tega protestirala pri italijanski vladi, tokrat pa je slovenski veleposlanik v Rimu Iztok Mirošić pisal Vespi in tudi upravnemu svetu italijanske radiotelevizijske ustanove RAI.

CELOVEC/DUNAJ - Na Koroškem se je oblikoval širok odpor proti zapiranju malih sodišč, med njim tudi treh dvojezičnih. V torek se je proti načrtom pravosodnega ministrstva soglasno izreklo kolegij koroške deželne vlade, načrtu pa nasprotuje tudi koroška odvetniška zbornica. Predstavniki slovenske manjšine o načrtih ministrice še niso rekli zadnje besede, je pa na mizi »delovni« papir, ki predvideva zaprtje dvojezičnih okrajnih sodišč v Piberku, Železni Kapli in v Borovljah. Ta sodišča so sicer zaradi dvojezičnosti pred zaprtjem zaščitena z ustavo, tako da bi za njihovo ukinitev moralno glasovati najmanj dve tretjini poslancev avstrijskega parlamenta.

Pravosodna ministrica Beatrix Karl (Ljudska stranka - ÖVP) je razpravo o zapiranju malih sodišč v Avstriji odprla v sklopu t. i. varčevalnega paketa zvezne vlade za stabilizacijo državnih financ v višini skoraj 27 milijard evrov. Načrt pravosodne ministriche predvideva zmanjšanje števila

Kazenski ovadbi proti hrvaškemu vozniku za nesrečo, v kateri je umrl 19-letni Slovenec

PULJ - Za posledicami poškodb je včeraj v izolski bolnišnici umrl 19-letni Slovenec, ki ga je v noči na nedeljo 12. februarja pri Umagu z avtomobilom zbil 41-letni domačin. Proti vozniku so v Pulju vložili kazenski ovadbi zaradi povzročitve prometne nesreče in ker ni pomagal hudo ranjeni osebi na kraju dogodka. Vodja oddelka za odnose z javnostmi in analitiko v istriški policijski upravi v Pulju Valter Opašić je potrdil, da so voznika tudi prepeljali v preiskovalni pripor županijskega sodišča v Pulju, s čimer se je končala prisostnost policije.

Kot piše na spletni strani istrske policije, se je nesreča pripetila v noči na prejšnjo nedeljo na državni cesti Petrivija - Umag. Voznik avtomobila znamke audi 80 s puljsko registracijo je izgubil nadzor nad vozilom, pri tem pa s sprednjim delom vozila zadel mladega slovenskega pešca. Ta je pristal na pokrov motorja, udaril ob vetrobransko steklo, potem pa padel na bližnji travnik. Po navedbah policije je imel voznik v krvi kar 2,46 promila alkohola, ni pa prilagodil hitrost na cesti skozi naselje Petrivija. Poleg tega je najprej pobegnil, ne da bi nudil pomoč hudo ranjenem fantu, vendar se je natot sam vrnil na kraj nesreče, kjer so ga prijeli hrvaški policisti.

Zaradi umora v Kočevju šest priprtih, en premeščen na zaprti oddelek zapora

LJUBLJANA - Preiskovalni sodnik Okrožnega sodišča v Ljubljani je v torek pozno zvečer končal zaslivanje sedmih oseb, ki so bile soudežene pri nedeljskem umoru v Kočevju, so sporočili s sodišča. Za šest oseb je sodnik odredil pripor zaradi ponovitvene nevarnosti, za eno, ki je že prestajala zaporno kazen na odprttem oddelku, pa premestitev na zaprti oddelek.

Kot so na ljubljanskem okrožnem sodišču pojasnili v sporočilu za javnost, imajo zasliani možnost pritožbe zoper sklep preiskovalnega sodnika v roku 24 ur po vročitvi sklepa o priporu. Sedmerica je sicer poleg umora osumnjena tudi kaznivega dejanja nasilnštva. V nedelji okoli 12. ure se je namreč na ljubljanskem cesti v Kočevju zgodil pretep. 39-letnega moškega je napadelo več oseb, poškodbe pa so bile zanj usodne. Policisti so po približno dveh urah v Kočevju prijeti sedem moških, starih od 22 do 35 let, in jim odvzeli prostost. Šlo je za obračun med dvema skupinama Romov, spor pa se je začel že v noči na nedeljo, ko so morali zaradi medsebojnega obračunavanja dvakrat posredovati policisti.

VIDEM - Stališče deželnega taništva

SIK zelo kritična do Montijeve vlade

VIDEM - Prejšnje dni se je sestalo deželno tajništvo Stranke italijanskih komunistov, ki izraža svojo solidarnost in bližino delavcem v njihovem boju proti neljudskim ukrepom vlade bankirjev in proti vsakemu poskusu diskriminacije ali omejevanja pravic na delovnem mestu. Komunisti podpirajo kovinarški sindikat FIOM in njegov sklep o splošni stavki, ki bi po našem mnenju zaobjektivale delovne stroke. »Gremamreč za pravice, ki jih jamči republiška ustava, ki je za SIK še vedno veljavna, zato izraža zaskrbljenost ob poskusih, da bi jo izkrivili s prekomernim večanjem pristojnosti predsednika vlade, kar služi samo zatiranju državljanov s svoboščin.«

Zato skušajo komunisti pred javnostjo prikazati, piše v izjavi SIK, tudi drugo plat zvona, predvsem kar zadeva razloge za finančno krizo in njene evropske razsežnosti. Na pomladanskih upravnih volitvah bodo komunisti po možnosti sodelovali v programskih za-

vezništih, če jim bo priznano enako dostopanstvo in če bodo temeljne smernine zaveznih poudarjale pravice državljanov in delavcev, nasprotovanje privatizaciji skupnih dobrin in okolju prijazen trajnosten razvoj ozemlja občin.

Kar zadeva Deželo FJK pa je SIK

že sedaj del "Demokratične zaveze", ki je

zdrževala demokratične in na-

predne sile ob skunem in še vedno ve-

ljavnem programu, čeprav je v opoziciji Tondovi upravi. Zato komunisti

sodijo, da je koristno soočenje, ki naj

preveri pogoje za ponoven zagon za-

vezništva za prihodnje deželne volitve,

ki bodo čez leto dni.

V tem okviru igra pomembno

vlogo Zveza levice, ki v naši deželi še

nima politično operativnega vodstva.

Zato bo SIK opravila potrebne kora-

ke pri ostalih partnerjih levičarskega

federativnega zaveznika. Deželni

kongres SIK bo 24. marca v središču

Sv. Marka v Palmanovi, še piše v ti-

skovni izjavi SIK.

AVSTRIJA - Varčevalni paket v sodstvu

Na Koroškem se krepi odpor proti zapiranju malih in dvojezičnih sodišč

okrajnih sodišč po vsej Avstriji od 14. na 68., na Koroškem pa poleg treh dvojezičnih sodišč še ukinitev treh malih okrajnih sodišč oz. njihovo priključitev večjim sodiščem. Tako bi dvojezični sodišči v Železni Kapli in v Piberku ter okrajno sodišče Wolfsberg priključili (dvojezičnemu) okrajnemu sodišču v Velikovcu, dvojezično sodiščo Borovlje sodišču v Celovcu, okrajno sodišče v Šmohorju pa so dišču v Beljaku.

Načrte ministriche podpira tudi predsednik avstrijskih sodnikov Werner Zinkl, ki je prepričan, da bi pravice slovenske narodne skupnosti lahko zagotovila tudi ta sodišča. Dodaja pa, naj bi premislili, kako te pravice razširiti, tako da bi na Koroškem veljala slovenščina kot uradni jezik na vseh sodiščih. Aspekt, ki je zanimiv tudi za nekatere predstavnike slovenske manjšine, saj bi npr. s priključitvijo sodišča Šmohor Beljaku dobili pripadniki slovenske manjšine možnost uporabljati svojo

materinščino tudi pred sodiščem. Doslej Slovencem iz okraja Šmohor to ni bilo mogoče. Na sodiščih v Velikovcu, Celovcu in Beljaku se že zdaj lahko uporablja slovenščina.

Koroška deželna vlada je v torek menila, da so na Koroškem že v 70-tih letih prejšnjega stoletja znatno zmanjšali število malih sodišč, in sicer za 14. Zato nadaljnje zmanjšanje na sprejemajo. Nove razprave o dvojezičnih sodiščih pa ne potrebujemo, je še dodal deželni glavar Gerhard Dörfler po seji vlade in zatov, da ne bo zapiranja brez prisanka predstavnikov manjšine.

Dokončna odločitev v tej zadevi bo verjetno padla že v naslednjih dneh, kajti zvezna vlada želi že 6. marca v parlamentu odločati o varčevalnem paketu. Pravosodna ministrica Karlova pa je včeraj predstavnikom slovenske manjšine sporočila, da je vedno pripravljena na razgovor z njimi.

Ivan Lukanc



AKTUALNO - Ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak gostja Primorskega dnevnika

V slovenski manjšini je povezovanje trenutno bolj aktualno od združevanja

»Različni pogledi in mnenja med Slovenci v Italiji ne smejo zamegliti prizadevanj za skupne cilje«

TRST - Slovenija ne bo vsljevala združevanja Sveti slovenskih organizacij in Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki morata priti sami do spoznanja, da je boljše medsebojno povezovanje koristno za vso manjšino. To bo eno temeljnih vodil delna nove ministre za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak, ki je med včerajšnjim obiskom v uredništvu našega dnevnika odgovarjala na vprašanja novinark in novinarjev. Ministrica, ki sta jo spremljali generalna konzulka Vlasta Valenčič Pelikan in konzulka Bojana Cipot ter sodelavci z ministrstva, sta uvedoma odgovorni urednik Dušan Udovič in predsednik zadruge Jure Kufersin seznanila s položajem Primorskega dnevnika v luči znanih kriznih razmer. Ministrica si bo s tem v zvezi prizadevala, da bo naš časopis dobil celovit pravni položaj manjšinskega časopisa. Primorskemu dnevniku je priznala objektiven in informativen pristop do stvarnosti, »medtem ko so članki in reportaže občil v Sloveniji večkrat tendenciozni in politično obavarvani.«

V odnosu do pisane stvarnosti Slovencev v Italiji bo ministrica delovala povezovalno in spravljivo, da ne bodo naravna in normalna različna mnenja in gledanja zameglila prizadevanj za enake cilje. Podobna stališča bo Novakova zagovarjala tudi na jutrišnjem obisku Slovencev v Avstriji, danes pa se bo o prizadevanjih za Slovence v sosednjih državah pogovarjala na zunanjem ministrstvu, ki ga vodi minister Karl Erjavec.

Ljudmila Novak je svoj včerajšnji obisk v Trstu sklenila z obiskom Primorskega dnevnika, kjer se je srečala z novinarkami in novinarji

KROMA



litična vprašanja precej zasenčila Evropo in perspektive Slovenije v teh za Evropsko unijo razburkanih trenutkih. K temu so botovale tudi nedavne predčasne volitve, sedaj pa bi se morale razmere normalizirati. Grčija je za vstop v evrsko območje posredovala Bruslu lažne podatke, res pa je, da Nemčija in Francija s finančnim reševanjem Aten rešujejo tudi sebe in lastne banke.

Novakova je obžalovala, da je edina ženska v vladni predsednika Janeza Janše, tudi v prepričanju, da so ženske v kriznih časih, kot so sedanji, bolj učinkovite kot moški. Če ženska nima potrebne podpore v družini, ni mogoče, da se uveljavlja v politiki, je podularila ministrica, sicer mati treh otrok. Komentirala je tudi spletni ponaredek, po katerem je dobila častni doktorat v neobstoječi univerzi v italijanskem Saloju, kamor se je po kapitulaciji Italije 8. septembra 1943 zatekel Benito Mussolini in tam ustavil kolaboracionistično in fašistično »republiko«. Ta ponaredek se je celo pojavit na strankarskih pogajanjih za sestavo nove slovenske vlade. Novakova se je o zadevi pogovorila z varuhinjo človekovih pravic, ki ji je svestovala osebno tožbo proti avtorjem tega spletnega ponaredka, »ki gotovo ni bil dobranameren,« je povedala gostja v našem uredništvu. Spletne informacije predstavljajo medijsko prihodnost, so pa lahko tudi vir dezinformacije in sredstvo za obrekovanje. S.T.

MINISTRICA LJUDMILA NOVAK - Prvo srečanje s predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji

Nadaljevati s pozitivnim delom

Zastopniki krovnih organizacij in političnih strank izrazili zadovoljstvo - Financiranje slovenskih organizacij mora postati sistemsko - Primorski dnevnik mora dobiti drugačen status

TRST - Nadaljevati in še nadgradiči dobro in pozitivno delo s slovensko narodno skupnostjo v Italiji je med glavnimi načrti nove ministre za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak. Po njenem mnenju je v odnosih med Slovenijo in Italijo na področju manjšinske problematike vendarle zaznati določen napredok, njen resor pa namerava vsekakor ponuditi vso pomoč manjšinskim organizacijam pri reševanju težav takoj v deželi Furlaniji-Julijski krajini kot v Italiji.

To je povedala ministrica Novak na srečanju s predstavniki slovenske manjšine, ki je bilo včeraj dopoldne v rezidenci generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu v nekdajni vili Tomažič. Ministrica se je skupaj z državnim sekretarjem na Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu Matjažem Longarjem prvič v svojem mandatu uradno sestala s predsednikoma Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudijem Pavšičem in Sveti slovenskih organizacij Dragom Štoko, z deželnima

svetnikoma FJK Igorjem Gabrovcem (Stranka Slovenske skupnosti) in Igorjem Kocijančičem (Stranka komunistične prenove) ter tržaškim pokrajinskim koordinatorjem slovenske komponente Demokratske stranke Massimom Veronesejem, ki se je srečanja udeležil v imenu senatorke Tamare Blažina. Sestanka sta se kot sicer tudi drugi udeležili tudi generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan in konzulka Bojana Cipot. Temu predstavitevemu so namreč sledila še srečanja z drugimi pomembnejšimi kulturnimi, športnimi in znanstvenimi organizacijami ter predstavniki gospodarskega foruma. Ministrica Novak in državni sekretar Longar sta si tudi ogledala Stalno slovensko gledališče v Trstu in obiskala uredništvo Primorskega dnevnika.

Ministrica je izjavila, kot rečeno, da namerava v prihodnosti nadaljevati vse isto, kar se je doslej izkazalo za dobro in pozitivno in to še nadgraditi, še predvsem na področju gospodarskega in znanstvenega

sodelovanja ter sodelovanja z mladimi. Kot predstavnica slovenske vlade želi ponuditi vso pomoč manjšinskim organizacijam, da bodo laže reševali svoje probleme tako na deželnem kot na državnem ravni. Sicer so bile na srečanju številne teme. Udeleženci so vzeli pretres tudi napovedano oblikovanje manjšinskega ompisa, ki naj bi nastalo v okviru italijanskega notranjega ministrstva. Glede tega Novakova meni, da bi bilo bolje, ko bi delovalo pri predsedstvu italijanske vlade.

V zvezi s financiranjem slovenskih organizacij v Italiji s strani italijanske države je ministrica izrazila željo, da bi se to uredilo sistemsko in bi se tako izognili težavam, ko je treba vedno znova zahtevati ta finančna sredstva. Ob tem je izrazila zadovoljstvo, da je vladu italijanskega premierja Maria Montija za to izkazala posluh in zagotovila sredstva za tri leta. Glede vprašanja manjšinskih medijev je ministrica menila, da bi morali biti financirani po drugačnem ključu.

prejšnjo sestavo manjšinskega ompisa pri italijanski vladi, ravno tako pa za čimprejšnji obisk slovenskega zunanjega ministra. Poglavitno je, je dodal Pavšič, da se ohranijo pozitivni ukrepi iz preteklosti. Po njegovih besedah je vsekakor pomembno, da bodo vsa bistvena vprašanja, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v Italiji, skušali reševati znotraj skupnega zastopstva. V tem smislu krovni organizaciji SKGZ in SSO pripravljata spomenico, ki jo bosta naslovili tako na slovenske kot italijanske oblasti in naj bi bila izhodišče za nadaljnja skupna prizadevanja v dobrobit Slovencev v Italiji. V tem smislu je treba glede Primorskega dnevnika dobiti skupen jezik, da bo dnevnik izvzet iz zdajšnje zakonodaje. Tudi predsednik SSO Štoka je opozoril na krizo, v kateri so se znašli predvsem slovenski mediji v Italiji na čelu s Primorskim dnevnikom, za katere je treba dobiti pravo rešitev. Glede našega dnevnika je bil tudi Štoka mnenja, da ga mora italijanska vlada obravnavati kot manjšinsko glasilo.

Deželni svetnik SKP Kocijančič je poudaril, da je ministrica izrazila pripravljenost nadaljevati utečeno prakso, ki so jo zelo pozitivno občutili v preteklih treh letih, medtem ko je deželni svetnik SSK Gabrovec soglašal s stališčem ministre, da mora omenjeno manjšinsko omizje delovati pri predsedstvu italijanske vlade. Veronesej je nenazadnje izrazil zadovoljstvo, ker je ministrica pokazala seznanjenost in pripravljenost glede problematike Slovencev v Italiji, kar je po njegovem mnenju dober začetek sodelovanja.

Ministrica Novak se je, kot omenjeno, seznanila tudi z delovanjem SSG na uradnem obisku. Predsednica upravnega sveta SSG Maja Lapornik je ministrici predstavila delo in zgodovino ustanove in vse napore vodstva za uspešno upravljanje gledališča. Ministrica si je po sestanku s člani upravnega sveta Alessandrom Malcangijem, Adrianom Sossijem, Paolom Marchesijem in Giannijem Torrentjem tudi ogledala prostore gledališča.

Aljoša Gašperlin



Srečanje med ministrico Ljudmilo Novak in predstavniki slovenske manjšine je bilo v prostorijah rezidence generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu v nekdajni vili Tomažič

KROMA



Ljudmila Novak

Primorski dnevnik mora italijanska vlada v tem smislu obravnavati kot manjšinski časopis, ne pa na podlagi italijanskega zakona o založništvu in medijih. Kot nam je povedala po srečanju, mora skratka dobiti drugačen status, ker je to časopis, ki dnevno širi vesti in slovensko besedo v slovenski narodni skupnosti. Manjšinski mediji morajo torej po njenem mnenju dobivati dodatna sredstva oziroma pomoč, saj so zelo pomembni za živ stik s slovenskim jezikom.

Spoznavni sestanek z ministrico Ljudmilo Novak so predstavniki manjšine ocenili zelo pozitivno, ob robu srečanja z novinarji pa je bilo tudi slišati, da se je deželna vlada v okviru prizadevanj za financiranje slovenske manjšine odločila glede podelitev še ne razdeljenih 100.000 evrov. Od teh naj bi 60 tisoč prejelo Slovensko stalno gledališče, 40 tisoč evrov pa naj bi prejel Primorski dnevnik.

Po srečanju z ministrico je Pavšič postal, da so ji predstavili položaj v manjšini in pričakovanja v odnosih do italijanskega ministrskega predsednika Montija, ki je rešil vprašanje finančnih sredstev za manjšino v enem tednu. Krovni organizaciji si zdaj skupno prizadevata za čim-



GIBANJA - Po dokončnih podatkih zavoda Istat za januar

Glavne živiljenjske potrebščine v enem letu dražje za 4,2 odstotka

Januarska stopnja inflacije je bila s 3,2 odstotka za okrogel odstotek nižja

TRST - Letna stopnja inflacije je januarja rahlo nazadovala, od 3,3 odstotka v lanskem decembru na 3,2 odstotka, je potrdil zavod Istat svoje začasne inflacijske podatke za prvi mesec letosnjega leta. V mesečni primerjavi so se te potrebščine podražile za 4,2 odstotka, torej za odstotek več kot je znašala stopnja inflacije.

Veliko bolj pa se je januarja podražila košarica osnovnih živiljenjskih potrebščin, torej tistih, ki jih ljudje kupujejo najpogosteje, kot so živila in motorna goriva. V letni primerjavi so se te potrebščine podražile za 4,2 odstotka, torej za odstotek več kot je znašala stopnja inflacije.

Med osnovnimi živiljenjskimi potrebščinami so se najbolj podražila pogonska goriva. Bencin se je v 12 mesecih podražil za 17,4 odstotka, dizelsko gorivo pa za kar 25,2 odstotka, kar je najvišja podražitev od sredine leta 2008, so ugotovili na Istatu.

K inflaciji je precej prispevala tudi višja cena električne energije. Na letni ravni se je podražila za 11,2 odstotka, v primerjavi z decembrom 2011 pa za pet odstotkov. Zemeljski plin se je v 12 mesecih podražil za 16 odstotkov, na mesečni ravni pa za 3,3 odstotka. Prav tako kuriholo olje, ki je na letni ravni dražje za 15,2 odstotka.

K podražitvam so znatno prispevala zvišanja davka na dodano vrednost in trošarin na goriva, s katerimi vlada poskuša zmanjšati proračunski primanjkljaj. Sicer po tehniki zavoda Istat pojasnjujejo, da je upočasnitve povprečne inflacijske rasti v januarju rezultat rahlega medletnega vzpona cen dobrin (+3,9%, potem ko je decembrska rast znašala +3,8%) in znotrajsega padca cen storitev (+2,3% po decembrem +2,5%). Posledica teh gibanj je rast inflacijskega razpona med dobrinami in storitvami, ki je glede na lanski december zrasel za 0,3 odstotka. Gledano po sektorjih pa so k mesečni dinamiki splošnega inflacijskega indeksa daleč največ prispevale energetske dobrine po nadzorovanih cenah (elektrika in plin), in sicer s 3,9 odstotka in energetske dobrine na prostem trgu (bencin, plinsko olje in plin) s štirimi odstotki.

Na splošni inflacijski indeks je sicer januarja vplivalo tudi obdobje sezonskih razprodaj, ki so verjetno neutralizirale podražitve živil in naftnih derivatov. Sicer pa v medletni primerjavi na vrhu lestvice podražitev še vedno ostajajo stanovanje, voda, elektrika in goriva (+7,4%), prevoz (+7,3%) in alkoholne pijače s tobacnimi izdelki (+6,1%). Kot navadno se je tudi januarja v primerjavi z enakim lanskim mesecem znižal samo kazalnik poglavja komunikacije (-1,8%).

Inflacija je stabilna, cene hrane in bencina pa se vzpenjajo brez premora

ARHIV



CONFINDUSTRIA V Vidmu posvet o poslovanju na trgu ZDA

VIDEM - Na sedežu videmske Confindustrie v palači Torriani je bil včeraj posvet o podjetniškem udejstvovanju v ZDA, in to z neposrednimi pričevanji podjetnikov, ki so že dolgo aktivni na tem velikem trgu. Okroglo mizo je organizirala skupina mladih podjetnikov s pomočjo odvetniške pisarne NCTM in Združenja italijanskih podjetnikov v ZDA (CIIM), pokrovitelj srečanja pa je bila Banca Popolare di Vicenza. »Šibitev evra v menjavi z dollarjem in znaki ozivljanja ameriškega gospodarstva dajejo sklepki, da bo 2012 uspešno za podjetja, ki želijo poslovati z ZDA,« je dejal predsednik mladih industrijev Enrico Accettola, ki je napovedal, da bodo junija izvedli ekskurzijo v Silicijo dolino. Predsednik Confindustrie Adriano Luci pa je povedal, da bodo lani postale za furlansko gospodarstvo glavni izvozni trg, saj se je vrednost izvoza povečala z 99 na 153 milijonov evrov.

ENERGETIKA Italijanski Gas Natural lani povečal iztržek

TRST - Španska multinacionalna Gas Natural Fenosa je lani v Italiji s svojo družbo Gas Natural Italia ustvarila 70 milijonov evrov EBITDA (dobiček iz poslovanja pred obrestmi, davki in amortizacijo), kar je za 5,4 odstotka več kot leto prej. »Rezultat pomeni nadaljevanje briljantnih dosežkov zadnjih let, ki so že bili posledica hitre rasti,« so zapisali na sedežu italijanske družbe v Milanu. Najbolj je k izboljšanju kazalnika EBITDA prispeval zaslужek iz trženja naravnega plina, kupljenega neposredno od matične družbe. Ta plin so s 15 ladjami prepeljali na terminal v Panigagli (Porto Venere), kjer so ga spremenili iz tekočega v plinsko stanje. Z njim so pridobili 5373 GWh energije.

Gas Natural Italia, ki bi rad v Ževaljah zgradil tržaški plinski terminal, je lani povečal število prodajnih točk na 440.297 (+4,3%) in z 887 kilometrov podaljšal svoje 6736 kilometrov dolgo distribucijsko omrežje. Družba deluje na italijanskem trgu od leta 2002, v Trstu pa je za razvoj projekta plinskega terminala ustanovila hčirinsko družbo Rigassificazione.

TRŽENJE Neposredna prodaja na dom ne pozna krize

TRST - Po podatkih Italijanske zveze za neposredno prodajo na domu (Univendita) je tovrstna prodaja zrasta tudi v letu 2011, in sicer za pet odstotkov glede na leto prej. Lanski promet podjetij, vključenih v zvezo, je bil vreden 1 milijardu 117 milijonov evrov, število pa z prodajo zadolženih oseb pa se je s 55.687 povečalo na 59.947. Največjo rast je zabeležil prodajni sektor kozmetika in modni dodatki (+15,36%), sledita pa živila in potrošne dobrine za dom (+3,4%) in trajne dobrine za dom (+3,2%). Trajne dobrine za dom imajo sicer v skupini prodaji kar 65-odstotni delež, izstopa pa tudi rast področja potovanj in turizma (+19,1), čeprav se je po Istatovih podatkih prodaja turističnih aranžmajev v celoti lani glede na leto 2010 znižala za 19,1 odstotka. V zvezi Unovendita so še izpostavili, da neposredna prodaja na dom raste že deset let zapored.

PODJETNIŠTVO - Raziskava GEM V Sloveniji lani močan upad podjetniške aktivnosti

LJUBLJANA - Zgodnja podjetniška aktivnost v Sloveniji je lani tretje leto zapored upadla, in sicer s 4,65 odstotka na 3,65 odstotka odraslega prebivalstva. Padec je zaskrbljujoč, saj je v primerjavi z letom 2008, ko se je na podjetniško pot podalo v povprečju 6,4 odstotka prebivalstva, upadla na skoraj polovico in na najnižjo raven po letu 2004.

Svetovna raziskava podjetništva Global Entrepreneurship Monitor (GEM) za 54 držav sveta, ki jo je v ZDA predstavil neprofitni akademski konzorcij, ugotavlja, da je bilo lani največ podjetniške aktivnosti na Kitajskem (24%), v Čilu (23,7%) in v Peruju (22,9%).

Med evropskimi državami je bil lano največ na Slovaškem (14,2%) ter v Latviji in Turčiji (obe 11,9%), najmanj pa v Rusiji in na Danskem (obe 4,6%) in, kot omenjeno, v Sloveniji (3,65%), so spremeniti sedanjo kritično situacijo v območjih ob meji. Zahteva po možnosti vzpostavitev urbanih prostih con je sicer po besedah Savinove prišla prav od lokalnih uprav, ki želijo s tem novim instrumentom spodbuditi razvoj na svojih ozemljih.

SANDRA SAVINO

ARHIV

ke, zaradi katerih je podjetniško udejstvovanje v tem prostoru bolj težavno kot v Avstriji ali Sloveniji.

Deželna uprava bo torej v Rimu poskusila uveljaviti svojo polno avtonomijo tudi za zahtevo po ustanovitvi urbanih prostih con, ki bi bile resnično sposobne spremeniti sedanjo kritično situacijo v območjih ob meji. Zahteva po možnosti vzpostavitev urbanih prostih con je sicer po besedah Savinove prišla prav od lokalnih uprav, ki želijo s tem novim instrumentom spodbuditi razvoj na svojih ozemljih.

DEŽELA FJK - Obmejna območja Urbane proste cone za razvoj prostora ob meji

TRST - Deželna uprava Furlanije-Julijske krajine se nagiba k možnosti, da v pogajanjih z rimske vlado zahteva ustanovitev t.i. urbanih prostih con v manj razvitih območjih ob meji s Slovenijo in Avstrijo. Ustanovitev teh con je bila v začetku predvidena le za jug države, nedavno pa so možnost razširili na vso državo.

Deželna odbornica za finance Sandra Savino se je včeraj vrnila k tej temi in povedala, da olajšave, predvidene v urbanih prostih conah, za majhna in za mikro podjetja pomenijo, da so ta oproščena plačevanja davka na podjetniški dohodek, davka na proizvodne dejavnosti (Irap), davka na nepremičnine, ki jih uporabljajo za nove poslovne dejavnosti, in tudi plačevanja prispevkov na plače iz odvisnega delovnega razmerja. Olajšave so torej izredno konkretna in z močnim ekonomskim učinkom za podjetja.

Lastnosti urbanih prostih con lahko torej predstavljajo dober odgovor na krizo v obmejnih območjih Furlanije-Julijske krajine, saj vplivajo na tiste vidi-



ARHIV

ke, zaradi katerih je podjetniško udejstvovanje v tem prostoru bolj težavno kot v Avstriji ali Sloveniji.

Deželna uprava bo torej v Rimu poskusila uveljaviti svojo polno avtonomijo tudi za zahtevo po ustanovitvi urbanih prostih con, ki bi bile resnično sposobne spremeniti sedanjo kritično situacijo v območjih ob meji. Zahteva po možnosti vzpostavitev urbanih prostih con je sicer po besedah Savinove prišla prav od lokalnih uprav, ki želijo s tem novim instrumentom spodbuditi razvoj na svojih ozemljih.

EVRO

1.3232 \$ +0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

22. februarja 2012

evro (povprečni tečaj)

| valute | 22.2. | 21.2. |
|------------------|---------|---------|
| ameriški dolar | 1,3230 | 1,3222 |
| japonski jen | 106,22 | 105,38 |
| kitski juan | 8,3320 | 8,3258 |
| ruski rubel | 39,3680 | 39,4500 |
| indijska rupija | 65,0110 | 65,2240 |
| danska krona | 7,4363 | 7,4358 |
| britanski funt | 0,84420 | 0,83640 |
| švedska krona | 8,8080 | 8,8107 |
| norveška krona | 7,5000 | 7,5200 |
| češka koruna | 25,172 | 24,9192 |
| švicarski frank | 1,2072 | 1,2073 |
| mazurski forint | 288,82 | 288,03 |
| poljski zlot | 4,1866 | 4,1837 |
| kanadski dolar | 1,3210 | 1,3172 |
| avstralski dolar | 1,2441 | 1,2385 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| rumunski lev | 4,3592 | 4,3565 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latvijski lats | 0,6982 | 0,6977 |
| brazilski real | 2,2721 | 2,2670 |
| islandska krona | 290,00 | 290,00 |
| turška lira | 2,3173 | 2,3182 |
| hrvaška kuna | 7,5865 | 7,5820 |

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

22. februarja 2012

1 meseč 3 mesec 6 mesec 12 mesec

| LIBOR (USD) | 0,24550 | 0,49310 | 0,75110 | - |
|---------------|---------|---------|---------|---|
| LIBOR (EUR) | - | - | - | - |
| LIBOR (CHF) | 0,05917 | 0,08417 | 0,14167 | |
| EURIBOR (EUR) | 0,603 | 1,031 | 1,328 | |

ZLATO

(999,99 %) za kg

43.099,42 € +409,85

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

22. februarja 2012

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr.v %

| BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA | |
|---------------------------------|--------------|
| GORENJE | 4,35 - |
| INTEREUROPA | 0,86 - |
| KRKA | 51,50 - |
| LUKA KOPER | 9,00 +4,05 |
| MERCATOR | 120,10 -3,92 |
| PETROL | 160,00 -0,68 |
| TELEKOM SLOVENIJE | 67,00 +1,37 |

| BORZNA KOTACIJA - DELNICE |
|---------------------------|
|---------------------------|



RIM - Polemična razprava o reformi delovne zakonodaje

Ministrica Fornero: »Verjamem v dogovor za dobro reformo«

Bersani: Treba je videti, kaj je tisto »dobro« - Ministrica ni prepričala Bonannija (CISL)

RIM - Po napadu, ki ga je predsednica Confindustria Emma Marcegaglia predvečrjšnjim sprožila v odnosu do sindikatov, so se včeraj polemike nadaljevale. Sindikati CGIL, CISL in UIL so včeraj na predsednico industrialcev sprožili plaz kritik. Od njenih stališč pa se je distanciral celo eden od njenih verjetnih naslednikov na čelu Confindustria Alberto Bombassei, rekoč, da pretirava.

Na besedki sekretarja Demokratske stranke Luigija Bersanija, ki je posmenljivo dejal, da stranka ne bo podprla vlade za vsako ceno, se je odzvala ministrica za delo Elsa Fornero. Povedala je, da ni slišala nikakršnih kategoričnih pozivov, naj se vlada na svoji poti ustavi. Po ministričinih besedah gre za problematiko, o kateri s predstavniki DS razpravlja že dolgo časa na povsem odkrit način. Namere vlade so bile jasno začrtane in ministrica je prepričana, da bo DS podprla »dobro« re-

formo, ki jo pripravlja vlada, čeprav razume občutljivost političnih sil do nekaterih vprašanj. Vsekakor bo vlada s svojimi načrti šla naprej, ne glede na stalšča strank, nakar si bodo stranke in parlament prevzeli odgovornost, ali bodo reformo odobrili ali ne.

Bersani je takoj odgovoril, da se je treba dogovoriti o tem, kaj je tisto »dobro«. Stranka bo pač ocenila vladni predlog, vsekakor pa je za Bersanija bistveno nadaljevanje dialoga vlade s socialnimi partnerji.

Fornerova je izrazila prepričanje, da se bo vladno omizje s socialnimi partnerji sposobno dogovoriti o vseh vprašanjih, tudi o spornem členu 18 delavskega statuta. Njene besede pa očitno niso prepričale generalnega sekretarja CISL Bonannija, ki je ministrici svetoval veliko previdnost. Namesto »reform« namreč po njegovi odeni lahko pride do »protireform«.

Ministrica
Elsa Fornero

ANSA



Še osem trupel na potopljeni velikanki Costa Concordia

OTOK GIGLIO - Gasilci so včeraj na krovu ladje za križarjenje Costa Concordia, ki je 13. januarja nasedla ob obali otoka Giglio, našli osem trupel pogrešanih oseb - med njimi tudi trupelce 5-letne Dayane Arlotti, ki je izginila z očetom. Kdo ve, morda je tudi on med najdenimi osebami. Posmrte ostanke so potapljači odkrili na četrti palubi Costa Concordie, zaradi njihovega slabega stanja pa jih bo precej težko identificirati.

Nesreča Costa Concordie, na krovu katere je bilo 4229 oseb, je terjala 17 smrtnih žrtev, 15 ljudi pa je do današnjega odkritja veljalo za pogrešane. Danes pogrešajo še sedem oseb.

Italijansko tožilstvo je po nesreči sprožilo preiskavo proti kapitanu ladje Francescu Schettinu, več preživelih potnikov pa je vložilo tožbe proti organizatorju križarjenja, potniški družbi Costa Crociere, in njeni lastnici, ameriški družbi Carnival Corporation. Costa Crociere preživelim potnikom kot kompenzacijo ponuja po 11.000 evrov in povrnitev morebitnih dodatnih stroškov.

ZADNJA VEST Nevtrini niso hitrejši od svetlobe

MILAN - Pozno sinoč smo prejeli agencijsko vest, po kateri je ista skupina italijanskih znanstvenikov (CNGS - Cern neutrino to Gran Sasso), ki je septembra lani oznanila senzacionalno vest, da so nevtrini hitrejši od svetlobe, svoje odkrije včeraj demantirala. Meritev, ki so bile opravljene septembra so bile namreč napačne zaradi anomalije pri aparatu, ki so bili uporabljeni za merjenje hitrosti nevtrinov. Naj spomnimo, da je vest postavila pod vprašaj celo Einsteinovo relativnostno teorijo in je v trenutku obšla svet.

Glasnik zenevskega raziskovalnega centra CERN James Gillies je včeraj potrdil, da so raziskovalci naleteli na problem, verjetno slabo delovanje nekega optičnega vlakna, ki je bilo uporabljeno pri eksperimentu. Gillies je dodal, da bodo nadaljnji eksperimenti, ki jih bodo opravili v teknu letošnjega leta, potrdili, ali je šlo res za napako.

ARGENTINA - Nesreča v Buenos Airesu terjala najmanj 49 življenj, 600 je poškodovanih

Vlak brez zavor: tragedija na postaji

Primestni vlak je na postajo prispel s hitrostjo 26 km/h - Iztriril je in se zaletel v ploščad - Najbolj smrtonosna železniška nesreča po tisti leta 1970

BUENOS AIRES - V včerajšnji nesreči vlaka v argentinski prestolnici Buenos Aires je umrlo najmanj 49 ljudi, več kot 600 je poškodovanih, so potrdile oblasti. Noben potnik sicer ni več ujet v vlaku. Do nesreče je prišlo, ko je vlak iztriril in se zaletel v ploščad na železniški postaji v Buenos Airesu. Tiskovni predstavnik policije Nestor Rodriguez je dejal, da je v nesreči umrlo najmanj 48 odraslih in en otrok. Vodja nujne zdravstvene službe v argentinski prestolnici Alberto Crescenti pa je dejal, da se bojijo, da bi število smrtnih žrtev lahko naraslo, saj je več ranjenih v kritičnem stanju. Več ljudi je utrpeло manjše poškodbe - na pomoč so čakali na postaji, od koder so najhuje poškodovane odpeljali v bolnišnice s helikopterji in več deset reševalnimi vozili.

Primestni vlak je okoli 8.30 po lokalnem času na železniško postajo Once prispel s hitrostjo 26 kilometrov na uro, na vlaku pa je bilo v času jutranje konice okoli 2000 ljudi.

Minister za promet Juan Pablo Schiavi je povedal, da domnevajo, da je imel vlak težave z zavorami. Ker se ni mogel ustaviti, se je zaletel v zaščitno pregrado na koncu tirov. Pri tem sta bila povsem

Iz vlaka so reševalci vlekli ven ponesrečence in žrteve tragične nesreče

ANSA

uničena lokomotiva in prva dva vagona vlaka. To je najbolj smrtonosna železniška nesreča po tisti leta 1970, ki je v predmestju Buenos Airesa zahtevala 200 življenj, ko sta s polno hitrostjo trčila dva vlaka.

V železniškem in cestnem prometu na območju argentinske prestolnice se je tudi v zadnjih letih pripetilo več hudih nesreč. Do tokratne nesreče je prišlo le pet mesecev po zadnji več-

ji nesreči v Buenos Airesu, v katero so bili vpletjeni vlak in avtobus. Takratno trčenje, ki je pretreslo Argentino, je zahtevalo enajst življenj, več kot 200 ljudi je bilo ranjenih. (STA)

SIRIJA - V ofenzivi vojaških sil na mesto Homs

Ubita ameriška novinarka in francoski fotograf V številnih državah reakcije in obsodbe režima v Siriji

BEJRUT - V ofenzivi sirskega vojaškega sil na mesto Homs sta bila včeraj ubita ameriška novinarka in francoski fotograf. Novinar sta življenje izgubila, ko je granata zadelo medijsko središče v predelu Baba Amr, ki so ga uporabljali sirske opozicione aktiviste in novinarje. V obstrelijanju Baba Amra je umrlo tudi 13 civilistov.

Po navedbah francoskih oblasti je v včerajnjem obstrelijanju mesta Homs umrla ameriška vojna dopisnica Marie Colvin, ki je poročala za britanski časnik Sunday Times in je v svoji 30-letni karieri pokrivala številne konflikte po svetu. Poleg Colvinove je življenje izgubil tudi 28-letni neodvisni francoski fotograf in novinar Remi Ochlik, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Po navedbah sirskega aktivistov naj bi bili še trije novinarji ranjeni.

Več držav je včeraj obsodilo uboju ameriške novinarke in francoskega fotografa v nasilju v sirskem Homsu. Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je ob tem izjavil, da je smrt novinarjev v Siriji znak, da je prišel čas za sestop sirskega režima z oblasti. Na uboj novinarjev se je včeraj odz-



Ubita novinarka Marie Colvin lani na trgu Tahrir v Egiptu

ministrstva Victoria Nuland je medtem dejala, da je smrt dveh novinarjev »še en primer predzravnosti sirskega režima.«

Tudi zaveznica Sirije Rusija je obsojila »tragični« uboj novinarke in fotografa. »Moskva odločno obsoja in je resno zaškrbljena« zaradi uboja zahodnih novinarjev, so sporočili z ruskega zunanjega ministrstva in dodali, da »ta tragični dogodek ponovno potruje potrebo po tem, da vse strani v konfliktu končajo nasilje.«

Sirska ministerica za informiranje Adnan Mahmud je medtem izjavil, da sirske oblasti niso vedele, da sta bila novinarja v državi. »Oblasti niso imele podatkov o tem, da sta novinarja vstopila na sirske ozemlje,« je dejal Mahmud. »Ministrstvo poziva vse tuje novinarje, ki so v Sirijo prišli nezakonito, naj se javijo v najbližjem pristojnem uradu,« je dejal Mahmud.

Več tujih novinarjev se je v prejšnjih mesecih poskušalo nezakonito prebiti v Sirijo in poročati o protestih proti režimu predsednika al Asada. Ta je namreč večini tujih novinarjev in skupinam za človekove pravice prepovedal vstop v državo.

ča ofenzive sirske sil, se je odzval tudi britanski zunanjji minister Willian Hague. »Marie in Remi sta umrli, medtem ko sta iskala resnice o tem, kaj se dogaja ljudem v Homsu,« je dejal Hague. Predstavnica ameriškega zunanjega

Anketa



www.primorski.eu

klikni

in izrazi svoje mnenje

Kako ocenjujete vztrajanje Montijkeve vlade pri ukinitvi 18. člena statuta delavcev?

- Strinjam se z njegovo odpravo v okviru reforme trga dela
- Ta člen je nedotakljiv, tudi za ceno padca vlade
- Ne vem





TRGOVINSKA ZBORICA - Zanimanje naraslo po izenačenju cen s slovenskimi

Tržačani spet odkrili deželne kartice za bencin

V Trstu marsikje cenejši bencin kot onstran meje - Aktiviranje zapadle kartice je brezplačno

Tržačani postajajo pravi strokovnjaki za cene motornih goriv. Če je primerjava ceni goriva na obeh straneh meje že starana navada - še iz časov Jugoslavije in tržaške »agevolate« (goriva po znižani ceni), so pogoste podražitve v Sloveniji in Italiji ter uravnavanje deželnega popusta v Furlaniji-Julijski krajini zadnje čase še dodatno razvili njihove »komparativne« sposobnosti. Nazadnje so se številni domaćini, ki so že leta sistematično zahajali po gorivo v Sloveniju, spomnili, da imajo v zaprašenem domaćem predalu spravljeni zapadlo deželno kartico za bencin, ki jim lahko po novem spet pride prav.

V začetku februarja je deželna vlada FJK za poskusno obdobje enega meseca povečala deželni popust na ceno bencina z 0,21 na 0,27 evra za liter. V zadnjih tednih se je bencin v Sloveniji dvakrat podražil, cene pa nevzdržno rastejo tudi v Italiji, kar povzroča proteste in stavke. Rezultat je, da so cene bencina v Trstu in Sloveniji trenutno v bistvu izenačene, razlika znaša le nekaj centov, na številnih bencinskih servisih na Tržaškem pa je bencin cenejši od slovenskega. Cena dizla je medtem še vedno precej ugodnejša v Sloveniji. Marsikdo vseeno še vedno kupuje bencin na slovenskih črpalkah, klub tem, da v tem trenutku cena ni več tako ugodna. Zaenkrat pa ni znano, kako bo z deželnim popustom od 1. marca dalje, ko bo poskusno obdobje mimo, saj je ta tema še vedno predmet pogajanj med deželno in državno vlado.

V pritličju nekdanje tržaške borze, kjer se uslužbenici Trgovinske zbornice ukvarjajo tudi z deželnimi karticami za bencin, se je v zadnjih tednih skokovito povečalo zanimanje za ponovno aktiviranje zapadlih kartic. Vsak dan pristopi k okencem od deset do petnajst prisilcev. Tam dela tudi Srečka Košuta, ki nam je razložila, da je obnova zapadle kartice danes brezplačna. Prinesti moramo kartico in prometno dovoljenje za vozilo, ni nam treba izpolniti nobenega obrazca in niti ni nujno, da se v zbornico odpravi lastnik vozila - kartico lahko obnovi kdorkoli. Do avgusta lani je veljalo, da so neuporabljene kartice zapadle v roku osmih mesecev, od poletja pa je rek zapadlosti 24 mesecev. Če pa hočemo novo kartico (če je še nismo imeli, če smo jo izgubili ali podobno), je postopek nekoliko drugačen, zanje bomo odšteli petnajst evrov. Štehnoško platjo kartic se ukvarja družba Insiel, ki pošilja podatke pristojnemu uradu deželne uprave. (af)

POLICIJA - Včeraj Poklicni tat po obsodbi v tržaški zapor

Policisti so včeraj zjutraj odvedli v tržaški zapor štiridesetletnega italijanskega državljanja po rodu iz Turina. V. M., ki stanuje že več let v Trstu, mora prestati tri-mesečno zaporno kazen, za sabo pa ima dolg seznam različnih kaznivih dejanj. V preteklosti je bil že obsojen zaradi tatvin, ropov, povzročanja materialne škode in nezakonitega zasedanja stanovanj, v 90. letih pa tudi zaradi trgovine z drogo. Tokratna obsodba zadela tatvino iz oktobra 2009, ko je V. M. v središču Trsta vlomil v parkiran avtomobil in iz njega odnesel več predmetov. Nekaj dni je tedaj prebil v zaporu, nakar se je vrnil na prostost in se spet lotil kraj v avtomobilih ter stanovanjih. V eno izmed stanovanj se je tudi vselil, po več tednih pa so ga policisti spet pridržali.



DEVIN-NABREŽINA - Stališča župana o kandidaturah desne sredine

»Slovenski Ret? Trenutno ga še ne vidim na političnem obzorju«

»Slovenski Giorgio Ret bi bil dobrodošel za devinsko-nabrežinsko občinsko stvarnost, žal pa ga še ne vidim na obzorju,« meni »pravi« Giorgio Ret, ki po dveh zaporednih mandatih ne more več kandidirati za župana. Vprašali smo ga za komentar odprtrega pisma, v katerem občinski svetnik njegove liste Walter Bradas izraža željo, da bi desna sredina za novega devinsko-nabrežinskega župana kandidira Slovence ali Slovenko.

»O imenih ne maram govoriti, posebno ne v času medstrankarskih predvolilnih pogovorov, ko so vsi razumljivo bolj pozorni in tudi občutljivi. Govorim v tretji osebi, ker, kot veste, ne bom več kandidiral za župana, seveda pa mi ni vseeno kdo bo moj naslednik in kakšna uprava bo vodila našo občino,« pravi Ret. Po njegovem bi moral takoj leva kot desna sredina dokončno osvojiti načelo, da će je župan slovenske narodnosti, mora biti njegov namestnik italijanske narodnosti in nasprotno. Tega načela se Ret sicer ni držal, saj je tudi njegov namestnik Massimo Romita pričlanek večinskega naroda.

Bradas je v svojem pismu in tudi v intervjuju Primorskemu dnevniku poudaril, da so dozoreli pogoji za desnosredinskega župana slovenskega jezika. Tudi Bradas je bil, enako kot Ret, glede imen zelo previden. Poimensko je imenoval edino Tjašo Švaro, toda le z oznako, »da je bila zelo dobra občinska odbornica«. Župan soglaša z Bradasom pri oceni, da je za dvojno zaporedno zmago desne sredine prispeval tudi del volivk in volivcev slovenske narodnosti, ki - tako Bradas - bodo sedaj težje podprtli morebitnega županskega kandidata Romito, ki je izrazito desno usmerjen, kot pričajo njegova stališča v pokrajinskem svetu.

Ret je tudi dokaj previden glede prihodnosti svoje liste. O tem bodo odločali mladi, pravi, ki predstavljajo bodočnost občanskega gibanja. Mladi bodo tudi predlagali Retu morebitno kandidaturo za občinski svet, ki je precej verjetna. Tudi zato, ker je Silvio Berlusconi prav ta teden »blagoslovil« volilna zavezništva med stranko Ljud-



Nabrežinski župan Giorgio Ret

stva svobode ter desnosredinsko usmerjenimi občanskimi listami.

Takšnim zaveznanstvom z občanskimi listami nasprotuje voditelj Severne lige Umberto Bossi, ki že nekaj

časa svari župana Verone Fulvia Tosija, naj ne oblikuje občanske liste s svojim imenom. Z Bossijem se očitno ne strinja deželni vodja ligašev Piero Fontanini, ki omenja ravno Devin-Nabrežino kot občino zglednega sodelovanja med Ligo, Ljudstvom svobode in občansko listo. Fontanini se očitno sklicuje na volitve pred petimi leti, ko je Liga podprtla Reta, ki jo je potem pustil na cedilu, kar so mu tržaški ligaši zelo zamerili. Prav zaradi tega je Severna liga v tržaški, tudi v devinsko-nabrežinski občini sklenila vezništvo z gibanjem L'altra Trieste in to v ostri polemiki z Berlusconijevim strankom. Morda Fontanini s tem ni seznanjen, morda pa bo predsednik vi-demsko pokrajine prepričal svoje nabrežinske somišljenike, da se pobota jo z Ljudstvom svobode in z Retovo listo.

S.7

NABREŽINA - Primarne volitve

Danes v Medji vasi začenja Kukanja

V nedeljo, 4. marca, bodo v devinsko-nabrežinski občini primarne volitve leve sredine za izbirno skupnega županskega kandidata, ki se bo natop na spomladanskih upravnih volitvah pomeril s kandidatom (ali kandidati) desnice. Na primarnih volitvah kandidirajo Mariza Škerk in Roberto Gotter iz Demokratske stranke ter Vlado Kukanja, ki ima za seboj kar nekaj političnih strank. Gre za stranke (Italija vrednot - Italijanski socialisti - Slovenska skupnost - Slovenski in italijanski komunisti - Stranka komunistične prenove - Svoboda Ekologija Levica - Zeleni) in skupina strankarsko neopredeljenih občanov, ki menijo, da je Kukanja odprt, strokovno podkován in v občinsko stvarnost globoko vraščen županski kandidat. Prvo predvolil-

no srečanje bo Kukanja imel danes ob 18.30 na kmetiji Radetič (pri Sidonji) v Medji vasi

Primarne volitve se bodo - kot omenjeno - odvijale v nedeljo, 4. marca od 9. do 18. ure na štirih stalnih volilnih sedežih: Nabrežina 103, Devin (sedež pevskih zborov), Šempolaj (Škerkova hiša), Mavhinje (sedež društva Grmada). Predviden je tudi »leteči« sedež, ki bo obiskal vasi Medja vas, Štivan, Ribško naselje, Sesljan in Naselje S. Mauro z urniki, ki bodo pravčasno javljeni.

Interesentni za vse informacije je lahko zaprosijo po elektronski pošti na naslovu comitatoprimary@seznam.cz ali pa pri koordinatorju odbora za primarne volitve Francesco Fotiju (prenosni telefon št. 340-8078685).

V Nabrežini danes delavnica Jezik/Lingua

V okviru evropskega strategijskega projekta Jezik/Lingua se bodo danes v Nabrežini pričele delavnice za stare otroke, ki doraščajo v večjezičnem okolju. Vsebine so zelo zanimive, saj segajo od tipologij, značilnosti in prednosti večjezičnosti do mešanja jezikov, preklapljanja in interferenc. Posebno pozornost bodo v delavnicah namenili podpiranju razvoja večjezičnih otrok, potrebi po interkulturnosti v sodobni družbi in evropskim smernicam za učenje jezikov.

Delavnice, pri organizaciji katerej sodeluje Občina Devin Nabrežina, bodo potekale v Grudnovi hiši v Nabrežini (Nabrežina 158), danes, 23. februarja, 7. in 13. marca od 18. do 20. ure. Za informacije je na razpolago email naslov teco01@jezik-lingua.eu ali telefonska številka 345 9703933.

Altomonte o izvoru in vzrokih krize

Gospodarski krizi v naši deželi in Evropi je posvečen niz šestih srečanj, ki jih med februarjem in majem prireja združenje Dialoghi europei. Prvo bo na sporedu jutri, ob 17. uri v dvorani Tessitoria na Trgu Oberdan 5. V goste prihaja ekonomist Carlo Altomonte, docent na milanski univerzi Bocconi ter svetovalec evropske komisije in parlamenta.

Občina Dolina: vpisovanje v jasli

Uprava Občine Dolina sporoča, da bodo od danes do četrtek, 8. marca, potekala vpisovanja v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina), medtem ko v sredo, 29. februarja, zapade rok za vpis v otroške občinske jasli in Dolini (Dolina št. 200).

Za informacije o organizaciji dejavnosti in o vzgojnem projektu posameznih jaslih se lahko obrnete na občinske otroške jasli v Dolini (040 8325084) in na otroške jasli Colibri (040 814346).

Za vpisovanja in za morebitne dodatne informacije se lahko obrnete na občinski Urad za izobrazbo in šolske storitve (tel. 040 8329 281-240) ob torkih in četrtekih od 10. do 12. ure, ob sredah pa od 15. do 17. ure. Vpisni obrazci so na razpolago tudi na občinske spletni strani www.sandorligo-dolina.it.

FERNETIČI Med potniki odkrili prestopnika

Pri Fernetičih so nabrežinski karabinjerji že spet prijeli prestopnika, ki se je hotel izogniti zaporni kazni. Med pregledom osebnih dokumentov potnikov linijskog avtobusa romunske družbe Atlassib so naleteli na 25-letnega Costela Patrascuja, ki je bil na seznamu iskanih oseb. Karabinjerji se ni upiral in odvedli so ga v tržaški zapor. Priporočni nalog je decembra izdal sodišče v Rimu. Patrascu je novembra kradel v nekem rimske lokal, kjer je poškodoval igralni avtomat in iz njega vzel denar. Nekaj pa se je zapletlo in karabinjerji so ga aretrirali. Nekaj časa je prebil v priporu, nakar se je vrnil v stanovanje v Lugu pri Ravenni. Tam je moral na karabinjerski postaji s podpisom vsak dan potrditi svojo prisotnost, kmalu pa se ni več prikazal, zaradi česar je sodišče izdal priporočni nalog.



PROSEK - Sporočilo tržaškega občinskega odbornika Emiliana Edere

Zahodni Kras: izpostava bo odprta 3-krat tedensko

Na Opčinah pa bo urad še nadalje odprt, kot doslej, 4 dni v tednu, kar Milkoviču ni po godu

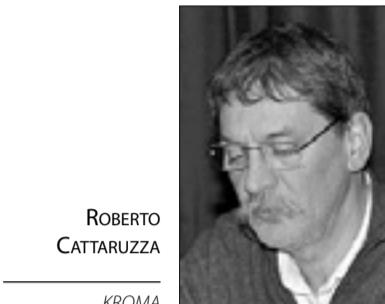
Vse kaže, da se »poletni urnik« odprtja občinske izpostave na Prosek po osmih mesecih bliža koncu. V kratkem urad ne bo več odprt le en dan tedensko, ob sredah, kot je to »začasno« veljalo od lanskega poletja dalje, temveč bo deloval tri dni tedensko.

Novico je sporočil tržaški občinski odbornik za decentralizacijo Emiliano Edera. Občinska uprava je v začetku leta razpisala natečaj za občinske uslužbence, da bi pridobila novo osebje za občinske izpostave. Prijavilo se je petnajst uslužbencev. V začetku meseca je bil opravljen natečaj, uspešno ga je prestalo šest uslužbencev, med katerimi sta dva z znanjem slovenskega jezika, kot je izrecno podčrtal odbornik Edera. Slednja naj bi zaposlili v občinskih izpostavah na Zahodnem Krasu in na Vzhodnem Krasu.

Odbornik je omenil, da se je o delovanju izpostav na Prosek in na Opčinah pogovoril z rajonskima predsednikoma Robertom Cattaruzzo in Markom Milkovičem. Občinska uprava se je odločila, da bo po novem izpostava na Prosek odprta trikrat tedensko, tista na Opčinah pa štirikrat. Ob doseganjem »poletnem urniku« je bila izpostava na Prosek odprta ob sre-



EMILIANO EDERA
KROMA



ROBERTO
CATTARUZZA
KROMA



MARKO MILKOVIČ
KROMA

dah, na Opčinah pa v preostalih dneh v tednu (razen sobote), to je ob ponedeljkih, torkih, četrtkih in petkih.

Doslej ni bilo še odločeno, katere dni v tednu bo odprta izpostava na Prosek, prav tako pa ni še znano, ali bo izpostava na Opčinah še nadalje zaprta ob sredah, ali pa kak drug dan v tednu.

Medtem ko je predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Roberto Cattaruzzo izrazil zadovoljstvo, ker bo le-vosredinska občinska uprava vendarle zagotovila delovanje izpostave več dni v tednu, in ne le enkrat, kot je veljalo z uvedbo »poletnega urnnika«, je bil predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič z odločitvijo dokaj nejevoljen.

»Ostalo bo vse, kot te zadnje mesece. Naša izpostava bo še nadalje zaprta en dan v tednu, kar ni prav, ker bi morala biti, glede na obsežnost rajonskega ozemlja, odprta vsak dan,« je ocenil ter zastavil vprašanje: »Zakaj ne more biti izpostava odprta vsak dan v tednu, od ponedeljka do petka? S šestimi novimi uslužbenci, deljenimi izpostavam, bi morali biti uradi odprti vsak dan,« je poučaril.

Odbornik Edera je »podedoval« vprašanje odprtja občinskih izpostav od poprejšnje Dipiazzove uprave. Slednja je v desetletnem upravljanju občine »izvotila« oddelek osebja občinskih izpostav. Nekateri uslužbenci so bili premeščeni, nekaj se jih je upokojilo, uprava pa jih ni nadome-

stila z novimi. V poletnih mesecih, ko je napočil čas dopustov, ni bilo dovolj osebja za redno delovanje občinskih izpostav. Zato si je takratni odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis »izmisli« poletni urnik izpostav, ki je temeljal na zaprtju nekaterih uradov in omejenim delovanjem drugih.

To se je zgodilo tudi pretekel polette. Cosolinijeva uprava je nato »poletni urnik« izpostave na Prosek podaljšala najprej na jesen, potem še na zimo, na pritisk zahodnokraškega rajonskega sveta pa se je vendarle odločila, da okrepi osebje izpostav. Od tod razpis natečaja in pridobitev osebja, kar bo v kratkem vsaj na Prosek omogočilo odprtje izpostave trikrat tedensko.

M.K.

Danes o vzgoji k pozitivni samopodobi

V Finžgarjevem domu na Opčinah bo nočoj na vrsti četrtje predavanje iz ciklusa o vzgoji v družini in družbi. Tema tokratnega predavanja zadeva prav vsakega človeka: samopodoba ali občutek lastne vrednosti oz. samospoštovanje je važen aspekt naše psihe, ki bi ga bilo potrebno ozavestiti in mu posvetiti veliko več časa. Prav temu so namenjeni številni seminarji, delavnice in predavanja tokratnega predavatelja, psihologa mag. Silva Šinkovca.

Pozitivna samopodoba je pomemben predpogoj za zdrav čustveni in socialni razvoj vsakega otroka. Posredujejo mu jo osebe, ki vplivajo na njegovo vzgojo (starši, sorodniki, vzgojitelji, učitelji, prijatelji, pravzaprav vsa družba) in mu s tem, da mu dajo čutiti, da ga spoštujejo in cenijo, pomagajo razvijati talente. Pozitivna ali negativna samopodoba vpliva tudi na kasnejše življenske izbire odrasajočih in odraslih, na aspiracije in način, kako se popadamo z življenskimi nalogami, na uspešnost samo.

Kako pomagati najstnikom, da kljubujejo nedosegljivim »idealom« lepote in uspešnosti na podlagi zunanjosti, ki nam jih vsljujejo nekateri mediji? Ali odrasla oseba še lahko izboljša svojo samopodobo - ali pa je bilo vse odločeno v dobi odrasčanja? Kako reagirati v situaciji (v kateri se je gotovo vsak že znašel v svojem življenju), ko je ogroženo zaupanje vase?

Na ta in druga vprašanja bodo dobili odgovor tisti, ki se bodo v četrtek udeležili predavanja psihologa, mag. Šinkovca. Predavanje bo v Finžgarjevem domu in se bo začelo ob 20h. (A.P.)

Brazde v Mačkoljah

Brazde s Trmuna že 15 let trgajo pozabi strani iz preteklosti Slovenske Istre. Predstavljajo nam življenja razumnikov in ustvarjalcev, ki so in še sooblikujejo podobo podeželja in obmorskih mest, a predvsem vsakdan preprostega istrskega človeka.

Publikacijo izdaja študijski krožek Beseda Slovenske Istre, od leta 2001 je njegova mentorica Nadja Rojac. Delovanje krožka in vsebinsko zbornika bo s svojimi sodelavci predstavila v petek, 24. februarja, ob 20. uri v dvorani Srenjske hiše v Mačkoljah. Na večeru, ki ga prireja Slovensko prosvetno društvo Mačkolje, bo izsek iz življenja in dela Slovencev v Istri dopolnila zvočna kužila družine Batista, treh rodov negovalcev in poustvarjalcev ljudske glasbe v svoji najpristnejši inačici.

Jubilejni zbornik Brazde s Trmuna - 15 let je izšel novembra lani pri Goriški Mohorjevi Družbi v okviru redne knjižne zbirke, ki spremišča vsakoletno izdajo Kolečarja. V imenu te založbe bo skupno pobudo predstavil Marko Tavčar. (N.T.)

Jutri v Trebčah Ciciurica

Z začetkom novega leta so se s polno paro začele tudi Ciciurice v organizaciji SKD Primorec iz Trebč. Enkrat mesečno se otroci skupaj z animatorji zabavajo in ustvarjajo od likovnih izdelkov do izjemno dobrih sladič. Letošnja tema, ki povezuje ciciurice, je spoznavanje samega sebe in narave. Med prvim srečanjem se je skupina otrok od treh do sedmih let spoznala skozi igre in se razgibala. Skupaj so ustvarili plakat z živalmi, s katerimi se istovetijo.

Sledila je pravljica o sovici Oki, jutri ob 16. uri pa bo na sporednu kulinaricni in ustvarjalni kotiček.

Ciciurice potekajo v Ljudskem domu v Trebčah, ob 16. do 17.30. Animatorji Matia, Sanja, Nicol in Tina nudijo spremstvo otrokom od trebenske osnovne šole in vrtca do Ljudskega doma. Aktivnosti potekajo v dveh skupinah, med zamenjavo pa vsi skupaj pojemo malico.

ZAHODNI KRAS - Propadel poskus uvedbe enosmernih cest skozi vas

Promet na Prosek: zmaga trgovcev

O uvedbi enosmernih cest je bil govor na javnem srečanju, ki ga je priredil zahodnokraški rajonski svet v Kulturnem domu Prosek-Kontovel

Na Prosek ne bodo uveli novih enosmernih cest. Tako je bilo odločeno na javnem srečanju o ureditvi prometa v vasi, ki ga je bil pred dnevi sklical zahodnokraški rajonski svet.

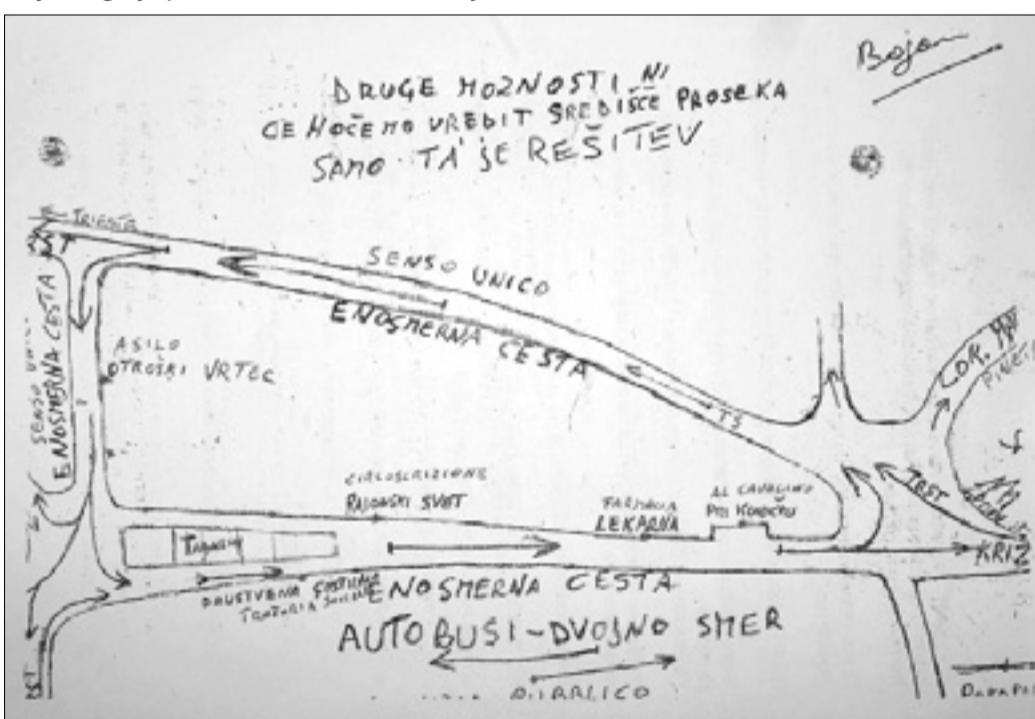
Zamisel o uvedbi enosmernih cest ni nova. Že nekaj časa se je zanjo ogreval tako imenovani spontani odbor za ohranitev proseškega zgodovinskega jedra. Slednji je v preteklosti opravil nekaj lepih pobud, kot sta na primer ureditev območja »pri Špinik« in namestitev kamnitega obeležja-toponima pri Ruski cesti na Devinčinci. Njegovi člani so bili tudi pobudniki ureditve zidka prireditvenega prostora na Balancu.

Spontani odbor je pred leti že predlagal zaprtje vaškega jedra za promet; sedaj je predlog podkrepil z zahtevo po uvedbi novih enosmernih cest, s katerimi naj bi uredili promet skozi vas. Zahodnokraški rajonski svet je dal predlog v presojo občanom na javnem srečanju v dvo-rani Kulturnega doma Prosek-Kontovel.

Predlog o enosmernih cestah je sled-deč. Na pokrajinski cesti Općine-Križ naj bi uveli enosmerno cesto v smeri proti Križu. Na cesti, ki pripelje s Kontovela do Kržade, naj bi uveli enosmerno cesto v smeri Kržade. To bi dejansko pomenilo sledeče: avtomobilist, ki bi pripeljal iz Križa in bi bil namenjen na Općine, bi mo-

Desno slikovni prikaz enosmernih cest na Prosek; spodaj udeleženci srečanja v Kulturnem domu Prosek-Kontovel

KROMA



tel pri spomeniku zaviti desno, zapeljati po sedanji enosmerni cesti do kontovel-ske Upuke, tu, pri cerkvici, zaviti levo proti Kržadi, kjer bi lahko spet zapeljal na pokrajinsko cesto za Općine. Kdor pa bi ho-

čno proti so bili predvsem domači trgovci in upravitelji javnih lokalov. V njihovem mnenju je upravitelj Društvene go-

stilne Aleksij Križman pojasnil, da bi uvedba enosmerne ceste na pokrajinski cesti, kjer se nahaja večina trgovin in javnih lokalov, prizadela trgovske dejavnosti, ki se že itak spopadajo s težko go-spodarsko krizo. Kupci se nebi več ustvari na cesti, vozili bi po obvozu, trgovci bi bili ob običajne odjemalce.

Proseški trgovci so se v zadnjem času združili, da bi skupaj prebrodili sedaj težki gospodarski trenutek. Tako so na primer ob božičnih in novoletnih praznikih poskrbeli za praznično razsvetljavo po vasi; ob napovedanem zaprtju trgovine Delavskih zadrug, Kooperative, so tudi v trgovinah in javnih lokalih zbirali podpise za zahtevo po ohranitvi trgovine, kar se je tudi zgodilo. Trgovske dejavnosti predstavljajo živ utrip vasi, ko bi zamrle, bi z njimi zamrlo tudi življenje v vasi.

Ti tehtni argumenti so bili tako prečiljivi, da jih je podprla velika večina prisotnih na srečanju, ob koncu katerega je rajonski predsednik Roberto Cattaruzza ocenil, da bo moral rajonski svet upoštevati željo vaščanov.

Ali z drugimi besedami: na Prosek ne bo drugih enosmernih cest.

M.K.





TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na kavi s knjigo

Zgodba kot skok v fantazijski svet

Knjižni prvenec šestnajstletne Anjel Lavin



Na včerajnjem srečanju v TK

KROMA

Literarne matineje v Tržaški knjigarni namenajo pozornost tudi mladim avtorjem, ki se morajo šele uveljaviti na slovenski literarni sceni. Na včerajnjem srečanju Na kavi s knjigo smo prisluhnili mladi pisateljici Anjel Lavin, ki je v družbi svoje mame predstavila svoj knjižni prvenec. Fantazijski roman Poti v pesku je šestnajstletnica izdala pred kratkim, pri njegovi realizaciji pa so jo pomagali starši in učiteljica slovenščine, ki je knjigo tudi lektorirala. Pripravo knjige za izdajo je podprla in omogočila OŠ Dutovlje.

Mlada pisateljica je včeraj povedala, da je že kot otrok pokazala interes za jezik. Že kot dekleka v vrtcu je rada izdelovala knjige, v katere sta starša moralata zapisovati besedila. V osnovni šoli je Anjel svoj talent nadgrajevala, želja, da bi napisala roman, pa se je pojavila v 6. razredu osnovne šole. Avtorici je vprašanja zastavljala mama Karin, ki je poudarila, da sta z možem podpirala hči že od vsega začetka. Na vprašanje, zakaj se je odločila za fantazijski žanr, je Anjel odgovorila, da ji je bil ta žanr od nekdaj zelo všeč in da je že kot osnovnošolka rada prebirala trilogijo J.R.R. Tolkiena. Mlada pisateljica je zatrtila, da želi še naprej pisati, ustvarjati knjige, ker uživa v pisjanju. Kot pravi, piše, ker je rojena za pisanje. Roman Poti v pesku je po besedah mame Karin zanimivo branje, saj nam ponuja skok v fantazijski svet. Zgodba, pa čeprav je postavljena v nedoločljiv čas in prostor, se odvija v orientalskem prostoru, ki je Anjel navdihnil med potovanjem po Turčiji in Egiptu. Pisateljico so še posebej navdušile sipine v Egiptu, ki jih je tudi vključila v svojo priповед.

V mladinskem romanu nastopata dve sprti ljudstvi, glavni junak pa je samovšečni Adain, ki ga čaka leta napornega učenja pri svojem moju. Ne uči se le samoobrambe in mečejanja, temveč tudi iškanja samega sebe. Čaka ga namreč pomembna naloga, ki ji bo los le svojo dobroto in nesebičnostjo ... V roman so vključene številne ilustracije, za katere je poskrbela avtorica romana, pa tudi zanimivi citati, ki nosijo globoko sporočilnost. Knjižni prvenec mlade Anjel vsebuje več kot 170 strani, kar je po besedah mame Karin zelo pohvalno, saj pri tej starosti najstniki ponavadi neradi napišejo več kot dve strani.

Prihodnje srečanje Na kavi s knjigo bo na sporednu v sredo dopoldne, ko bo občinstvo lahko prisluhnilo predstavitev romana Ksenije Yoder Batič z naslovom Prekletstvo družine LeRoy. (sc)

Med filmi o jamarjih in podzemlju tudi film o Repnu

V gledališču Miela bo danes pravi filmski maraton, posvečen dokumentarjem in drugim filmom iz podzemlja, saj bodo v sklopu festivala Al-pi Giulie Cinema prvič podelili tudi nagrado Hells Bells. Prejela jo bosta italijanski film Esa Caves in angleški Shaft, posebnega priznanja pa bo deljen film o Timavi, ki ga je posnel Tullio Bernabei. Projekcija nagrajenih filmov je predvidena ob 20.45, filme pa bodo začeli vrteći že ob 18. uri; v tem prvem sklopu je predviden tudi film Cento giorni a Repen, ki sta ga posnela Daniela Perhinek in Cristian Giordani.

Niz Alpi Giulie Cinema se bo zaključil v četrtek, 1. marca, ko bodo v kavarni San Marco podelili nagrado Scabiosa Trenta.

Affetti&Effetti. Storie di ebrei che non erano ebrei

To je naslov knjige, ki jo bodo danes ob 18. uri predstavili v tržaški knjigarni Minerva (Ul. san Nicolò 20). Prisoten bo avtor Daniele Finzi, o knjigi bo spregovoril Roberto Spazzali.

V trgovini Brez meja do sobote Sreča za vse

Do 25. februarja poteka v Trgovini sveta združenja Senza Confini-Brez Meja ponudba konzorcija CTM Altromercato »Sreča za vse«. Kdor se bo zglasil v trgovini v Ul. Torrebianca 29/b, si bo lahko ogledal bogat izbor izvirno oblikovanih bonbonier, ki so jih izdelali obrtniki z juga sveta, ki so delujejo v projektih pravične trgovine. Pod gesлом Sreča za vse jih konzorcij pravične trgovine Altromercato pripravlja za novoporočence in za vse tiste, ki bodo to pomlad slavili osebno ali družinsko praznovanje.

Bonbonier pravične trgovine ima dvojno vrednost: poleg slavljenec so tudi obrtniki na jugu sveta zadovoljni, ker so za svoje delo prejeli pravčno plačilo. Poleg bonbonier ponuja združenje Senza Confini Brez Meja pišemski papir za praznična sporočila, albume za slike in zanimive predmete za poročni seznam daril. Kdor se bo zglasil v teh trgovinah, bo lahko okusil sladke konfete konzorcija Altromercato.

Kabaretni večer s Furianom in Maxinom

V gledališču dei Fabbri bo danes (in 1. marca) na sporednu kabaretni večer, ki ga bosta izoblikovala priljubljena Flavio Furian in Massimiliano Maxino Cernecca. Pričetek ob 21. uri.

Contrada: današnja predstava odpade zaradi bolezni

Današnja ponovitev predstave Un americano a Parigi v gledališču Bobbio odpade zaradi bolezni.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK,
23. februarja 2012

MARTA

Sonce vzide ob 7.55 in zatone ob 17.42
- Dolžina dneva 10.47 - Luna vzide ob
7.07 in zatone ob 19.40

Jutri, PETEK, 24. februarja 2012

MODEST

VREMENI VČERAJ: temperatura zraka 14 stopinj C, zračni tlak 1028,2 mb raste, vlagi 43-odstotna, veter 18 km na uro severo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 6,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 20., do sobote,
25. februarja 2012

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprtne
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 1 - 040 635368, Oštrek S. Vardabasso 1 - 040 766643, Žavlige - Ul. Flavia 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprtne
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Oštrek S. Vardabasso 1, Korzo Italija 14, Žavlige - Ul. Flavia 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Korzo Italija 14 - 040 631661.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.20, 19.00, 21.40

»War Horse«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15

»Com'e bello far l'amore«; 16.00,

18.05, 20.10, 22.15 »Tre uomini e una pecora«; 19.50 »40 Caratti«; 16.20,

19.00, 21.40 »Hugo Cabret«; 21.15

»Millennium - Uomini che odiano le donne«; 16.30, 22.00 »Mission Impossible - Protocollo fantasma«;

16.30, 18.50 »Benvenuti al Nord«;

16.00, 18.50, 21.40 »War Horse«;

16.30, 20.00, 22.15 »In time«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »The Help«;

18.20, 22.20 »The artist«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.50, 17.50, 22.10 »Hugo Cabret«; 20.00 »Quasi amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00,

20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.10, 18.05,

20.00 »Albert Nobbs«; 22.00 »L'arte di vincere«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.00 »Jack in Jill«; 20.00 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 18.10 »Obuti maček«;

20.10 »Podzemje: Prebujenje«; 17.50

»Sherlock Holmes: Igra senč«; 20.20

»Tihotapci«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 13.15,

15.15, 17.20 »Obuti maček 3D«; 10.50,

12.50, 16.00 »Obuti maček (sinhr.)«;

13.15, 15.25, 20.15 »Zaobljuba ljubezni«; 11.20, 17.50 »Potovanje v središče zemlje 2 3D«; 14.30, 16.40,

21.00 »To je vojna«; 19.20, 21.30 »Nevidni jezdec 3D«; 20.25 »Varna hiša«;

22.00 »Pozdrav v središče zemlje 3D«.

KRUT sporoča, da bo v sredo, 7. marca, stekel spomladanski ciklus tradicionalne skupinske vadbe v termalnih bazenih v Strunjanu in v Gradežu. Informacije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KRUT vabi ob priliku 8. marca na eno-

dnevni izlet »V zibelko slovenske kulture in čebelarstva pod Stolom na Gorenjskem«, v soboto, 10. marca. Informacije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KRD DOM BRIŠČIKI organizira od 6.

do 9. aprila, izlet in Beograd in okolico. Za informacije in rezervacije lahko poklicete na tel. št. 328-2767663.

8€ vstopnina

BRIŠČIKI PRIREDITVENI PROSTOR S TREMI ŠOTORI

25.2.2012 @21.00

KAD BI BIO
bijelo
dug me

MR RANDJE DJ

MULTISTAGE EVENT 3X1

8€
vstopnina

GO GO DANCE SHOW

WITH ALYOSHA PAPS DJ

Heineken

INFO - WEB www.glasabrezmeja.com - E-MAIL info@glasabrezmeja.com - TEL +39 346 523 11 27

Čestitke

Naš kolesar, deželni prvak juiores PETER SOSSI, je na Kravacu v teh dneh uspešno opravil izpit za učitelja smučanja 1. stopnje. Iskrene čestitke mu pošiljam pri SK Devin vsi!

Mali oglasi

DRAGE MAMICE, na vašem ali na svojem domu lahko pazim na vašega otroka in mu pomagam pri učenju: dopolnam in popolnam. Tel. št. 347-9933778.

GOSPA SREDNJIH LET z dobrimi referencami in z veliko izkušnjami išče delo kot pomočnica za ostarele osebe, tudi ponoči. Tel. 00386-51852892.

IZKUŠENA GOSPA v gospodinjstvu in negi starejših oseb išče delo. Tel. 335-644519.

KUPIM zemljo za vrt. Za razpoložljivost poklici na tel. št. 338-6985052.

PODARIM želesni kuhinjski aspirator, širok 90 cm, globok 50 cm in visok 50 cm. Tel. 348-4462664.

PRODAM BMW X5 letnik 2006, full optional z malo prevoženimi km, po zelo ugodni ceni



Obvestila

KRUT seznanja, da se ob ponedeljkih po-poldne nadaljuje tečaj Psihomotorike pod mentorstvom psihomotriciste Loredane Kralj. Je še nekaj razpoložljivih mest. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole na Pravljicne urice. Peto srečanje bo danes, 23. februarja, ob 16.30 v društvih prostorih na stadionu 1. maj. Na sporednu: »Prijatelj in pol« U. Weigelta.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem koticu Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 29. februarja: »Izdelava kraguljčkov«, »Maskirajmo se«; 24. februarja: »Igre s papirjem, pa sto in plastiko«, »Igre z naravnimi barvami«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

SKD TABOR ZA OTROKE v mali dvorani Prosvetnega doma na Općinah v petek, 24. februarja, ob 16.00 ura pravljič »V knjižnici se skriva miška. Ulovimo jo!« za predšolske otroke in 1. razred osnovne šole. Pripoveduje Jasmina Smotlak; v soboto, 25. februarja, ob 10.00 »Ustvarjalna delavnica« z Nado in Tanjo. Pridružite se!

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo v petek, 24. februarja, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu, izročilo tradicionalne Nagrade Mihail Flajban za slovenske univerzitetne študentke in študente iz Furlanije Julijske krajine. Začetek ob 18. uri.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 24. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

KD FRAN VENTURINI sporoča, da bo družabnost za tretje življensko obdobje v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri v prostorih centra A. Ukmara - Miro pri Domju. Veljavna so že dvignjena vabilna, do datna lahko dvignite na sedež društva v soboto, 25., od 14. do 17. ure in v sredo, 29. februarja, od 16.30 do 18.30. Vabilna so namenjena dolinskim občanom od 70. leta dalje. Informacije na tel. 040-281196.

SRENJA BOLJUNEC vabi svoje člane, da se udeležijo čistilne akcije na Krmenci, ki bo v soboto, 25. februarja, ob 8. uri v bližini prostora, kjer se odvija sagra, ob žezelešniški progi. S seboj naj prinesejo tudi primerno orodje.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV, Slovenska zamejska skavtska organizacija, Comunità di San Egidio, Družina Jevnikar vabijo v ponedeljek, 27. februarja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na podelitev 3. nagrade Nadja Maganja. Začetek ob 20.30.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, vabi v ponedeljek, 27. februarja, na redni občni zbor, ki je letos informativnega značaja. Prvo sklicanje ob 19.30, drugo ob 20.00. V teku večera bodo člani lahko poravnali članarino.

KRUT vladno vabi na predstavitevno konferenco »Kako upočasnit umsko staranje« s prof. Vali Tretnjak, ki bo v torek, 28. februarja, ob 18. uri na društvem sedežu. Sledile bodo delavnice ce 5. marca dalje v jutranjih in po-poldanskih urah pod mentorstvom prof. Vali Tretnjak in psihologinje Jane Pečar. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

rone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

DOBRODELNA ZBIRALNA AKCIJA rabilnih zimsko - poletnih oblačil in obutve namenjena mladostnikom od 14 do 20 let bo potekala v Slovenskem dijaškem domu v Trstu, Ul. Ginnastica 72, do konca februarja. Rabljena oblačila in obutev bodo vzgojitelji prevzemali v sprejemnici doma, v neposredni bližini administrativnih uradov od 8.00 do 9.30 in od 19.30 do 21.00 vsak dan.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do srede, 29. februarja, (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev prispevka za povračilo stroškov za nakup, v šl. 2011/12, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v kontekstu šoloobveznih učencev s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošenj navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati in bo na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, člane Pokrajinskega sveta za Tržaško, da bo sedež v sredo, 29. februarja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v sejni dvorani SKGZ v Trstu (Ul. S. Francesco 20/III).

TI JE VŠEČ PLES? SKD LIPA organizira v Bazovici začetni plesni tečaj latinsko/ameriškega plesa salsa za mlade in manj mlade. Tečaj bosta vodila spremna vadičitelja in plesalca Vesna & Branko in se bo odvijal ob sredah v dveh skupinah: prva ob 20.00 in druga ob 21.00 (urnik po izbiri in največ 13 parov na skupino) v telovadnici športnega centra Zarje. Tečaj se bo začel 29. februarja. Info: 346-0192763 (od torka do petka) od 15.30 do 19.00. Pridi z nami, ne bo ti žal!

KRUT vladno vabi na predstavitevno konferenco »Qi-gong, tehnika zdravega gibanja« z mentorjem Marinim Višincem v četrtek, 1. marca, ob 18. uri na društvem sedežu. Informacije: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

ZSKD vabi mlade od 19. do 30. leta, ki so dejavni v slovenskih kulturnih društvih ali pa so člani mladinskih skupin in krožkov, na delavnico »Kult-ura zate«. Udeleženci bodo z izkušenimi mentorji spoznali učinkovite načine vodenja in organiziranja dogodkov v društvenih in krožkih. Informativno srečanje bo v četrtek, 1. marca, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20, II.

OTVORITEV CICI KNJIŽNICE v organizaciji SKD Primorec bo v petek, 2. marca, ob 19.30 v Ljudskem domu v Trebičah. Program: pevski pozdrav OPZ otroškega vrtca Elvira Kralj in COŠ Pinko Tomažič iz Trebič (dir. Aljoša Saksida), glasbeni pozdrav gojencev Godbeniške šole Viktor Parma iz Trebič, pevski pozdrav OPZ Krasje (dir. Petra Grassis), predstavitev knjige »Tipitapi v rusi kapi« z avtorjem Martino Legiša in Stefanom Turkom, sodeluje Lutkovna skupina Tipitapi liceja A. M. Slomšek, nagrajevanje likovnega natečaja na temo »Jaz in knjiga«, slavnostni govor domačina, učitelja Bruna Kralja, Prerez traku.

VADBA QIGONG - Vadba je učinkovita za preprečevanje in zdravljenje bolezni, ohranjanje in krepitev psiho-fizičnih sposobnosti, preprečevanje prezgodnjega staranja. Spodbuja sproščenost in umirjenost. Primerna je za vse starosti. Vaje so preproste in

se izvajajo v manjši skupini. Prvo brezplačno srečanje bo v soboto, 3. marca, od 9.30 do 10.30. Vodi Vesna Klemeš. Rezervacije na info@melanieklein.org, tel. 345-7733 569.

TEČAJ ŠTIKANJA namenjen osebam, ki bi se radi približale svetu štikanja. Spoznali bomo osnovne vbode, s katerimi lahko ustvarimo prave umetnine ob ponedeljkih od 18. do 20. ure. Prvo srečanje v ponedeljek, 5. marca. Prijave sprejema Študijski center M. Klein ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure v Ul. Cicerone 8. Tel.: 345-7733 569, info@melanieklein.org.

SKD IGO GRUDEN v Nabrežini vabi v petek, 9. marca, ob 18. uri na predstavitev metode tehnike doseganja čustvene svobode - EFT (tehnika tapkanja). Vodila bo Barbara Žetko.

KRUT sporoča že prijavljenim in vsem, ki se radi preizkušajo s fotografijo, da prireja tečaj o digitalni fotografiji z mentorico Mirno Viola. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 12. marca, ob 17.30 na društvem sedežu. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v Občini ter tiste, ki delujejo v prid krajevnega prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2011 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do četrtnika, 15. marca. Obrazce lahko dvignete v Uradu za šolstvo in kulturno v Občinski knjižnici v Nabrežini - št. 102, ob ponedeljkih in sredah 9.00-12.00 in 15.00-17.00; ob torkih, četrtekih in petkih 9.00-12.00. Informacije in pojasnila je mogoče dobiti v Uradu za kulturno, šport in prosti čas, Nabrežina 102 - tel. 040-2017370.

Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM na Općinah (Dunajska št. 35) vabi danes, 23. februarja, ob 20. uri na predavanje z naslovom »Vzgoja k pozitivni samopodobi: o njenem pomenu, o tem, kako lahko otrokom pomagamo k pozitivni samozavesti in kako si odrasli s samovzgojo lahko povečajo samospoštovanje, bo govoril znani psiholog, filozof, defektolog in teolog, mag. Silvo Šinkovec.

COŠ P. TOMAŽIČ obvešča, da bo v petek, 24. februarja, ob 19. uri Prešernova proslava v Nedeljo, 26. februarja, ob 16. uri v dvorano KD I. Grbec, Škedenska ul. 124. Nastopili bodo: Malčki škedenskega otroškega vrtca v otroci OŠ I. Grbec - Marica Gregorič Stepančič; MLVS Anakrousis, vodi Maurizio Marchesich, spremja Aljoša Starc, pianistka Alenka Cergol. Predstavijo se izolske pesnice z zbirk »Bilka in burja«. Slavnostni govornik Peter Verč.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM v sodelovanju z Glasbeno matico vabi na Prešernovo proslavo v nedeljo, 26. februarja. Nastopili bodo pevski in plešna skupina »Stu ledi« ter učenci Glasbenih matice. Priložnostno misel bo posodal časnikar Ivo Jevnikar. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Corدارولی, 29) ob 16. uri. Poskrbljeno je za prevoz od rojanske cerkve do doma četrt ure pred pričetkom.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, na spredelu Gledališkega vrtljaka predstava Sapramiša sreča v izvedbi Mini teatra iz Ljubljane. Prva predstava bo ob 16.00 (red Rdeči palček), druga ob 17.30 (red Modri palček). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK-KOTNOVEL in Združenje tržaških gledaliških skupin L'Armonia priredita gledališko predstavo v tržaškem narečju »Ma... chi te son ti?« v nedeljo, 26. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Prosek. Vabljeni!

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA sporoča, da bo razstava izdelkov Marise Dolce in fotografij Marka Lupinca v dvorani ZKB na Općinah odprtta v torek, 28. februarja, 10.00-12.00 in 17.00-19.00. Toplo vabljeni!

SKD VESNA - PRAZNIK SLOVENSKE KULTURE: v sredo, 29. februarja, predstavitev vodnika Kako lep je Trst. Prijeti bosta avtorici Erika Bezin in Poljanka Dolhar, pogovor bo vodil novinar Sandor Tence, glasbeni utriček MoPZ Vesna. Začetek ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu. Toplo vabljeni!

SPDT prireja v četrtek, 1. marca, ob 20.30 v Razstavni dvorani ZKB na Općinah, Ul. Ricreatorij 2, predavanje na temo Gore v geološki zgodovini. Govoril bo geološki izvedenec Paolo Sossi.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM in CPZ Sv. Jernej vabi na tradicionalni »Včer slovenske pesmi in besede«, ki bo v soboto, 3. marca, na predvečer 45-letnice Finžgarjevega doma. Oblikovali ga bodo MI DPS Vesela pomlad, moški PZ Sv. Jernej, mešani PZ Sv. Jernej in gledališka skupina Tamara Petaros. Priložnostni govor bo imel Marjan Škerlavaj. Začetek ob 20. uri.

Prispevki

V spomin na dragega sina Mirjana daruje Tončka Kapelj 50,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na Lauro Žerjal Kofol daruje družini Granduc in Gruden 40,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na drago Lauro Kofol daruje Walter in Alenka z družino 40,00 evrov za SKD France Prešeren.

Namesto cvetja na grob Laure Kofol daruje Boris Samec z družino 20,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na sosedo Zalko Bandi iz Lekotiča daruje Nadja z družino 20,00 evrov za Center za rakasta obolenja.

Ob obletnici smrti Mirkota Furlana da-

rujejo Ivanka, Miran in Alenka 100,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na prijatelja Daria Jagodica daruje Aleksij in Graziella 20,00 evrov za SKD Barkovlje in 20,00 evrov za sklad Sergija Tončiča.

V spomin na dragega Darija Jagodica daruje družina Fabec 25,00 evrov za SKD Barkovlje in 25,00 evrov za zbor Rdeča zvezda.

V spomin na dragega Daria Jagodica daruje Wilma in Sergio z družinama 50,00 evrov za Dijaški dom S. Kosovel.

V spomin na prijatelja Daria Jagodica daruje Cveto 50,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na dragega Daria Jagodica daruje Stefka in Nereo 100,00 evrov za Sklad Bubnič-Magajna.

Ob 35. obletnici smrti dragega očeta Dorčeta Terčona daruje sin Antek 35,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na Zmagota Sedmaka daruje Drago Sedmak 30,00 evrov za Ribški muzej tržaškega Primorja.

Namesto cvetja na grob Landrota Albertija daruje Berto in Magda Žerjal 50,00 evrov za KD F. Prešeren.

V spomin na Daria Jagodica daruje Etka in Neva z družino 100,00 evrov za Sklad Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin in 100,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Fabia Jurinčiča daruje Lojzka Grilanc vd. Purič 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Mirando Carli daruje družini Capilla in Carli 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Trebičah.

V spomin na Arh. Daria Jagodica daruje Isa Arban 20,00 evrov za SKD Barkovlje. Namesto cvetja na grob in v lep spomin na Marijo Tereznovo - Petračovo daruje sosedu s Trmuna 20,00 evrov za popravilo strehe župnijske kinodvorane v Bazovici.

V spomin na Srečka Štolfo in Janka Kanteta daruje Ivan Budin 50,00 evrov za KD Rdeča zvezda.

V spomin na Srečka Štolfo in Mileno Širca daruje Mira 25,00 evrov za MePZ Rdeča zvezda.

V spomin na Zmaga Sedmaka - Vitória daruje družina Lutmann 100,00 evrov za menihe kapucine na Montuci.

V spomin na arh. Daria Jagodica daruje Jole in Edi German



PUST - Tradicionalni pustni pogrebi po naših vaseh

Vsega lepega je enkrat konec ... Razposajeno slovo od letošnjega pusta

Na Kontovelu so Franca Ščetinouga sežgali na mlaki, v Boljuncu je Lovre poletel v vesolje - Malčki iz bazovskega vrtca koledovali

Na Kontovelu so pogrebci hodili po vodi ... kot mesije

Številni so se včeraj na Kontovelu poslovili od veselega in res šarmantnega Franca Ščetinouga, »domačega ribiča, ki je dolgo let vozil čoln Delfino verde.« Iz Hrama žalosti ob društveni gostilni, kjer je po-kjni ležal na parah, je sprevod ob

glasbeni spremljavi proseške godbe na pihala krenil najprej proti Proseku in od tod do kontovelske mlake. Neutolažljiva vdova Neža Brkun'va ni skrivala žalosti in moža ni zapustila niti pri mlaki, kjer je poledenela površina vode pogrebcem dovolila »čudež«: ob pokojnemu so stopali kar po vodi ... kot odrešeniki. Površina ni popustila niti pod vročino plamenov, ki so objeli Ščetinouga.

Lovre že petindvajsetič poletel v vesolje

Z obnovljene boljunske G'rince je včeraj pustni Lovre poletel v vesolje z Boljunikom št. 25. Nova zasedba pustarjev (fantovska in dekliška Boljuneč) je ob spremljavi godbe Long Zlunk na priložnostnem odru ob meteorološki

postaji ugotavljalna, ali je vreme primerno za let, prebrala dogodke iz preteklega leta in analizirala Lovretovo zapuščino, za nameček pa še prisluhnila zgodbji o Lovretovih potovanjih okrog sveta. Pisani baloni so nato letošnjega pusta (in pismo v 6 jezikih, za tistega, ki bo Lovreta našel) odnesli v nebo in za njim se je izgubila vsakršna sled ... (sas)

Koledovanje po Bazovici

Razposajeni bazovski smrkci iz vrtca Ubalta Vrabca so se na pustni torek podali na koledovanje po vasi. Ob lepem in zasneženem zimskem jutru so obiskali številne vaške trgovine, gostilne in zasebne domove. Malčki in njihove vzgojiteljice se prisrčno zahvaljujejo vsem vaščanom in trgovcem za topel in gostoljuben sprejem!



Levo pogrebci s Kontovelja, desno tisti iz Šempolaja, spodaj pa raketa Boljunik, ki je boljunskega Lovreta ustrelila v vesolje

KROMA



Poslji svoje fotografije na www.primorski.eu ali na naslov elektronske pošte tiskarna@primorski.eu



**Postani protagonist svojega dobrega počutja
v edinem in krasnem Fitness & Wellness centru
Furlanije-Julisce krajine**



**3.000 m² dobrega počutja
obdanih z naravo:**

savne, turška kopel, čustveni tuši, hidromasaža, tepidarium, ogrevan bazen do 31° C s kraškim slapom in Kneipp terapijo.

Telovadnica s sodobno opremo in obsežnim programom tečajev, žlahten estetski center.

**mesečne naročnine
od € 34,00**



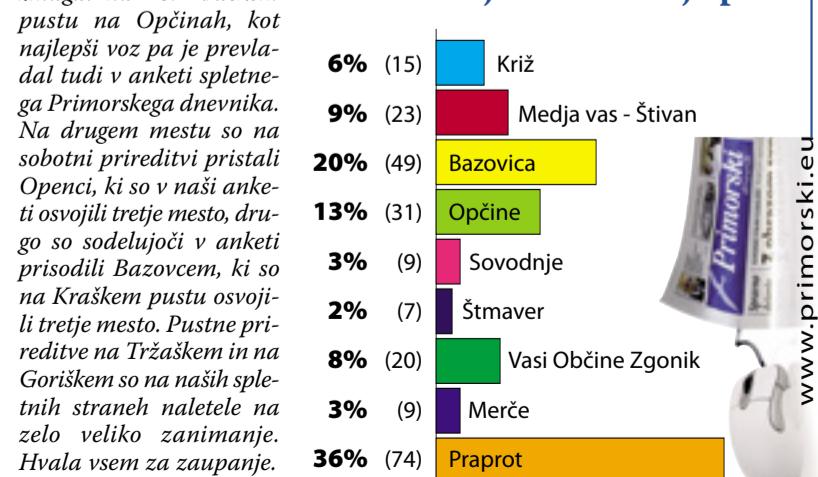
Borgo Grotta Gigante, 42 / B - Zgonik - tel. 040 327431

www.avalonwellness.it

KRAŠKI PUST

Tudi spletna anketa nagradila Praprot

Kateri voz je bil letos najlepši?





GLOSA

Indija je ogromna Bosna in Hercegovina

JOŽE PIRJEVEC



Ne morem se posloviti od Indije, ne da bi tej čudoviti in strašni deželi posvetil četrtkovo glosko. Kljub temu, da hodim v ta del Afrike, ki so jo geološke sile priključile Evraziji, že leta in leta, se mi zdi, da jo začenjam v vsej njeni zapletenosti, šele sedaj razumevati. Predvsem s pomočjo njenih nadarjenih romanopiscev, katerih knjigam se posvetim, komaj stopim na indijska tla. Pa tudi seveda z lastnim opančanjem in razmišljajnjem o indijski družbi, ki je ne dojemam več kot bežni turist, ampak kot človek, ki se čuti v deželi doma.

Že prvi dan ko sem pred več kot dve ma-
tema prišel v Mumbaj, kakor po novem pravijo Bombayu, sem imel izkušnjo, ki je ne bom pozabil. Ker sem to ogromno mesto, ki šteje približno dvajset milijonov prebivalcev in je gospodarska prestolnica Indije, že večkrat obiskal, sem odklonil ponudbo turistične agencije, da bi si z lokalnimi vodičem ogledal najbolj znane zgradbe in spomenike, katerih večina izvira iz časa britanske kraljice Viktorije, cesarice Indije. Dosti sem slišal in bral o Bollywoodu, kakor pravijo centru tukajšnje filmske industrije, ki ne zaostaja dosti za hollywoodsko. Zato sem takoj pograbil alternativo ponudbo, da ga obiščem.

Okrug treh popoldne me je v hotel, kjer sem imel sobo, prišel iskat moški srednjih let, ki se je predstavil kot filmski režiser, da me z avtom popelje v Bollywood. Pričakoval sem, da mi bo pokazal velike študije, kjer snema-jo znamenite melodrame s petjem in plesom, da me bo popeljal v Film City, umetno mesto, ki je nastalo prav zaradi potreb cvetoče filmske produkcije. V resnici sva končala v zanikni periferiji, kjer so v razpadajoči vili snemali sceno, v kateri je nastopal en sam igralec. Če ne bi bil nikoli na kakšnem filmskem setu ali v televizijskem študiju, bi me izkušnja lahko tudi zanimala, tako pa je iz-

zvenela kot veliko razočaranje. Zastonj mi je moj režiser šepetal, da gre za "underground" produkcijo, kakor da bi bila to velika odlika. Nisem se mogel otresti občutka, da sem opeharjen. Zaradi obzira do njega, ki je bil sicer simpatičen sogovorec, sem v vili vztrajal pol ure in si najmanj petkrat ali šestkrat ogledal snemanje ene in iste scene. Kako igralec, ki me je močno spominjal na kakega velemeštvenega gangsterja, pred zaprtimi vrati grozeče recitira vedno isti stavek. Na koncu sem se naveličal in vodiču dejal, naj me spremi nazaj v hotel. Na poti pa sem se znašel v prometnem kaosu, ki me je poplačal za moje neuspešno romanje v "Bollywood". Začelo se je nočiti in središče mesta je bilo praktično blokirano od tisočev in tisočev šiitskih muslimanov, ki so v belih haljah hiteli proslavljati nekega svojega svetnika. Številni peš, še številnejši pa natrpani na tovornjake, avtobuse in osebne avtomobile. Če rečem natrpani, je to malo. Viseli so z vseh koncev in krajev, štrleli iz na široko odprtih prtljažnikov, iz oken vozil. Spremljala jih je bučna glasba, ki je bila zame moteča, njim pa je bila očitno po godu. Navdušeno so vihteli zelene zastave in bandere. Večinoma so bili mladi fantje, le tu pa tam je bilo videti kakšno družino z majhnimi otroki. Prvič sem se srečal s šiitsko religioznoščjo in moram reči, da me je vznemirila. Vprašal sem se, kaj bi se zgodoval, če bi ta človeška množica iz kakršnegakoli vzroka zbezljala. Prelivanju krvi se ne bi bilo mogoče izogniti. Moj vodič, ki je bil po veri hindujec, mi je govoril o muslimanah z neprikrito mržnjo in trdil, da se jih večina v Mombaju boji. A kaj ko sestavlajo skoraj 40 odstotkov prebivalstva. V hotel sem se vrnil pozno po nekajurni vožnji. A z novim spoznanjem: Indija je v bistvu ogromna Bosna in Hercegovina. Živi v prav takem nestabilnem ravnovesju. Upajmo, da prej ali slej ne bo eksplodirala.

REVJA KRAS - Novembrska številka

V celoti posvečena Škocjanskim jamam

Novembrska številka revije Kras, ki sicer govori o ohranjanju kulturne in naravne dediščine, o zgodovini, kulturi, gospodarstvu in dejavnostih ljudi tega prostora, je v celoti posvečena Škocjanskim jamam. Novembra lani je namreč minilo 25 let od vpisa območja Škocjanskih jam na seznam Konvencije o kulturni in naravni dediščini pri Unesco. Ta jubilej je za urednike in sodelavce revije predstavljal lepo priložnost, da se na enem mestu zberejo različni prispevki, ki bralcem predstavljajo celotno območje Škocjanskega parka in dejavnosti, ki so povezane z njegovim vodenjem. Naj tudi povemo, da so vsi prispevki dvojezični; v slovenščini in angleščini.

Uvodni članek je prispevala Gordana Beltram, direktorica JZ park Škocjanskej jame, ki je spomnila, kaj vse so storili v teh letih. Preberemo lahko podatek, da je Javni zavod Park Škocjanske jame vložil več kot 430.000 evrov v stavbno dediščino, podobo vasi in v infrastrukturo treh naselij. Škocjanske jame so iz leta v leto postajale večji magnet za številne turiste. Medtem ko so v letu 1990 beležili okrog 40.000 obiskovalcev letno, se sedaj lahko pojavlja s 100.000 obiskovalci. Zgodovino parka je podrobno predstavila Suzana Zupanc Hrastar, ki je med drugim zapisala, da opuščanje tradicionalne rabe prostora, ki se največkrat odraža v zaraščanju, lahko vpliva na zmanjšanje biotske raznovrstnosti območja.

O tem, kaj pomeni vpis v Unescov seznam svetovne naravne dediščine, pa razglašlja Andrej Kranjc, ki meni, da bi se obiskovalci morali zavedati, da niso oni tisti, zaradi katerih so jame, vsa infrastruktura in osebje parka, in da imajo že s tem, da so plačali vstopnino, vse pravice. Po Kranjcem mnenju bi se morali zavedati, da so prve in najpomembnejše jame, Škocjanske jame, in bi morali biti veseli, da jim je bil omogočen njihov ogled. Marjutka Hafner se je v svojem prispevku dotaknila teme, v sklopu katere razlagata, zakaj Unesco zago-



varja svetovno dediščino, o čezmejnem sodelovanju pa piše Hans Kraff, naravovarstveni nadzornik in hidrolog v Nacionalnem parku Berchtesgaden v Nemčiji. Seveda pa Park Škocjanske jame ne bi bil to, kar je, če ne bi bilo naravovarstvenikov, ki se trudijo ohranjati naravno dediščino. Kaj pravzaprav naravovarstveniki morajo vsak dan opraviti na tem območju, nam v svojem prispevku govorja Tomaž Zorman. Na območju parka pa živijo tudi različne živalske vrste, ki jih je treba ohranljati. Tu so bile evidentirane pomembne vrste ptic, najti pa je mogoče tudi hröče, metulje, netopirje in druge živali. Zanimiv je tudi prispevek Vanje Debevec Gerjevič, ki piše o vzgojno-izobraževalni vlogi Parka Škocjanske jame, zgodovinsko noto pa ima prispevek Darje Kranjc, ki opisuje zgodovino domačije Pr Nanetovič, ki se nahaja na robu vasi Matavun, tik pred potjo, ki vodi v Mohorčičeve in Marinčeve jame.

Vse to in še veliko več nam prinaša novembirska številka revije Kras, ki je obogatena s slikovitimi barvnimi fotografijami. (sc)



VREME OB KONCU TEDNA

Po hudem mrazu nenavadna toplota

DARKO BRADASSI



Da se klimatologi ne motijo, ko zatrjujejo, da so vremenski ekstremi vse pogosteje, bomo lahko ugotovili tudi v prihodnjih dneh. Našim krajem se namreč približuje za ta čas zelo topel antiklon, ki bo prinesel sončno vreme in za februar zelo visoke temperature. Živo srebro se bo jutri in v soboto čez dan maršikje vzpelno nad 15 stopinj Celzija, na Gorinskem je možno, da bomo namerili višek preko 17 stopinj Celzija.

Še zlasti je presenetljiva temperaturna sprememba, ki jo doživljamo v zadnjih dveh tednih. Od velikega in zgodovinskega mraza, ko so se temperature ob močni in dolgotrajni burji zadrževale več dni globoko pod lediščem, se bomo nameček naenkrat prehodno znašli kar sredi pomlad. Jutrišnje in sobotne temperature bi bile bolj primerne za maj, nikakor pa ne za februar, ko je pri nas mraz najhujši.

Radiosonda iz Campoformida je na višini 1500 metrov v prostem ozračju v preteklih tednih namerila najnižje vrednosti okrog -13 stopinj Celzija, jutri, predvsem pa v soboto, bo na isti višini namerila okrog +8 stopinj Celzija. Ozračje se bo torek pri nas v dveh tednih otoplilo za 21 stopinj Celzija, kar je res veliko. V resnici pa bo občutek med izrednim mrazom in prihajajočim toplim zrakom pri nas še toliko večji. Zmes med nizkimi temperaturami in močno burjo je namreč v preteklih tednih kar nekajkrat potisnila indeks wind-chill do okrog -20 stopinj Celzija. Razlika med resničnim občutkom mraza in temperaturami, ki jih bomo beležili v prihodnjih dneh bo torej lahko presegala 35 stopinj Celzija! Gre za res neverjeten podatek, ki verjetno v tako kratkem obdobju nima analogij v zgodovini naših krajev.

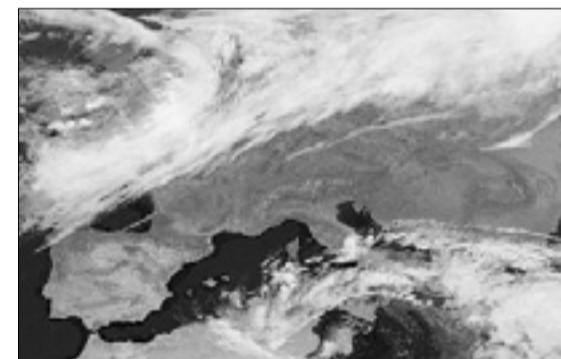
Jutri in v soboto bo najtoplej v krajih daleč od morja, kajti morje je zelo mrzlo in bo, za razliko od običajne-

ga zimskega dogajanja, tokrat, podobno kot poleti, hladilo obalo. Zato bo vzpon temperature tik ob obali manjši. Za nameček je pričakovati, česar v februarju nikakor ne pomnimo in se navadno dogaja v toplejših mesecih, da bo zapiral morski veter. Razlika v temperaturi med morjem in kopnem bo namreč občutna. Nad mrzlim morjem bo, kot poleti, nastalo območje relativnega višega zračnega tlaka, ki bo preusmerjalo veter proti kopnemu, ki bo toplejše in bo na njem zrak redkejši in lažji.

Toplotna advekcijska bo posledica krepitev zahodnega antiklona, ki ga bo v višjih plasti spremjal subtropski zrak in nam bo prinesel več dni s stanovitim in povečanim sončnim vremenom. Do nedelje bo prevladovalo sončno in vse toplejše vreme. V nedeljo bo verjetno nekaj več oblakov in se bo temperatura ozračja sicer spet normalizirala. Preko srednjeevropskih držav se bo namreč spet pomikala hladna fronta in bo tudi proti nam prehodno pronical nekoliko hladnejši zrak.

Kot kaže, bo nato v prihodnjem tednu še naprej vztrajal antiklon, ki nam bo prinesel daljše obdobje z razmeroma visokimi temperaturami in stanovitim vremenom. Pomlad se, kot kaže, bliža.

Na sliki: od zahoda se krepi topel antiklon



UKVE - Kanalska dolina

Večer slovenske kulture

Jutri ga prirejata SKS Planika in Glasbena Matica - Šola Tomaža Holmarja



Slovensko kulturno središče Planika in Glasbena Matica – Šola Tomaža Holmarja prirejata jutri v sodelovanju z Večstopenjskim šolskim zavodom Ingeborg Bachmann in šolo iz Ukev Večer slovenske kulture v Kanalski dolini

Slovensko kulturno središče Planika in Glasbena Matica – Šola Tomaža Holmarja prirejata jutri v sodelovanju z Večstopenjskim šolskim zavodom Ingeborg Bachmann in šolo iz Ukev "Večer slovenske kulture v Kanalski dolini". Prireditev, ki bo v večnamenski dvorani bivše ukovske mlekarne, se bo začela ob 19. uri. Kulturni program bodo oblikovali učenci ukovske osnovne šole, slušatelji izbirnih tečajev slovenščine pri Sks Planiki, gojenci krajevne sekcijske Glasbene Matice in otroci dramske skupine Kulturno prosvetnega društva Jelovica Lancovo.

Učenci osnovne šole iz Ukev, ki sta jih za nastop pripravili učiteljice Alma Hlede in Lea Jesterle, bodo včer uvedli s slovensko himno, kasne-

je pa bodo na vrsti pesmi Na svetu si, da gledaš sonce, Kekčeva pesem, Si jaz gradim prijateljstvo, Planika in Podvodni mož. Z glasbenega vidika bodo prireditev obogatili nastopi pianistov Elise Kandutsch, Rosselle Lepiere in Simoneja Vuericha ter harmonikarjev Kristiana Lupierja in Nicole Melcherja. Vsi so gojenci prof. Manuela Fighelija. Slušatelji tečaja slovenščine, ki ga vodi Katarina Kejzar, bodo izvedli deli »Sosedje« in »Slovenska knjiga«. Letošnjo Prešernovo proslavo v Kanalski dolini pa bodo zaključili otroci dramske skupine Kulturno prosvetnega društva Jelovica Lancovo, ki so pod mentorstvom vzgojiteljice Monike Mežik pripravili igro »Muca copatarica« Ele Peroci. (NM)

Kreslin v slovenski cerkvi v New Yorku

Glasbenik Vlado Kreslin je v torek v sklopu praznovanja slovenskega kulturnega praznika skupaj s pianistom Gašperjem Koncem nastopil v slovenski cerkvi Sv. Cirila na Manhattanu. Kreslinu, ki je v istem prostoru nastopil že pred dvema letoma, je tudi tokrat uspelo napolnitni cerkveno dvorano z ameriškimi Slovenci in ljubitelji dobre glasbe. Predstavil je izbor svojih znanih pesmi, kot so Od višine se zvrti, Daleč je moj rojstni kraj, Namesto koga roža cveti ter Vsi so venci vejlj.



ZGODOVINA - Skupina 85 pripravila sprehod po Andrićevem Trstu

Srbi lastniki pomembnih palač v Jožefinski četrti

Trst je na Iva Andrića, čeprav je v njem kot mlad diplomat Kraljevinske SHS služboval komaj dva meseca, naredil močan vtis. V mestu, v katerem je živel na prehodu iz leta 1922 v leto 1923, se zaradi podnebnih razmer in napetega političnega vzdušja ni dobro počutil in ga je zato hitro zapustil. Tedanje utesnjujoče mestno ozračje se je poznejšemu Nobelovemu nagrajencu za literaturo v tolikšni meri vtisnilo v spomin, da je za kraj, v katerem je v eni izmed njegovih literarnih pripovedi glavni junak, pisateljev alter ego, zaprt v ječi, izbral Trst. Ta pomenljivi detail iz avtorjevega življenja in ustvarjanja je na nedavnem dopoldanskem literarno-umetnostnem sprehodu z naslovom Trst v času Iva Andrića razkrila Patrizia Vascotto, kateri je Skupina Gruppo 85 poverila strokovno vodstvo pobude, ki je privabila kar nekaj radovednežev.

Udeleženci so se zbrali na Trgu Venezia pred tamkajšnjega palačo Skuljevič, v prostorih katere je v obdobju 1919 - 1941 bil sedež konzulata jugoslovenske kraljevine. Andrić, rojen leta 1892, je v Trstu trpel zaradi burje in vlage ter doživil turobno vzdušje prvih povojnih let, ko je mesto pričelo hitro in nasilno stopati na pot italijanske monokulture ter gospodarsko nazadovati. Beograjske oblasti je kmalu po prihodu v mesto prosili za premestitev in dosegel službovanje v Gradcu.

V jožefinski četrti so poleg Skuljevičev, ki so se priselili iz Dubrovnika, živele še druge srbske (točneje

Prisotne je po Andrićevem Trstu vodila Patrizia Vascotto

KROMA



ilirske) družine ladjarjev, podjetnikov in trgovcev, ki so v severno-jadransko pristanišče v glavnem prišle iz Južne Dalmacije.

Vascottova je udeležence popeljala mimo palače Mauroner Stock (Ulica Torino), ki je pred tem bila v lasti družine Kovačević. Poleg mestne knjižnice na Trgu Horts, ki je vse do leta 1926 nosil ime po nemškem Leipzigu, stoji palača Cvijetović. Ilirska skupnost je bila »zelo tekoča«, saj posamezne družine niso ostale v mestu mnogo generacij,

pač pa le določeno obdobje, ki je načadno sovpadal z opravljanjem službe družinskega glavarja (kapitana). Večino palač, katerih lastniki so bili Srbi, so zgradili sredi 19. stoletja in so torej grajene v slogu neoklasicizma.

Skupina sprehajalcev je nato krenila proti Trgu Cavana, na katerem je vodička prebrala odlomek iz Andrićevega dela La storia maledetta. Racconti triestini, iz katerega je bilo razvidno tesnobno vzdušje, ki je vladalo v mestu po prvi svetovni vojni. Spomniti velja, da je Joyce ob povratku leta 1920 v Trst dejal, da se v njem ne da več živeti in ga je takoj zapustil. Sledil je postanek na Velikem trgu, na katerem je sedanja palača Pittieri v preteklosti bila v rokah družine Jovović. Tu je prišlo na vrsto branje odlomka iz knjige Scritti sul fascismo, ki je pred nedavним izšla v italijanskem jeziku in v kateri avtor Mostu na Drini opisuje identitet fašističnega gibanja. Četudi so nastali v letih 1923-25, spise označuje temeljita analitična presoja, kakršno navadno premorejo zgodovinarji, ko jemljejo v pretres njim časovno dokaj oddaljene dogodke. Andrić med drugim razlagata, da je vrste začetnega fašističnega gibanja polnila »umazana množica nasilnežev, ki so bili za prevzem oblasti pripravljeni ubiti lastnega brata.«

Skleplni del sprehoda je potekal po nabrežju. Tudi na območju med Velikim trgom in trgom Venezia obstaja več palač, ki so bile v lasti družin ilirskih poslovnežev (Ivanović, Popović, Vučetić). Te hiše so imele v pritličnih prostorih skladnišča. V višjih nadstropjih so se nahajali uradi in stanovanja. Služinčad je živel na podstropju. Arhitektonsko dodeljan je bil le višji del pročelja, ki je bil viden z morja.

Zanimiv, poučen in hvalevreden ogled se je sklenil pred nekdajno glavno mestno ribarnico, kjer je Vascottova spregovorila o vlogi, ki jo je nekoč znotraj srednjeevropskega prostora imelo tržaško pristanišče.

Organizatorji bodo ponovili tovrstne literarno-zgodovinsko-umetniške sprehode po tržaških ulicah. Načrtujejo sprehod od glavnega kolodvora do postaje pri sv. Andreju ter po poteh tržaške pripovedi, ki jo je napisal Ivo Svetina. Vse podrobne informacije so oziroma bodo javnosti na voljo na spletni strani www.gruppo85.org. Razstavo o diplomatu in intelektualcu Ivu Andriću, ki poteka ob njegovi 120. obljetnici rojstva, si je v prostorih Državne knjižnice (Largo Papeža Janeza XXII.) mogoče ogledati do 3. marca.

Matej Caharija



LIKOVNA UMETNOST - Do 28. februarja v galeriji Hermana Pečariča v Piranu razstava del Katje Smerdu

Roka in znak, Pot žice in življenje besed

Mlada umetnica se predstavlja s tridesetimi eksponati - Gre za slikarske in kiparske izdelke, pri katerih je Smerdujeva uporabiula različne tehnike in materiale

Katja Smerdu (1980) se je rodila v Kopru in leta 1998 zaključila program poklicnega frizerja na koprski srednji tehniški šoli, se je dve leti kasneje vpisala na maturitetni program na gimnaziji Piran, kjer je maturirala leta 2001. Leta 2003 se je nato vpisala na ljubljansko Akademijo za likovno umetnost in oblikovanje in leta 2008 diplomirala iz kiparstva. Med študijem, leta 2004 delala v Celju v restavtratorski delavnici, leta kasneje je obiskovala delavnico pri akademski kiparki Mojci Smerdu, leta 2007 pa je v okviru programa Erasmus študirala na milanski akademiji Brera. Trenutno zaključuje v Ljubljani magisterij kiparstva pri profesorjih Matjažu Počivavšku in Igorju Škamperetu. Trenutno živi in dela v Strunjanu in od leta 2011 vodi Galerijo Aperion. Lani je tudi prvič samostojno razstavljala, in sicer v ljubljanskem Cankarjevem domu. Njena dela, ki so bila deležna številnih nagrad in priznanj, so bila razstavljena tudi na skupinskih razstavah v Sloveniji in Italiji.

V piranski galeriji Herman Pečarič se predstavlja s tridesetimi eksponati, ki so nastali med letoma 2005 in 2011. Gre za kiparske in slikarske izdelke, pri katerih se je avtorica posluževala različnih tehnik in materialov. Kiparska dela so v glavnem umetnine z žico: v enem primeru je uporabila rijavo žico, pri ostalih delih pa jekleno in želesno žico. S tem

materialom sta zgrajeni tudi slika Besede in slika, ki sestavlja diptih naslovjen Zadnja večerja. Ostala slikarska dela pa so v tehniki olja na platnu ali tuša na papir. Vse slike temeljijo na ponavljanju ene ali dveh besed, ki polnijo celotno podlago. V dveh delih naslovnih Vita je umetnica preko različnih barv prikazala Zemljo. V sliki Nebo morje pa je prikazala morsko gladino, ki se na obzorju dotika neba, sredi morja pa je čoln z ribičem. Ostale slike se predstavljajo kot nekakšne enobarvne površine. Stalno ponavljanje besed nas spominja na mantro, ki se osredotoča na eno samo misel. Z druge strani pa lahko to ponavljanje istovetimo z organsko strukturo sveta, ki je med seboj povezana v skupen sistem ozirama z vitalno energijo, večkrat označeno tudi kot svetloba ali pa ljubezen, ki na različnih nivojih prepleta življenje. To rdečo nit še bolj učinkovito simbolizira žica, s katero so ustvarjeni ostali izdelki. Nič ne-navadnega torej, če se soočamo z naslovu, kot so na primer Vita, Refleksija ljubezni, V kapljici svetlobe, Tehnica kozmičnih resnic.

Razstava z naslovom Roka in znak, Pot žice in življenje besed bo odprta do 28. februarja, in sicer od torka do sobote od 11. do 17. ure, ob nedeljah pa od 11. do 13. ure.

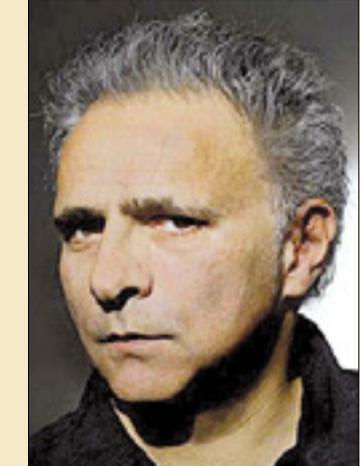
Štefan Turk



V Galeriji Herman Pečarič Katja Smerdu razstavlja trideset eksponatov

FABULA

Spet 5 knjig po 5 €



V pondeljek se bo kot znano v Ljubljani pričel festival Literature sveta - Fabula 2012. Uvedla ga bo podelitev nagrade Dnevnikova fabula, do 10. marca pa bo ponudil več kot 30 literarnih prieditev, med katerimi izstopajo srečanja z nekaterimi svetovno uveljavljenimi avtorji. Tako bo na primer zaključni večer gostil britanski pisatelj Hanifa Kureishiha (na fotografiji Sarah Lee). Brezplačne vstopnice so od danes na voljo na blagajni Cankarjevega doma ter v knjigarni Beletrina (Novi trg 2, Ljubljana).

Z nagrado, ki jo za najboljšo izvirno zbirko domače kratke proze, izdano v zadnjih dveh letih podeljuje časopisna hiša Dnevnik, se potegujejo zbirka Džehensem Dušana Čatra, Dušovi Mihe Mazzinija, Druge zgodbe Uroša Sadka in zbirka Dušana Šarotarja z naslovom Nostalgija.

Medtem pa se tudi letos nadaljuje projekt Knjige za vsakogar, ki se je leta 2010 začel pod okriljem Metnine občine Ljubljana in projekta Ljubljana – svetovna prestolnica knjig. Til pred začetkom festivala Literature sveta je tako izšlo pet knjig po vsem dostopni ceni pet evrov. Med njimi najdemo štiri prevode letosnjih tujih gostov festivala in sicer Polnoč ves dan Hanifa Kureishiha (Velika Britanija), Obrisi senc Amitava Goshha (Indija), Učna ura kaligrafije Mihaila Šiškina (Rusija) in Slepko okno Leene Krohn (Finska).

Med knjigami za vsakogar je tudi zbirka z naslovom Dan zmage, za katero so zgodbe prispevali slovenski avtorji Dušan Čater, Mojca Kumerdej, Suzana Tratnik, Andrej E. Skubic in Goran Vojnović.



BMW - Široka paleta zmogljivih motorjev

Šesta generacija bavarske trojke je večja in udobnejša

Prvič ima trojka osemstopenjski samodejni menjalnik

Tradicionalno inovativna, tako so Bavarci označili novo BMW serijo 3. Šestti rod posrečene bavarske limuzine je torej naposled tu. V Italiji bo na voljo s štirimi različnimi motorji, s kopico tehnologije, ki prihaja naravnost iz večjih beemvejevih modelov in s temi personalizacijami, ki posnemajo že znane iz serije 1: modern, sport in luxury. Cene se začenjajo pri 37 tisoč evrih za dizel in 39 tisoč za benzinarja.

Dva dizelska motorja so še dodatno izboljšali, ob šestvaljnem vrstnem beninskem motorju pa je tu že znani novi 4-valjni turbo. BMW kot prvi v razredu prinaša osemstopenjski avtomatski menjalnik, ki bo na voljo z vsemi motorji, funkcija start-stop pa je po novem serijska, prav tako pa je na voljo regeneracija zavorne energije, opozorilnik za prestavljanje in druge rešitve, ki bodo dodatno optimizale porabo in emisije. 320d EfficientDynamics s 163 KM in 380 Nm navora ima povprečno porabo 4,1 litra in samo 109 g/km emisij CO₂, do stotice pa pospeši v 8 sekundah. Običajni 320d premore 135 kW (184 KM, 380 Nm), do stotice pa pride v pol sekunde manj kot ekološko narančni brat.

Bencinski turbo širivalnjek v 328i zmore 245 KM in 350 Nm navora, kar je dovolj za pospeške do stotice v samo 5,9 sekunde. Vrstni šestvalnjek v 335i premore kar 306 KM, da o navoru (400 Nm) niti ne govorimo in požene trojko do stotice v samo 5,5 sekunde, z ročnim menjalnikom pa je povprečna poraba 7,9 litra.

Začetni paleti motorjev se bodo 2012 pridružili novi, tudi pričakovani hibridni ActiveHybrid. Ker so bencinski motorji silno naviti, je v uradni specifikaciji že tudi manj močan širivaljni turbo, z močjo le 180 Nm (270 Nm) kot 320i. V paleti bo tudi šestvaljni dizel, različne kombinacije xDrive štirikolesnega pogona in kot rečeno, ActiveHybrid 3 (jeseni 2012).

Tu je še BMW-jev ConnectedDrive, novotaria v razredu pa je večbarvni Head Up Display, z kamerami pa so uspeli pričarati novi Surround View, ki prikazuje avto tako ob strani, zadaj kot iz pticje perspektive. Na voljo bo tudi avtomatsko parkiranje, opozorilnik menjave pasov in aktivni tempomat. BMW Connected prinaša uporabo socialnih omrežij. Vse to je nova trojka podedovala z modelov serije 5 in 7.

Nova trojka je dolga 462 cm in ima v primerjavi s prejšnjim modelom 20 litrov prtljažnika več (480 l).

Stran pripravil Ivan Fischer



NOVOST - Bodoči mini enoprostorec

Fordov B-max vsebuje nekaj drznih rešitev



Ford je od prvih fotografij B-Maxa uspešno skrival rešitev, ki bo morda celo delovala. Prihajajoči mini enoprostorec namreč nima B-stebrička, sprednja vrata se odpirajo klasično, zadnja pa drsnoma nazaj. Največ dela so imeli inženirji, da so izdelali varno in praktično vozilo. Ojačeno strukturo iz sredinskih stebričkov karoserije so prenesli in vgradili neposredno v vrata, da bi zagotovili zaščito še posebej v primeru bočnega trčenja.

STATISTIKA

Evropa januarja kupila manj avtov

V Evropi so januarja registrirali 968.769 novih avtomobilov, kar pa je v primerjavi s prvimi mesecem lanskega leta za 7,1 % manj. Največji padec v državah proizvodja so zabeležili v Franciji (-20,7%) in v Italiji (-16,9%), nemški padec znaša 0,4%, medtem ko so na Otoku zabeležili neznanen padec (-0,0%), oba slednja trga sta tako še naprej stabilna. Največji padec naslovnih so doživeli Portugalcji, kjer so prodali kar 47,4% manj avtomobilov kot lani januarja. V Italiji so prodali 137.119 (165.073 v istem mesecu 2011) avtov, v Sloveniji pa so januarja kupili 5.011 novih avtomobilov, januarja 2011 pa 5.427, kar prinaša -7,7% padec prodaje.

Po znamkah največji padec v EU beleži Mazda, ki ji je prodaja padla za kar -36 %, sledita Renault z -25,5 % in Honda z -23,8 %. Največjo rast beležita Hyundai in Kia, 30,6 % in 17,9 %, med evropskimi pa Daimler s 4,6 % in VW Group z 0,7 % ter Jaguar Land Rover z 39,2 % rastjo. VW še naprej drži 23,9 % tržni delež, ki ga je v primerjavi z 2011 povečal z 1,9 %. Sledita PSA z 12,5 % tržnim deležem in Renault Group z 8,3 %.

FIAT - Predstavitev na salonu v Ženevi

500L iz Kragujevca prihaja v znamenju velikega optimizma



Fiat je predstavil prve uradne fotografije 500L, novega modela, ki bo svetovni javnosti prvič predstavljen 6. marca na mednarodnem avtomobilskem salonu v Ženevi. Z njim znamka

razširja ponudbo v paleti vozil 500, ki bo odsej lahko ugodila še širšemu krogu kupcev.

Z oznako «L» se model širi in raste ter na ta način potnikom v vozilu prinaša še več udobja in prostora. Novi model s potniško kabino enoprostorca (MPV) in vtišom majhnega terenskega vozila (SUV) ohranja dimenzije in učinkovitosti vozil segmenta B in tako izstopa iz meril posameznega segmenta, saj združuje značilnosti različnih kategorij ter ustvarja očitno alternativo tradicionalnemu B in C segmentu.

Z modelom 500L znamka Fiat predstavlja enoprostorno vozilo s petimi sedeži, ki v dolžino meri 414 cm, v širino 178 cm in v višino 166 cm. Gre za naslednjo razvojno stopnjo v konceptu vozil z naprej pomaknjeno kabino (»cab forward«), ki je bila prvič predstavljena v Fiatovem modelu 600 multipla, predhodnikom zasnove kompaktnih osebnih vozil.

Proizvodnja bo potekala v Fiatovi tovarni v Kragujevcu v Srbiji. Prvotni načrt je predvideval 31 tisoč vozil za leto 2012, sedaj pa so ga še okrepili in predvidevajo, da bodo proizvedli in, se upa, prodali kar 40,5 tisoč 500L. Upati je, da kragujevski avto ne bo doživel iste usode, kot ga je Fiat 500 doživel v ZDA, kjer je bila prodaja popolna popolnoma, tako da so direktorico ameriške podružnice turinske hiše čez noč kar odslobili, češ da je kriva za slabo prodajo. 500L naj bi v Fiatovi strategiji nadomestil tako Lanciano muso kot Fiatovo ideo in naj bi bil konkurenca Oplove merivi. Fiat 500L bo postopoma vpeljan na evropske trge v zadnji četrtini leta 2012.

SEAT - Predstavili izključno električno gnano alteo

Španija in alternativne tehnologije

Pri električnih vozilih obstaja še vedno problem razvijanosti mreže polnilnih postaj

Pri Seatu se ukvarjajo s prvim električnim avtomobilom, ki bo oblikovan, razvit in izdelan v Španiji.

Poleg tega, da so razkrili prototip izključno električno gnanega, brezemiškega modela altea XL Electric Ecomotive, so predstavili tudi prototip plug-in hibrida Leon TwinDrive Ecomotive.

V prihodnjih mesecih bo Seat oba modela ponudil vladnim institucijam v Kataloniji in Madridu, da jih bodo lahko začeli uporabljati kot službena vozila. Seat bo tako pridobil dragocene informacije o uporabi vozil, na osnovi katerih bodo ocenili možnost srednjeročne masovne proizvodnje električnih vozil. Družba namenava prvi električni plug-in hibrid poslati na trg leta 2015, leto kasneje pa naj bi mu sledil še model na izključno električni pogon.

V Seatovo strategijo delovanja je vključena široka paleta alternativnih tehnologij. S tem ciljem španski proizvajalec hkrati predstavlja dva različna modela, ki pa se med seboj dopolnjujeta. Predsednik uprave družbe Seat James Muir meni, da kupci zahtevajo bolj trajnostno obliko

mobilnosti, vendar so njihove potrebe različne. Zato naj bi bila strategija vzprednjega razvoja različnih tehnologij način, da Seat kar najbolje izpolni pričakovanja kupcev.

Objava začetka proizvodnje prvih električnih vozil časovno Sovpadata z začetkom doslej največje Seatove ofenzive novih produktov. V prihodnjih dvanajstih mesecih bo družba na trg poslala štiri nove modele. Prvi je Seatov novi urbani avto - mii. Prihodnost električne mobilnosti v Španiji ni odvisna samo od ponudbe vozil, pač pa tudi od komponent zanje, kot so na primer baterije, in od razvijanosti mreže polnilnih postaj. Zato je Seat - v Španiji vodilna industrijska družba na področju raziskav in razvoja - prevzel vodenje projekta CENIT VERDE. To javno-zasebno partnerstvo med proizvajalci, univerzami, raziskovalnimi središči in španskim ministrstvom za znanost in inovacije si s celostnim raziskovalnim pristopom prizadeva, da bi v Španiji električni avto postal resničnost.

Altea XL Electric Ecomotive igra pionirske vlogo na področju električne mo-



bilnosti v Španiji. Njen akcijski radij znaša 135 kilometrov; z motorno močjo 85 kW in navrom 270 Nm zagotavlja enak užitek v vožnji kot ostala Seatova vozila. Tolična moč motorja omogoča najvišjo hit-

rost 135 km/h. Električna Altea XL se počna s prostorno potniško kabino in velikim prtljažnikom, zato je enaki meri primerna za družine kot tudi za službene transportne potrebe.



GORICA - Na torkovem zasedanju občinskega sveta

Župan za ohranitev šestih rajonov z ukinitvijo sejnин in mesečnin

Združili dokumenta Demokratske stranke in SSK - Romoli bo za spremembo zakona zaprosil deželo

OBČINSKI SVET Tromboliza, župan Romoli bo pisal Tondu

»Klub temu, da so mi obljudili, da bo tudi v goriški bolnišnici zagotovljena možnost zdravljenja s trombolizo, se doslej ni nizgodilo. Pisal bom predsedniku deželne Renzu Tondu in zahteval, naj čim prej poišče rešitev.« Goriški župan Ettore Romoli je takole odgovoril svetniku Lvice ekologije in svobode Liviu Bianchiniju, ki je v svoji interpelaciji na torkovi seji občinskega sveta ponovno opozoril, da je goriška bolnišnica edina, ki ne nudi bolnikom možnost zdravljenja s trombolizo po možganski kapi.

Ob Bianchinijevi so bile v torsk na vrsti številne druge interpelacije, saj je od zadnjega občinskega sveta - kot je kritično ugotavljala svetnica Foruma Anna Di Gianantonio - preteklo že več kot dva meseca. Ligaš Franco Zotti je interpelacijo posvetil Podgori. Najprej je opozoril, da nekateri hiše v bližini »pašerele« od poplave iz leta 2009 ogroža Soča, nato pa je opozoril na problem obrtniških dejavnosti, ki imajo sedež v Ulici IV Novembre. »Leto nimajo dostopa do plinskega omrežja, hkrati pa - razliko podjetij v nekaterih drugih predelih občine - nimajo pravice niti do kurilnega olja po ugodnejši ceni,« je poudaril Zotti.

Načelnik Forumu Andrea Bellavite je na župana naslovil interpelacijo o goriškem zaporu. Ocenil je, da bi morala občina zaradi dotrjanosti stavbe takoj izdati odlok o neuporabnosti, nato pa je še izrazil prepričanje, da 1.800.000 evrov nikakor ne bo začasalo niti za najbolj enostavna popravila poslopja v Ulici Barzellini. Svetnica stranke Slovenska skupnost Marinka Koršič je opozorila na problem jaškov, ki so po večmesečni suši polni listja in smeti. »Ob prvih pomladanskih nalihih bo ceste in kletne prostore stavb zalila voda. Pametno bi bilo preventivno ukrepati,« je ocenila Koršičeva, ki je župana opozorila tudi na dotrjanost nekaterih cest, npr. v ulicah Silvio Pellico, Orzoni in Palladio. Seznam je svetnica izročila pristojni občinski funkcionarji.

Na še vedno nerešen problem parkirišča pri vrtcu v Pevni je opozoril svetnik SSK Silvan Primosig, ki je očenil, da je zavlačevanje z odprtjem prehoda za avtomobile sramotno. Svetnik Ljudstva svobode Roberto Sartori je spregovoril o problematiki vrtca v Ulici Palladio, ki ga bodo morali zaradi dotrjanosti stavbe izseliti, svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch pa je bil kritičen do občinske uprave, ki se ni z nobenim predstavnikom udeležila januarske predstavitev piročnika Suzane Pertot o dvoježičnem otroštvu na sedežu Fundacije Goriške hranilnice. Waltritsch je odbornico Romanovo dalje pozval, naj občina pobliže sledi delovanju slovenskih jasli in naj vzgojiteljicam zagotavlja tudi priložnosti za izpopolnjevanje, na odbornika Pettarina pa je naslovil vprašanje o napovedanem sestanku skupščine EZTS, do katerega naj bi prišlo v kratkem, in o postopku za izbiro direktorja. Ne nazadnje je bil Waltritsch kritičen do predstavitev občine na turističnem sejmu v Ljubljani, saj je bilo informativnega materiala v slovenščini premalo. (Ale)

Goriški župan Ettore Romoli se bo obrnil na deželo FJK s prošnjo po spremembni deželnega zakona št. 1 iz leta 2011, ki predvideva znižanje števila rajonskih svetov v Gorici z deset na štiri. Župan je namreč na zasedanju občinskega sveta, ki je potekalo v torsk, osvojil resolucijo, ki predlaže ohranitev šestih goriških rajonov, hkrati pa ukinitev mesečnin za predsednike in sejin za rajonske svetnike.

Resolucija je nastala iz združitve dveh dokumentov, ki sta ju v prejšnjih tednih vložila občinski svetniki Demokratske stranke Aleš Waltritsch in občinski svetnik Slovenske skupnosti Silvan Primosig. Dokument, ki ga je vložil Waltritsch, so podpisali tudi načelniki svetniških skupin Forum, LES, Progetto Gorizia in UDC. V njem ni bilo podrobnega sklicevanja na zakone: zahteva po ohranitvi šestih rajonskih svetov je bila utemeljena s prisotnostjo manjšin, a tudi z vlogo rajonov kot posrednikov med ljudmi in mestno upravo. Primosigov dokument, ki ga je podpisala še Marinka Koršič, pa je potrebo po ohranitvi šestih rajonov utemeljena predvsem z normami za zaščito Slovencev in evropsko zakonodajo. »Skupen dokument smo izoblikovali tako, da je bil sprejemljiv za vse podpisnike prvih resolucij. Vsebinam teh dveh smo dodali le še predlog ukinitev sejin in mesečnin za člane rajonov,« je povedal Aleš Waltritsch in nadaljeval: »Zahvaljujem se županu, ki je osvojil dokument, zdaj pa upam, da bo čim prej posegl pri Tondu. Čeprav v zadnjem hipu, je rezultat še vedno mogoče dosegči: amandna mora predlagati deželna vladu ali deželni svet.« Waltritsch ocenjuje, da je zgoda o rajonskih svetih jasno pokazala na razdrobljenost desne sredine: podžupan Gentile je namreč večkrat izjavil, da ne verjam v možnost spremembe deželnega zakona. »Romoli je z osvojitvijo dokumenta preprečil razpravo v občinskem svetu, jasno pa je bilo, da je Gentile nasprotoval ohranitvi višje števila rajonov in je z izkanjem rešitve zavlačeval,« meni Waltritsch.

Županu se je zahvalil tudi Primosig, ki je bil z Romolijevim odločitvijo zadovoljen. »Zdaj pričakujemo, da bodo besedam sledila dejanja,« je povedal svetnik SSK, ki upa, da bo deželni svetnik Gaetano Valetti, ki je tudi član goriškega občinskega sveta, spodbudil deželni svet k sprejetju amandmaja. »Z ukinitev mesečnin in sejin potrebu po rezu stroškov ne bo mogla biti izgovor za deželno vlado,« je zaključil Primosig.



Sedež rajonskega sveta v Podgori

BUMBACA

GRADIŠČE - Center za priseljence O pritožbi se bo sodišče izreklo prihodnji teden

Prihodnji teden se bo deželnno upravno sodišče v Trstu izreklo v zvezi s pritožbo, ki jo je vložila siciljska zadruga Connecting People za razveljavitev odloka, s katerim so junija lani zaupali upravljanje centra za priseljence CIE v Gradišču navezi podjetju pod vodstvom francoske družbe Gepsa. Včeraj je na tržaškem upravnem sodišču potekala prva obravnava v zvezi s sprejemljivostjo pritožbe zadruge Connecting People, ki še vedno skrbti za upravljanje storitev v centru CARA in CIE v Gradišču in je hkrati vpletena v drugo preiskavo goriškega tožilstva,

ki se je začela poleti. Tožilci želijo preko preverjanja skladnosti računov s ponujenimi storitvami v centru za priseljence odkriti, ali je v zadnjih dveh letih prišlo do morebitne goljufije in če je torej zadruga zahvalovala od države več denarja, kot je pripadalo. V preiskavo, v okviru katere so v poledeljek policisti oddelka Digos in finančna straža tudi obiskali goriško prefekturo, je trenutno vpletene predstavniki zadruge. Na prefekturi so sile javnega reda dvignile dokumentacijo o poteku javne dražbe za izbiro upravitelja centra CIE.

GORICA - V soboto slovesnost v telovadnici Palaconi

S poimenovanjem športne palače poklon košarkarju Pinu Brumattiju



Tudi predsednik državne košarkarske zveze Dino Meneghin, številni višji člani italijanske košarkarske reprezentance, priznani športni novinarji in predstavniki oblasti se bodo v soboto, 25. februarja, ob 11.30 udeležili slovesnosti ob poimenovanju športne palače Palaconi na Rojcah po Giuseppeju (Pinu) Brumattiju, slavnem goriškem košarkarju, ki je januarja 2011 nemadoma umrl v 62. letu starosti. Ob poimenovanju objekta po Brumattiju, ki je ravno na Rojcah začel svojo košarkarsko pot, bodo telovadnico posvetili spominu Tulliu Gabrielli, dolgoletnega športnega delavca in vzgojitelja, ki je prispeval k razvoju košarkarske tradicije v Gorici.

»Po tragični Brumattijevi smrti sem prejel pisma številnih predstavnikov košarkarske svete, ki so me spodbujali k poimenovanju športne palače Palaconi po Brumattiju. Uprava je na notranje ministrstvo naslovila prošnjo za poimenovanje, saj zakon predvideva, da brez avtorizacije ni mogoče javnih spomenikov, tabel, ipd. posvečati ljudem, ki so umrli pred manj kot desetimi leti. Da je ministrstvo izdal dovoljenje v doglednem času, ima zaslugo tudi prefektinja



Tullio Gabrielli (levo); Brumatti (cepe drugi z leve) z dresom italijanske reprezentance

Vplivali so na dražbe

S skritimi dogovori so vplivale na izid številnih javnih dražb, ki so bile povezane z gradbenimi deli na cestnem omrežju v goriški, pordenonski in drugih pokrajinalnih deželih Furlanije-Julijskih krajina. Goriško tožilstvo je uvelodlo obsežno preiskavo zoper skupino podjetij iz severne Italije, ki so se združila v kartel, ki je na nezakonit način vplival na potek in izbiro zmagovalcev javnih razpisov. Preiskava je še v polnem teknu, tožilstvo pa zbirka dokumentacijo o vsaj 80 javnih dražbah za dela, ki so bila načrtovana ali izvedena v zadnjih dveh letih na deželnih cestah. Prvi sum se je porobil ravno v zvezi z dražbo, ki je potekala na Goriškem, zato je preiskavo uvelodlo goriško tožilstvo, pod drobnogledom katerega se je znašlo najmanj šest gradbenih podjetij. Ob družbi FVG Strade naj bi bile zaradi nezakonitega ravnanja gradbenih podjetij oskodovane tudi nekatere javne uprave.

Proslava v Štandrežu

V domu Andreja Budala v Štandrežu bo jutri ob 20. uri Prešernova proslava, ki jo prireja kulturno društvo Oton Župančič. Ob priložnostnem nagovoru bosta kulturni program oblikovala volkalna skupina Sraka in harmonikarski orkester GM Synthesis 4.

Nesreča pri delu

Pri delu na strehi se je v torsk huje poškodoval 44-letni delavec gradbenega podjetja. Moški je s sodelavcem izvajal obnovitvena dela na strehi objekta v Žnidarčičevi ulici v Šempetu. Med delom mu je spodrsnilo, zato je padel na prozorno plastično kritino. Ta pa se je pod njegovo težo zlomila, zato je delavec padel v halo, približno 8 metrov globoko. Pristal je na samokolnici z betonom. Prepeljali so ga v Šempetsko bolnišnico. (km)

Hrana v menzah

V dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici bo jutri ob 8.30 posvet o hrani v menzah. Prireja ga podjetje Multiproject pod pokroviteljstvom pokrajinskih uprave. »Spregovorili bomo o hrani v šolskih menzah, o njeni pripravi, o bioloških proizvodih, o izbi dobaviteljev. Šolske menze namreč imajo zelo pomembno vlogo pri širjenju zdravih prehrabenih navad,« pojasnjuje pokrajinska podpredsednica Mara Černic in napoveduje, da bodo predavalci izvedenci s področja zdrave prehrane, pojasnjena bo tozadne zakonodaje, spregovorili bodo tudi predstavniki kmetov, ki se ukvarjajo z biološkim kmetovanjem.



PIERIS - V okviru postopka za gradnjo novega trgovskega središča

Občina Škocjan vztraja, trgovci pripravljajo ugovore

Zveza Ascom: »Vileš jih bo fagocitiral« - Dežela namerava omejiti odpiranje novih komercialnih centrov

Napoved dežele, da bo skušala omejiti odpiranje novih trgovskih središč, ne vzbuja skrbi med upravitelji občine Škocjan, ki pravkar vodijo postopek za gradnjo komercialnega centra v Pierisu. »Trditev deželnega odbornika Riccarda Riccardija, ki naj bi hotel omejiti gradnjo novih komercialnih centrov, ne bodo nikakor vplivale na postopek za uresničitev trgovskega središča pri Pierisu, kjer bo okrog 15.000 kvadratnih metrov prodajnih površin,« je prepričana Silvia Caruso, županja iz Škocjanca v velika zagovornica gradnje novega trgovskega središča v Pierisu. Županja poudarja, da trgovskega središča v Pierisu ne gre nikakor primerjati z veliko večjim komercialnim centrom, ki ga bodo konec marca začeli graditi pri veleblagovnici Ikea v Vilešu.

Da gre za popolnoma različna projekta, potruje tudi predsednik zveze trgovcev Ascom iz tržiškega mesta okrožja Paolo Bratina, ki pa gleda na prihodnost trgovskega središča v Pierisu precej drugače od županje. »Komercialno središče, ki ga hočejo zgraditi v Pierisu, bo zelo majhno v primerjavi z drugimi. Zato je njegova prihodnost silno negotova, saj tvega, da ga bo Vileš fagocitiral,« pravi Bratina. Po njegovih besedah so tudi za tržiški Kinemax izračunali, da jih bo odprtje novega multikina pri veleblagovnici Ikea spravilo v velike težave. »Da ne govorimo o tržiškem trgovskem središču La Vela, ki so ga že zdaj zaprli, ker ni zdržal konkurenco z večjimi centri,« poudarja Bratina, ki je za prihodnost trgovskega središča v Pierisu skeptičen tudi zaradi novih povezovalnih cest, za katere je potreben kar nekaj denarja. Bratina je zaskrbil tudi za usodo malih trgovin v Škocjanu, ki jim seveda preti zaprtje.

Podobno kot razne okoljevarstvene organizacije tudi zveza trgovcev Ascom namerava do 1. marca vložiti kar nekaj prispombe k načrtu za gradnjo komercialnega centra v Pierisu. »Preverili bomo, ali se kateri od trgovcev iz Škocjanca ali iz sosednjih krajev namerava vseliti v novo trgovsko središče v Pierisu. Če se bodo za to odločili, jih seveda ne bomo nasprotovali; gre za povsem svobodno izbiro,« pravi Bratina, ki se strinja z dejelnicom Riccardijem, da je treba zaščiti teritorij, ki mu preti cementifikacija. »Omejiti je treba gradnjo novih komercialnih središč, saj se bodo drugače mestna središča še dodatno izpraznila,« je pred dnevi dejal Riccardi, z njegovimi izjavami pa Bratina na celi črti soglaša in zaradi tega naspriute gradnji novega komercialnega središča v Pierisu.



Sredi travnikov v Pierisu hočejo zgraditi nov komercialni center



Tržiški center La Vela so zaprli pred kratkim BONAVENTURA

TRŽIČ - Občina Podražili najemnine dvoran

S prvim marcem bo v občini Tržič stopil v veljavo nov cenik za uporabo javnih poslopij, namenjenih kulturnim dejavnostim. Najemnine se bodo podražile od enega evra za združenja in krajevne uprave do devetih evrov za trgovske dejavnosti. Za podražitev so se odločili na podlagi indeksov državnega statističnega zavoda Istat.

»Dolgo časa smo odlašali z uvedbo novega cenika, zdaj pa tega nismo mogli več početi. K vzdrževanju javnih poslopij prispevajo vsi davkoplačevalci, zato pa je prav, da uporabniki za njihov najem plačajo pravično ceno. Naše najemnine so vsekakor nepričimljivo nižje od tistih, ki veljajo v drugih krajih v deželi,« poudarja tržiška občinska odbornica Paola Benes in pojasnjuje, da stane najem tržiškega občinskega gledališča za en kulturni večer tristo evrov, medtem ko je treba v Gorici in Trstu plačati vsaj dva tisoč evrov. Poleg tega je v Tržiču treba plačati 65 evrov za dvourni najem občinske galerije, medtem ko stane dvorana knjižnice 40 evrov. 110 evrov je nazadnje cena za enotedenški najem galerije Antiche mura.

GORICA - Dijaškim dom tri dni odprl vrata tudi otrokom, ki niso njegovi gojenci

Ob pustu delavnice in rajanje

Otroci so v ponedeljek izdelali maske - V torek so pustovali na dvorišču in v Novi Gorici - Včeraj jih je obiskal Sten Vilar



Torkovo rajanje na dvorišču Dijaškega doma



FOTO R.M. Del udeležencev delavnic

FOTO R.M.

GORICA - Pričel se je tretji od štirih jezikovnih tečajev podjetja Ad Formandum

Slovenščina za javne uslužbence

Tečaje prirejajo s finančnim prispevkom, ki ga je goriška pokrajina prejela na podlagi zaščitnega zakona 38 iz leta 2001



Tečaj slovenščine
Ad Formandum

FOTO M.H.



V ponedeljek se je na socialnem podjetju Ad formandum v KB centru v Gorici pričel tretji od štirih tečajev slovenščine, ki jih slovenska izobraževalna agencija prireja za goriško pokrajino. »Sodelovanje z goriško po-

krajino sega v leto 2004: od takrat namreč goriška pokrajinska uprava prireja za uslužbence v javni upravi tečaje slovenščine na osnovni in nadaljevalni stopnji. Tokrat so k udeležbi povabili tudi zapoštene v drugih javnih upravah. Za izvedbo tečajev je goriška pokrajinska uprava prejela finančni prispevek, za katerega je zaprosila na podlagi zaščitnega zakona 38 iz leta 2001,« pravi koordinatorka goriškega sedeža socialnega podjetja Ad Formandum Majda Klanjšček.

Štirje tečaji v skupnem trajaju 120 ur se bodo nadaljevali do maja; vodita jih Polona Strnad in Erika Valentincič, ki že vrsto let poučujejo slovenščino na slovenskem izobraževalnem zavodu v Gorici.

Ker so bile med pustnim časom šole in vrtci tri dni zaprti, so se v Dijaškem domu Simon Gregorčič iz Gorice odločili, da ponudijo vsem otrokom - in torej ne samo svojim gojencem - tridnevni program pustnega rajanja, obogaten z raznimi ustvarjalnimi delavnicami.

Program je potekal od ponedeljka do včerajnjega dne med 8. in 17. uro. Udeležba je bila zelo dobra, saj se je v Dijaškem domu zbralo nekaj več kot petdeset otrok; med njimi je bilo veliko malčkov iz vrtcev, ki so tako spoznali dejavnosti Dijaškega doma, sploh pa so se skupaj z ostalimi zelo zabavali. Ponedeljkovo jutro so posvetili pisani nalog in učenju, popoldne so izdelovali pustne maske. Torek je bil posvečen pustu. Večji otroci so se poščudili na pustno rajanje na novogoriški Bevkov trgu, manjši pa so ostali v Dijaškem domu in se na dvorišču udeležili raznih vodenih iger. Popoldne je bila na sporednu pustno modno revijo, sledil ji je ples v maskah. Včeraj so za otroke pripravili slaćarsko delavnico, popoldne pa jih je obiskal animator Sten Vilar, ki ga je spremljala Pika Nogavička.

Z uspehom pobude so pri Dijaškem domu zadovoljni, saj je bila udeležba zelo dobra, sploh pa so bili otroci zelo zadovoljni s ponujenimi dejavnostmi.



NOVA GORICA - Med družbo Elektro Primorska in sindikatom

Dogovor dosežen po dveh mesecih stavke

Vsem zaposlenim bodo izplačali 500 evrov nagrade, kar bo družbo stalo 280.000 evrov

Uprava novogoriške družbe Elektro Primorska in sindikat sta v torek vendarne dosegla dogovor o zaključku stavke, ki je trajala cela dva meseca. Dogovor predvideva izplačilo zneska v višini 500 evrov bruto vsem zaposlenim, razen upravi, direktorjem sektorjev in tistim zaposlenim, ki ne bodo podpisali individualnega dogovora, kot akontacijo nagrade v roku 30 dni po podpisu dogovora. Družba bo dodatno z vsakim zaposlenim sklenila ustrezni pisni individualni dogovor, ki bo tudi pogoj za izplačilo prej navedenega zneska. »Obe strani sta morali nekoliko popustiti. Mislim, da je dogovor kompromis obeh strani. Po naši presoji pa je bila stavka neutemeljena,« pojasnjuje zastopnik družbe Elektro Primorska Dario Vrabec.

Dogovor nadalje predvideva, da bo v primeru upravičenosti izplačila nagrade morebitni preostali znesek nad 500 evri družba izplačala po pravnomočni sodni odločbi v dveh enakih mesečnih obrokih. V primeru, da bo sodišče odločilo, da zaposlenim za lani ni pripada nagrada po 129. členu Podjetniške kolektivne pogodbe, bodo vsi prejemniki akontacije nagrade prejeti znesek vrnili. Sindikat družbe Elektro Primorska je tako s podpisom dogovora prenehal s stavkovnimi aktivnostmi in stavko v družbi Elektro Primorska d.d. in odvisni družbi E 3 zaključil, uprava družbe pa je s podpisom dogovora preklicala napoved odpovedi Podjetniške kolektivne pogodbe v družbi, ki jo je posredovala sindikatu družbe 3. januarja. Uprava se z dogovorom tudi zavezuje k delnemu umiku predloga za ugotavljanje nezakonitosti stavke, ki ga je podala 16. januarja, in sicer v delu, ki se nanaša na ugotavljanje nezakonitosti stavke zaradi dejstva, da le-ta ni bila organizirana zaradi uresničevanja ekonomskih in socialnih pravic in interesov iz dela. Obe strani sta se tudi dogovorili, da bosta najkasneje do 3. marca pristopili k pogajanju s sklenitev aneksu k Podjetniški kolektivni pogodbi, pri čemer bosta posebno pozornost namenili opredelitvi temeljnih poslovnih ciljev iz 129. člena obstoječe Podjetniške kolektivne pogodbe in natančnejši opredelitvi pogojev za izplačilo nagrade ob

zaključku leta, kjer se je pravzaprav med obema stranema začelo kresati. »Uprava je z umikom točke pri tožbi za ugotavljanje zakonitosti stavke, točke, pri kateri je prerekala naš temelj, s tem je priznala, da je bila kršena kolektivna pogodba. To je bil eden temeljnih razlogov za stavko,« pojasnjuje vodja

stavkovnega odbora Valter Vodopivec in dodaja: »Za naprej smo pripravljeni pristopiti k pogajanju za spremembe in dopolnitve kolektivne pogodbe. Bomo videli, kaj bo prinesel čas.« Vodopivec sicer pravi, da bi se stavka lahko zaključila že prej, a so »pogajanja tekla počasi, prepočasi in zato je žal tako.«

»Zaradi stavke je nastalo med 150.000 in 250.000 evri škode. Predvsem na sektorju investicij, medtem ko so se vzdrževalna dela izvajala redno,« dodaja zastopnik družbe, kjer bodo za omenjeno izplačilo 500 evrov bruto namenili skupno 280.000 evrov. (km)

NOVA GORICA - Včeraj v Eda centru

Eda spet sestavljen

Njen graditelj Albin Novak je s prvo repliko leta 1992 strmoglavlil v koruzno polje pri Ptuju



Sestavljanje Ede v avli Eda centra

FOTO K.M.

Včeraj so v avli novogoriškega Eda centra sestavili repliko letala Edvarda in Josipa Rusjana, ki so jo dan poprej razstavljeni prenesli iz ajdovskega depoja Goriškega muzeja. Dela so potekala pod nadzorom in ob pomoči Albina Novaka, upokojenega prometnega pilota z Bleda, ki je zgradil obe repliki Rusjanove Ede V.

Novak je s pomočjo konstruktorja Rada Kiklja po skicah originala prvo repliko Ede V izdelal že leta 1992, za kar je potreboval tri leta. Opirl se je na nekaj skic in fotografijo letala v zraku ter na nekaj podatkov publista in poznavca letalstva Sandija Sitarja. Za gradnjo je Novak porabil 3.500 delovnih ur. Prvi let je bil izvršen 5. junija 1992 na letališču Alp-

skega letalskega centra Lesce. Albin Novak je s tem letalom nazadnje poletel na Ptju leta 1992, kjer je doživel nesrečo. Tako po vzletu se je motor ustavil, letalo pa je strmoglavilo v koruzno polje. Pilot jo je kar srečno odnesel. Letalo je bilo obnovljeno in je sedaj razstavljeno na letališču Jozeta Pučnika Ljubljana.

Novak je nato konec devetdesetih let prejšnjega stoletja, tudi tedaj s pomočjo konstruktorja Rada Kiklja, začel izdelovati novo repliko Ede V, ki je junija 2000 doživel odmeven krstni let v Ajdovščini. Celoten sklop motorja je izdelalo in vgradilo ajdovsko podjetje Pipistrel. Po priporavnju Albina Novaka je bil prvi pilot tega letala Pipistrelov direktor Ivo Boscarol, ki je izvedel tudi prvi let na mitingu v Brežicah, drugega pa Albin Novak. Kasneje je z njim največ letel Tomaž Meze, ki je Edo V pilotiral tudi na njenem zadnjem letu 5. septembra leta 2009 na goriškem letališču Roje ob stoti obletnici prvega poleta z motornim letalom bratov Rusjan. 22. junija 2010 je repliko odkupila novogoriška mestna občina in jo odstopila v last Goriškemu muzeju.

Druga izmed dveh replik Ede V bo torej na ogled v Novi Gorici v vhodni veži Eda centra. 180 kilogramov težko in 6,5 metrov dolgo letalo bodo pod strop pripeli z dvižnim mehanizmom. Ob steni poleg pa nameravajo s tekstim in fotografijami - slednje bo prispeval tudi goriški zbiratelj Vili Prinčič, ponazoriti življenje in delo bratov Rusjan ter repliko Ede V. Tja naj bi prestavili tudi doprsni kip Edvarda Rusjana, ki se zaenkrat nahaja v Goriški knjižnici Franceta Bevka. (km)

MIREN - Koncert

V spomin na Klančiča bodo peli tudi Gabrci

KONCERT
ob 10. obletnici smrti Antonia Klančiča

Ena sama tiha misel...

Koncertov plakat

Ena sama tiha misel... je naslov zborovskega koncerta, ki bo v soboto, 25. februarja, ob 18. uri v dvorani na Mirenškem gradu. Gre za zborovsko pobudo, ki je nastala v okviru mirenskih pevskih krogov z namenom, da bi primerno počastili 10. obletnico smrti Antona Klančiča, glasbenika, zborovodja, komponista in vsestranskega glasbenega pedagogiča. Na pevskem večeru bo sodelovalo pet zborov. To so pevski sestavi, ki so bili tako ali drugače povezani s priljubljenim pevovodom. Njegov spomin bodo počastili člani moški pevski zbor Anton Klančič iz Mirna (ime je zbor prevzel po Klančičevi smrti), vokalna skupina Chorus '97, moški pevski zbor Skala iz Gabrij, moški pevski zbor Kras iz Opatjega sela in mešani cerkveni pevski zbor iz Mirna. Vsi zbori bodo zapeli po nekaj pesmi, ki jih je napisal ali priredil Anton Klančič.

Pokojni glasbenik je bil prvi zborovodja gabskega zabora Skala v zgodnjih osemdesetih letih prejšnjega stoletja. Nanj so se pevci iz vasice ob Vipavi zelo navezali in ga za zato hranijo v lepem spominu. Nekateri pevci so se spomnili, da je Antek Klančič priredil za zborovsko izvedbo neko ljudsko pesem s šaljivim besedilom o vaškem pigančku, ki so jo preveli starci Gabrci. Uglasbil je tudi celo vrsto poezij Ljubke Šorli in napisal vrsto orgelskih skladb, nasloplih pa je nepozabni Antek rad z glasbo rad ovrednotil razna besedila domačih avtorjev. (vip)

prej do novice

www.primorski.eu



Z Zanetovim pogrebom slovo od pustnega časa

V Gorici so se s pogrebom pustnega kralja Bepa Zaneta poslovili od ustnega časa (na posnetku **Bumbaca**). Pogrebni sprevod se je pričel na Kornu in se nato vil po ulicah mestnega središča vse do nogometnega igrišča v Podturnu, ob katerem so Zaneta sežgali na grmadu. Pustnemu kralju so očitali, da se je predal uživaštvi in nori zabavi, ki sta mu bila

usodna. Med prebiranjem njegove oporoke je kar nekaj pikrih puščil letelo na krajevne upravitelje; pustarji so se spraševali, ali je bil EZTS ustavljen, da bodo v Gorico prišli »žretki politiki iz cele Evrope, poleg tega pa so ugotavljali, da v Gorici ni nikogar, ki bi bil sposoben predsedovati takoj pomembni ustanovi, zato pa so za predsednika izbrali Rimljana. Sinoč so pustne lutke sežgali tudi po nekaterih vaseh, kjer so si vaški pustarji zaobljubili, da je po nekaj dnevnem pustovanju norčij konec.

DOBERDOB - Zaradi smrti Bruna Dusmana

Nogometni žalujejo

Dusman je bil leta 1969 med podpisniki ustanovnega statuta Mladosti - Dolga leta je bil igralec in član društvenega odbora

V Doberdobu - še zlasti med vaškimi nogometniki - je žalostno odjeknila vest o smrti Bruna Dusmana, bivšega kapetana, igralca, odbornika in nekaj časa tudi trenerja športnega združenja Mladost. Umrl je zaradi srčne kapi na svojem domu, kjer so ga našli v pondeljek zjutraj. Dusman se je počutil slab in slutil, da bi se lahko njeovo zdravstveno stanje tako poslabšalo.

Bruno Dusman se je rodil 17. marca leta 1944 v Doberdobu. Zapušča sestre Renato, Adele in Guerino ter brata Maria. Imel je še polbarata Pepeta Lavrenčiča, ki je umrl pred leti. Bruno Dusman je vojaški rok opravil v mornarici na jugu Italije, nato se je izučil za varilca; najprej je delal za manjše podjetje v Ronkah, potem se je podobno kot številni drugi Doberdobci zaposlil v tržiški ladjedelnici, kjer je delal do upokojitve. V ladjedelnici so ga cenili zaradi njegove resnosti in natančnosti, saj je veljal za enega izmed boljših varilcev.

Velika Dusmanova ljubezen je bil nogomet. Najprej je igral v Sovodnjah, nato pa je bil med ustanovitelji doberdob-



Bruno Dusman s plaketo, ki mu jo je društvo Mladost izročilo leta 2009

ske Mladost. Leta 1969 je skupaj z drugimi domačimi podpisal prvi društveni statut, nato pa je bil med najboljšimi igralci, zaradi česa so ga izbrali za kapetana. Ko je prenehal z aktivnim igranjem, se je vključil v društveni odbor, nekaj časa je bil tudi treniral mladiške ekipe. Ker je za Mladost igral veliko let, so ga leta 2009 dolo-

čili za prejemnika plakete, ki so jo simbolno poklonili vsem igralcem ob 40-letnici društva. Dusman se je včasih odpravil na ribolov k Doberdobskemu jezeru; pred leti ga je bilo mogoče kar pogosto srečati na jameljski strani jezera, kjer je s svojo palico najraje lovil klene. Pogreb bo danes ob 11. uri v Doberdobu.

GORICA - Danes v Katoliški knjigarni

Na kavo z Obitom

Pesnik in prevajalec iz Benečije bo spregovoril o svojem povezovanju slovenske in italijanske poezije

V goriški Katoliški knjigarni se danes nadaljuje cikel srečanj Na kavo s knjigo, ki se je uspešno začel januarja z Dušanom Jelinčičem. Katoliška knjigarna v sodelovanju z Mladiko in Založništvo tržaškega tiska tokrat vabi na pogovor z beneškim pesnikom in prevajalcem ter glavnim urednikom tedenika Novi Matajur, Michelejem Obitom. V sproščenem klepetu ob kavi in knjigi bo spregovoril o svoji pesniški in prevajalski izkušnji ter o poslanstvu, ki ga skrbno uresničuje - povezovanju slovenske in italijanske poezije. To poslanstvo je začel uresničevati s slovensko pesniško antologijo »Nuova poesia slovena« (Nova slovenska poezija - 1998), v kateri je izbral in prevedel sedem slovenskih pesnikov, svoje nadaljevanje pa je dobito v sintetični antologiji »Loro tornano la sera« (Oni se vrnejo zvečer 2011), ki jo je, kot prejšnji izbor, izdal Založništvo tržaškega tiska. V Obitovem izboru lahko v italijanskem prevodu in v slovenskem originalu beremo pesmi, ki so jih napisali Primož Čučnik,



Miha Obit
KROMA

Karlo Hmeljak, Stanka Hrastelj, Jure Jakob, Miklavž Komelj, Gregor Podlogar in Lucija Stupica. Večina omenjenih pesnikov in pesnic je izdalo svoje prvence v drugi polovici devetdesetih let in po letu 2000. Gre torej za generacijo, ki se je intelektualno in ustvarjalno oblikovala v samostojni Sloveniji ter izven dilem in travm, ki so še vedno spremljale poezijo t.i. postmoderne, ki jo je zaobjela antologija »Nuova poesia slovena«.

Poezija, ki jo Obit predstavlja italijanskim, a tudi slovenskim brialcem (primerna je npr. za šole) se deloma naslanja na slovensko »tradicijo«,

jo, ki jo predstavljajo Tomaž Šalamun, Milan Jesih, Boris A. Novak, Uroš Zupan in, če se nekoliko odmaknemo v čas, Dane Zajc. Obenem pa si avtorji izbirajo oseben slog, niso vklapljeni v določeno gibanje ali smer in iščejo v pisanku človeka, kar jih v bistvu druži.

Michele Obit je torej opravil oseben izbor, saj je jasno, da je za neoporečne izbore potreben čas, in prevedel pesmi v italijansčino, ki je izrazito sodobna, poetična in natančna. Z leti se je tudi prevajalec »izbrusil« in si z mnogimi prevodi iz slovenske književnosti pridobil znanje in izkušnje. Ostalo je opravil Obitov pesniški talent, čeprav pesnik skribi, da ne prikrije prevajalca in torej same prevedene avtorje. Zato se bo Michele Obit predstavil tudi kot pesnik ter bo prisotnim prebral nekaj poezij iz svoje zadnje pesniške zbirke »Le parole nascono già' sporch«.

Ljubitelji knjige, kave in poezije pričakujejo ob 10. uri v Katoliški knjigarni v Gorici. Vonj po kavi primaša PrimoAroma.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prijetata, v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri, Izkriji smeh na ustih vseh. Predstava se bo dramska družina SKPD FB. Sedej iz Števerjana s komediojarko Moderndorferja Limonada Slovenica. Režija Franko Žerjal. Predstava bo v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Toplo vabljeni!

OPERA V KINU: v tržiškem Kinemaxu bodo preko satelita predvajali lirične in baletne predstave z najbolj prestižnih svetovnih odrov: 28. februarja Verdijev »Ernani« iz newyorskega Metropolitana; 13. marca Bolšojski balet iz Moskve s »Class Concert« in »Giselle«; 10. aprila Massenetova »Manon« iz newyorskega Metropolitana; 17. aprila Verdijeva »Traviata« iz newyorskega Metropolitana. Projekcije bodo ob torkih z začetkom ob 19. uri; informacije po tel. 0481-712020.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: danes, 23. februarja, ob 20.45 »L'astice al veleno« Vincenza Salemmaja; informacije pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: 26. februarja, ob 16. uri »Biancaneve«; informacije po tel. 0481-532317 ali na spletni strani www.artistiassociatigorizia.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 28. februarja, ob 20. uri (Sofokles) »Antigona«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Solske vesti

DELAVNICI ZA STARŠE v okviru projekta Jezik/Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti, mešanje jezikov in interference, podpiranje večjezičnega otroka, interkulturnost v sodobni družbi bosta potekali 1. in 15. marca od 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: tecco01@jezik-lingua.eu ali tel. 345-6303255.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Paradiso amaro«.

Dvorana 2: 17.40 »Hugo Cabret« (digital 3D); 20.00 - 22.00 »Com'è bello far l'amore«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »The Iron Lady«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 21.30 »War Horse«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »In Time« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Com'è bello far l'amore«.

Dvorana 5: 17.50 - 19.50 »Tre uomini e una pecora; 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Razstave

V KAVARNI HIC v Ulici Don Bosco v Gorici, v bližini pevmskega mosta, je na ogled razstava razglednic in fotografij goriškega zbiratelja Armando Rogantinija, ki prikazuje podobo Gorice in okolice skozi čas, avtor pa je pred kratkim dodal še posnetke razdejanja, ki ga je v Gorici in okolici povzročila prva svetovna vojna.

V DVORANI OBČINSKE PALAČE V KRMINU je na ogled razstava Gianpietra Braide; do 26. februarja od četrtka do sobote 16.30-19.00, ob nedeljah 10.00-12.30, 16.30-19.00.

V GALERIJI KULTURNEGA DOMA V GORICI je na ogled razstava goriškega fotografa Borisa Prinčiča; do 25. februarja od pondeljka do petka 9.00-12.00 in 16.00-18.00 ter med prireditvami.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško pripravlja tradicionalno praznovanje dneva žena v četrtek, 8. marca, z izletom v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, in v vas Doslavice za ogled domačije pisatelja Frana S. Finžgarja ob njegovih 50-letnici smrti. Ogledu Bledu bo sledilo srečanje v restavraciji Avsenik v Begunjah. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-21361 (Ema B.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-530661 (Gabrijela V.); na račun 20 evrov.

UPOKOJENCI Z DOBERDOBA organizirajo v soboto, 10. marca ob dnevu žena enodnevni avtobusni izlet v Istro z ogledom Rovinja, plovbo s panoramsko ladjo po otokih in obiskom Dinjana; informacije in vpisovanje v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

Koncerti

»VEČERNI KONCERT«

z združenja Rodolfo Lipizer v deželnem auditoriju v Gorici: 24. februarja, ob 20.45 koncert z naslovom »Cinema sonoro«, nastopata violončelist Severino Zannerini in kitarist Fabio Montomoli; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

V MIRENSKEM GRADU NAD MIRNOM PRI GORICI

bo v soboto, 25. februarja, ob 18. uri koncert ob 10. obletnici smrti Antona Klančiča, zborovodje in skladatelja iz Mirna. Koncert z naslovom »Ena sama tiha misel...« prirejajo zbori, ki jih je Klančič vodil v času svojega delovanja. Nastopili bodo župnijski mešani zbor sv. Jurija Miren, MoZ in fantovska skupina Anton Klančič Miren, MoZ Kras Opatje selo, MoZ Skala Gabrie, Trnovski orkester Ljubljana in Vokalna skupina Chorus '97 Miren.

ZDruženje Musica Aperta prireja niz koncert z naslovom »Gorizia classica« v soboto, 25. februarja, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju 13 v Gorici nastopata sopran Karina Oganjan in pianist Rinaldo Zhok; vstop prost.

ELVIS JACKSON V KLUBU PIEFFE FACTORY v Ločniku (Ul. Marega 14): koncert bo v petek, 2. marca, ob 22.30; vstopnice na dan koncerta, število je omejeno na 350; več na www.pieffefactory.it.

Obvestila

KROŽEK KRUT vabi na spomladanski ciklus skupinske vadbe in plavanja v termalnih bazenih v Gradežu in Strunjaku. Ponudba vključuje vodenou vadbo v bazenu, avtobusni prevoz in spremstvo. Datumi: 7., 14., 21. in 28. marec; 4., 11., in 18. april; 2., 9., 16., 23. in 30. maj; organizatorji vabijo stalne in nove člane. Vpisovanje in informacije nudijo na sedežu goriškega Kruta, vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure in po tel. 0481-530927 ali na krut.go@tiscali.it.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sovodenjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtkih od 10. do 12. ure.

KULTURNO DRUŠTVO PAGLAVEC sklicuje izredni občni zbor v petek, 24. februarja, ob 19.30 na društvenem sedežu v Podgori. SKGZ vabi člane pokrajinskega sveta za Goriško na sejo v ponedeljek, 27. februarja, ob 20. uri na sedežu društva A. Paglavec v Podgori (Ul. IV. novembra).

KROŽEK KRUT vabi na tečaj z naslovom »Ustvarjanje Mandale«, ki ga bo vodila mentorica Tanja Kralj ob torkih 28. februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.

Prireditve

SOVODENJSKA OBČINSKA UPRAVA

vabi občane Peči in Rupe na srečanje o perspektivah plinske napeljave v pondeljek, 27. februarja, ob 19.30 v prostorih društva Vipava na Peči. Prisoten bo direktor energetskega sektorja družbe Isogas-EstPiù inženir Rosario Lo Cascio.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi ženske iz Doberdoba in okolice v petek, 9. marca na družabni večer ob dnevu žena. Ob 20. uri bodo gostili igralke iz Štandreža z novo gledališko predstavo, sledila bo zabava; prijave po tel. 338-2127942 (Katja) do 5. marca.

PREDAVANJA 2012 v organizaciji Skupnosti družin Sončica v Domu Franca Močnika pri cerkvi Sv. Ivana v Gorici: danes, 23. februarja, ob 19.30 Marijan Veternik »Izpoved eksorcista«; informacije po tel. 0481-536455, soncnica@libero.it.

PREDAVANJE O REBIRTHINGU (tehnika zavestnega dihanja) Patrizie Terenziani in Sandra Passerija bodo potekala, danes, 23. februarja, ter 1., 8. in 15. marca ob 18. uri v centru Mare pensante v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici; vstop prost.

SEKCIJA ZDRUŽENJA PROSTOVOLNIH KRVODALCEV IZ SOVODNE

vabi na predavanje z naslovom »Cepiva za dojenčke: stvarnost in perspektive« danes, 23. februarja, ob 20. uri. Predavanje bo vodil zdravnik Luigi Donatoni v sodelovanju z odgovornimi javnimi zdravniške službe za higieno in bo potekalo v spodnji dvorani Zadružne Banke Doberdob v Sovodnji. **V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 23. februarja, ob 18. uri Michael Sfaradi predstavil svojo knjigo »Gli amori diversi« in v petek, 24. februarja, ob 18. uri Giuseppe O. Longo pa svojo knjigo »Il ministro della muraglia«.

KD OTON ŽUPANČIČ vabi na društveno Prešernovo proslavo v petek, 24. februarja, ob 20. uri v domu A. Budala v Štandrežu. **V CENTRU STUDIJUM** v Ul. Morelli 8 v Gorici bo v petek, 24. februarja, ob 17.30 predstavitev knjige »La chiamavano guerra. Appunti di viaggio sulla pace e sull'arte di costruirla«. Prisotno bo avtor Davide Berruti.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ v Gorici vabi v soboto, 25. februarja, ob 20.30 na slavnostno akademijo z naslovom »Teh naših petdeset let«. Na programu »Zlata fanfara« Patricka Quaggiata, slavnostni nagovor predsednike Franke Žgavec, pozdravi govor, predstavitev likovne razstave »50 Umetnikov za petdeset let«, »Veseli ringaraja« in »Pesem primorske mladine« v izvedbi mladinskih zborov SCGV Emil Komel in Veseljaki, kantata za mešani zbor, godalni orkester in pevke »Teh naših petdeset let« v izvedbi zborov Hrast, Lojze Bratuž in E.B. Sedej ter orkestra ArsAtelier.

SKRD JEZERO iz Doberdoba v sodelovanju z Glasbeno matico prireja 25. februarja od 15.30 do 17. ure v prostorih društva pravljicno urico za otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo. V sklopu niza »Prauce z varšta« bosta urico vod

Sempre meno risorse per la legge 482/99

Come afferma in una recente nota Carlo Puppo, portavoce del Comitato - Odbor - Komitaat - Comitato 482, il Dipartimento per gli affari regionali della Presidenza del Consiglio dei Ministri ha da poco diffuso la circolare relativa al riparto dei fondi previsto per la legge statale 482/99 per l'esercizio 2012 (anche se i fondi risultano formalmente assegnati all'annualità 2011): il totale delle risorse attribuite alle dodici comunità linguistiche riconosciute dallo Stato italiano attraverso la legge 482/99 ammonta a 1.768.792 euro. La quota spettante alla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia è di 362.200 euro: 240.608 per la lingua friulana, 108.605 per lo sloveno e 12.987 per il tedesco. Si assiste così a un'ulteriore riduzione del finanziamento rispetto all'annualità 2010, quando il precedente governo aveva destinato alla legge 482/99 poco più di 2 milioni di euro, dei quali circa 465.000 euro erano stanziati a favore del Friuli Venezia Giulia.

Affinché a uno dei principi fondamentali della Costituzione repubblicana (art. 6) fosse data attuazione attraverso la legge statale 482/99, continua l'esponente del Comitato 482, abbiamo dovuto aspettare oltre cinquant'anni. A oltre un decennio dall'approvazione di tale legge, gran parte dei suoi contenuti attendono ancora una reale attuazione, mentre oggi siamo di fronte a una netta riduzione delle già esigue risorse a disposizione. Alcuni ritengono che tali sacrifici siano dettati dagli organismi europei. Il Comitato 482 ricorda che nella "Terza Opinione sull'Italia", diffusa l'anno scorso dal Consiglio d'Europa e riferita all'applicazione della Convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali, si sottolinea che le riduzioni ai finanziamenti attuate in passato dai governi italiani rischiavano di avere "conseguenze particolarmente serie per le minoranze" e che erano giustificate le preoccupazioni di chi si vedeva di fatto impedire la possibilità di "promuovere realmente i diritti dei membri di tali comunità".

Secondo il Comitato 482, la specialità della Regione Friuli Venezia Giulia va difesa innanzitutto in virtù della presenza maggioritaria di comunità linguistiche, la cui madrelingua è diversa dall'italiano. A tal fine i rappresentanti della nostra Regione dovrebbero dar avvio a un confronto con il governo centrale per il poter trasferire alla Regione alcune competenze e le relative risorse in alcuni settori, iniziando dalla tutela e dalla promozione delle lingue minoritarie nonché dall'organizzazione scolastica. La sede opportuna per discutere queste proposte potrebbe essere rappresentata proprio dal tavolo di lavoro Stato - Regione, al quale si è accennato durante un recente incontro tra il premier Mario Monti e il presidente della Regione Renzo Tondo. Perciò il Comitato 482 auspica che vi sia in futuro una sinergia tra la Giunta, il Consiglio regionale e i parlamentari eletti nella nostra regione a favore della tutela delle lingue minoritarie parlate nel Friuli Venezia Giulia.



provincia di gorizia
provincie di gurize
pokrajina gorica

www.cronacheisontine.it

Cronache Isontine

Cronichis Lisuntinis - Posoška kronika

■ Kaj bo z demokracijo po ukinitvi pokrajinskega sveta?

Che ne sarà della democrazia dopo la soppressione del Consiglio provinciale?

Maurizio Vidali, predsednik pokrajinskega sveta v Trstu, se je s politiko začel ukvarjati pred tremi leti, ko je bil izvoljen v občinski svet na Repentabru. Potem je kandidiral za Pokrajino in bil nepričakovano izvoljen za predsednika pokrajinskega sveta. Poleg tega je zaposlen v štivanski papirnici.

Pokrajinam se obetajo velike spremembe. Montijev odlok predvideva najkasneje do 30. novembra 2012 ukinitve vseh italijanskih pokrajinskih svetov. Vidali, ki se je decembra lani udeležil srečanja vseh predsednikov italijanskih pokrajinskih svetov v Rimu, je tak sklep primerjal z ukrepi v času fašizma, ko je demokracija nazadovala. V tržaškem pokrajinskem svetu ne bo več 24 izvoljenih predstavnikov, ki jih bo nadomestilo 10 svetovalcev, ki jih bodo imenovale občine.

Furlanija Julijska krajina je

Dežela s posebnim statutom, zato bi lahko bilo pri nas drugače, čeprav je deželni predsednik Tondo že napovedal referendum o tem, kaj ljudje misljijo o ukinitvi pokrajini, vendar vse kaže, da odlok ne bo upošteval volje ljudstva. Pokrajina Trst je od leta 1954 do leta 1992 imela 24 svetovalcev, in sicer 21 iz tržaške občine in le tri iz okoliških občin. Leta 1996 so po uspešnem prizivu prvič izvolili pokrajinski svet, v katerem je bilo izvoljenih 12 predstavnikov iz Trsta in 12 iz tržaške okolice. Do tega je prišlo, ker je na to vplivala velika prisotnost Slovencev v tržaški pokrajini. Z novim odlokom se Slovencem obetajo težji časi, saj vse kaže, da bo položaj podenben tistem, ki je bil pred letom 1996. V Gorici je decembra lani potekalo srečanje predstavnikov tržaške, goriške, videmske in pordenonske Pokrajine, ki so razpravljali o skupnih pobudah

in možnih rešitvah, kar zadeva vlogo te ustanove. Poleg tega pa Vidali meni, da je treba širšo javnost podrobnejše obveščati o napovedani reformi pokrajini. Že dovolj zgovorno je dejstvo, da znašajo stroški za pokrajine le 4% državnega proračuna, medtem ko občine in dežele bremenijo državno blagajno za 22% oziroma 72%. Kdo bo opravljal vse pristojnosti, ki jih je do sedaj imela pokrajina? Kdo bo poskrbel za višje šole, ceste in okolje? Občine? Dežela? Stroški za pokrajine so dokaj omejeni v primerjavi s stroški politike na državni ali deželnini ravni. Kam bodo šli vsi pokrajinski uslužbenci?

Slovenskih izvoljenih predstavnikov bo nedvomno manj. Vidali je med volitvino kampanjo govoril z ljudmi, jim dal možnost, da so ga spoznali, da jih je prepričal. Katera prihodnost se obeta naši demokraciji?



Maurizio Vidali

Maurizio Vidali, presidente del Consiglio provinciale di Trieste, ha iniziato a occuparsi di politica tre anni fa, quando è stato eletto consigliere nel Comune di Monrupino. Nella primavera del 2011 è stato eletto consigliere

provinciale e attualmente ricopre la carica di presidente di questa assemblea elettiva. Lavora nella cartiera di San Giovanni di Duino. Secondo Vidali, la soppressione del Consiglio provinciale, così come prevista dal decreto

Monti, comporterebbe un calo del livello di democrazia nel nostro Paese e una minore presenza dei rappresentanti della comunità slovena negli organi elettori della pubblica amministrazione.

■ Sì a lis tabelis plurilengâls: i zovins furlans le pensin cussì

Sì ai cartelli plurilingui: i giovani friulani la pensano così

"Se eliminà lis Provinciis al vùl di taiā i cosci de machine publiche, al va ben. Se, invezit, e je dome une operazion formål, si à di intervigni in altris manieris, parcè che i ents locai a puartin indenant iniziativis che dal sigür a son impuantantis pal teritor. Cheste, in pocjis riis, e je la opinion dai zovins furlans sui temis de diminuzion des spesis publichis tai temps di crisi, e in müt specific su la sopression des spesis publichis. La idee che i fantats dal Friûl Orientál a ãn di chest ent e je di un servizi che nol è par fuarce indispensabil,

ma che dal sigür al è util: ancje se no cognossin par nuie lis sós iniziativis specificis, tant e tant lis lór ideis a son precis. Par esempi a son pôcs i "Under 30" che a cognossin projets come cronacheisontine.it, ma a cognossin i cors di furlan, che però a disin che a varessin di jessi fatis cun argomets par zovins. Cun dut che chestis iniziativis no risultin masse interessantis, si laudin i tentatifs de Province par conservâ lis comunitàs lenghisticis cun cunvignis e aprofondimenti.

Si laudin ancje lis declarazions in difese des minorancis lenghisticis fatis di esponents politics. Al à vût succès, par esempi, il progetto di instalazion di tabelis plurilengâls tal Gurizan: "Al è just che si doprin dutis tré lis lenghis dal teritor, talian, furlan e sloven, par pandi la pluralität di cheste zone: sei par cui che al vif za chí e al vif la nestre realât plurilengâl, sei par cui che al rive di fûr e che in chest mût al pues preseâ la convivenza pacifica tra dutis lis components lenghisticis".



Tabelis plurilengâls / Cartellonistica plurilingue

L'idea che i giovani friulani dell'Isontino hanno oggi dell'ente Provincia è quella di un servizio non per forza indispensabile, ma sicuramente utile. Ad esempio ha avuto successo il progetto di

installazione di cartelli plurilingui nel Goriziano: "È giusto diffondere le tre lingue del territorio, italiano, friulano e sloveno, per evidenziare la pluralità di questa zona: sia per chi risiede già qui

sia per chi arriva da fuori e può così apprezzare la convivenza pacifica e proficua tra le varie componenti linguistiche".

■ Un Consiglio aperto a difesa delle Province

Tutti i Consigli provinciali d'Italia riuniti contemporaneamente, compreso quello di Gorizia. Una mobilitazione decisa dall'Unione

delle Province Italiane per rispondere alle intenzioni del governo Monti di sopprimere le Province o di ridimensionarne le competenze. Lo scorso 31 gennaio, il Consiglio provinciale di Gorizia, presieduto da Gennaro Falanga, ha discusso dell'argomento, proponendo una completa riorganizzazione degli assetti istituzionali del Paese, razionalizzandone le funzioni, eliminando gli enti inutili e garantendo sostanziali risparmi. Al termine dell'assemblea, l'assise isontina ha approvato un ordine del giorno in cui si chiede

alla Regione di promuovere un ricorso di fronte alla Corte Costituzionale per far dichiarare incostituzionali le disposizioni contenute nell'art. 23 del Decreto governativo.

È stata una discussione aperta, dove sono intervenuti anche soggetti esterni al Consiglio, in rappresentanza delle forze sociali, politiche e istituzionali del nostro territorio. Queste sono in sintesi le proposte emerse: ridefinizione e razionalizzazione delle funzioni della Regione, delle Province e dei Comuni, assegnando alle Province

le funzioni di area vasta, ai Comuni i servizi ai cittadini e l'impresa, mentre alla Regione spetterebbero gli indirizzi e la programmazione, mantenendo il principio democratico della rappresentanza dei territori con organi di governo eletti dai cittadini e non nominati dai partiti; eliminazione degli enti intermedi strumentali (agenzie, società, consorzi, ambiti ottimali), che svolgono impropriamente funzioni che possono essere esercitate dalle istituzioni democraticamente elette.



Il Consiglio provinciale di Gorizia

Al via i lavori del Tavolo scolastico provinciale e transfrontaliero

L'Assessorato al Lavoro, Welfare, Istruzione, Volontariato e Pari opportunità della Provincia di Gorizia ha istituito il Tavolo scolastico provinciale e transfrontaliero, un'assemblea comprendente l'assessore provinciale all'Istruzione Bianca Della Pietra, i rappresentanti dei Comuni di Gorizia, Cormons, Monfalcone, Grado, Doberdò del Lago, i dirigenti delle scuole superiori della provincia e alcuni rappresentanti delle scuole primarie e secondarie di primo grado dell'Isontino nonché degli istituti scolastici della vicina Nova Gorica. Lo scopo è quello di avviare un percorso di confronto sulle tematiche scolastiche, ponendo l'accento sulla dispersione scolastica e sull'orientamento.

Il Tavolo di carattere consultivo costituisce un'importante occasione che il territorio provinciale si dà per discutere delle problematiche relative alla scuola, per progettare le linee di sviluppo e per programmare le scelte concrete da attuare in futuro.

Si è ritenuto opportuno estendere la partecipazione al Tavolo anche ai rappresentanti della realtà

scolastica della vicina Goriška, per consentire un confronto più ampio e porre le basi per un'organizzazione di manifestazioni, eventi e sinergie, che abbia un carattere di stabilità. Il Tavolo scolastico provinciale e transfrontaliero si è riunito per la prima volta lo scorso 19 gennaio nella Sala del Consiglio provinciale a Gorizia. Oltre a evidenziare la necessità di un potenziamento dell'orientamento, del legame tra scuola e mondo del lavoro, di una più rilevante interconnessione tra istituti tecnici, professionali e licei, e di un sempre maggiore confronto costruttivo tra i sistemi scolastici transfrontalieri italiano e sloveno, nel corso della riunione del Tavolo è emersa la possibilità di una collaborazione tra il Polo liceale di Gorizia e il Ginnasio di Nova Gorica: gli studenti goriziani potrebbero avere l'opportunità di apprendere la lingua russa al Ginnasio di Nova Gorica, mentre i loro coetanei sloveni potrebbero seguire le lezioni di cinese già da tempo avviate nei licei goriziani. Bojan Bratina, dirigente scolastico del Ginnasio di Nova Gorica,

ha inoltre sottolineato che gli studenti del Ginnasio dimostrano un interesse crescente nei confronti della lingua italiana, che in molti casi viene scelta come terza lingua straniera nel percorso di studi licetali.



Riunione "aperta" della Commissione provinciale per le Pari opportunità

Giovedì 23 febbraio alle ore 17.30 avrà luogo nella Sala del Consiglio provinciale la riunione della Commissione provinciale per le Pari opportunità, aperta anche al mondo dell'associazionismo femminile. Nel corso dei lavori, la dott.ssa Anna Grion presenterà la tesi "Comunicare le Pari Opportunità", discussa al Master post-laurea in Comunicazione pubblica e politica all'Università di Pisa, mentre la dott.ssa Anna Maria Mozzì illustrerà l'iniziativa volta alla presentazione al Consiglio regionale di una petizione a favore dell'introduzione della doppia preferenza di genere nel sistema elettorale regionale.

1.053 citadins par une scuole garante dai dirits de minorance linguistiches furlane

Presentata da 1.053 cittadini una petizione per una scuola garante dei diritti della minoranza linguistica friulana

Vinars ai 3 di Fevrâr dal 2012 e je stade presentade e aprovade al Consei regionali la Petizion n. 19 firmade di 1.053 citadins de Region "Par une scuole regionali federali, autonome te organizazion, garante dai dirits de minorance linguistiches furlane". Considerat che l'Istitut Comprensif di Romans dal Lusinç alà comunicat di no vê acétât la domande di undis arlëfs pe iscrizion ae prime classe de Scuole Primarie di Migjée, par vie che no si è rivâl al numar minim di cuindis arlëfs; nô firmataris di cheste petizion o declarin che il livel di democrazie

e svilup di un País si misure prime di dut de sô capacitat di investiment par un sisteme di istruzion di qualität; o domandin al Consei regionali dal Friûl Vignesie Julie di:

- promovi une riflession complesse su la scuole e sui pericoli che, intune region di piçui comuns come il Friûl Vignesie Julie, une atuazion sbaliade de riforme Gelmini e puarde cun se;
- rivendicâ plui autonomie dal Stát, te organizazion de scuole pubbliche in Friûl Vignesie Julie e te ufierte formative;
- rivendicâ il federalism scolastic

sul model di chel sperimentat in Trentin;

- concorri a realizâ un gnûf sisteme di governabilitat de scuole e il ricognosment, dongje de didatiche, de organizazion, de ricerche, de sperimentazion e dal svilup, ancie de autonomie administrative e finanziarie.
- Si vise, di fat, che in atuazion dal art. 6 de Costituzion e dai principis gjenerai di cheste ultime, la Leç n. 482 dal 15 di Dicembre dal 1999 e dis che la Republike e tutele la lenghe e la culture des popolazions di minorance etniche e linguistiches e che l'art. 4, c.1 de stesse leç e proviòt che tes scuelis dai comuns dulà che e je une minorance linguistiches, il percors formatif de scuole proviodi, dongje dal ûs de lenghe taliiane, ancie l'ûs de lenghe de minorance (il furlan) tal puartâ indenent lis ativitâs educativi;
- in riferiment al art. 8 dal DPR dal 20 di Març dal 2009, n. 81 cun ogjet "Normis pe riorganizazion de rét scolastiche, ai sens dal art. 64, come 4, dal decret leç dal 25 di Jugn dal 2008, n. 112, convertit, cun modificazions, de Leç dal 6 di Avost dal 2008, n. 133" e che e dispon che: "Tes scuelis in funzion tes

piçulis isulis, tai comuns montans, tes zonis abitadis des minorancis linguistichis, tes areis in pericol di deviance zovanil o caraterizade di une rilevante presine di arlëfs cun particolârs dificultâts di aprendiment o di scolarizazion, a puein jessi costituidis classis unichis par an di cors e direzion di studi cuntun numar di arlëfs inferior a chel minim e massim stabilit dai articui 10, 11 e 16" e l'art. 10, come 4, dal stes DPR dulà che si declare "tes scuelis e tes sezioni stacadas che a funzionai tai comuns di montagne, tes piçulis isulis e tes areis geografichis abitadis des minorancis linguistichis a puein jessi costituidis classis, par ogni an in cors, cuntun numar di arlëfs inferior al numar minim proviodit al come 1 e dut cás no inferior a 10 arlëfs" al fin di:

- ricognossi ancie ai piçui comuns, dulà che e je insediade la minorance linguistiches furlane, il dirit di scuole pes gnovis gjenerazions e il dirit des fameis di sielzi il percors formatif ritignût plui just pe cressite sociali, civil e culturali dai propriis fis;
- garanti il rispet dei dirits de minorance linguistiches furlane in Friûl Vignesie Julie.

Venerdì 3 febbraio 2012 è stata approvata dal Consiglio regionale la Petizione n. 19 a firma di 1.053 cittadini della Regione "Per una scuola regionale federale, autonoma nell'organizzazione e garante dei diritti della minoranza linguistica friulana".

Il Consei regional / Il Consiglio regionale



Kaj menijo mladi o ukinitvi pokrajin?

Che cosa ne pensano i giovani dell'abolizione delle Province?

Varčevalni ukrepi, ki jih je sprejela italijanska vlada proti finančni in gospodarski krizi, zadevajo tudi pokrajinske uprave. Z namenom, da bi preprečili ali vsaj omilili napovedano ukinitve pokrajinskih uprav, so se decembra lanskega leta in Rimu sestali predsedniki italijanskih pokrajin in pokrajinskih svetov. Podatki iz leta 2010 dokazujejo, da so italijanske pokrajine bremene državnim proračunom le za 1,5%, to je najmanj med vsemi javnimi ustanovami. Občine so ga bremenile za 9,5%, dežele za 21,07%, osrednje državne ustanove za 22,55%, socialno varstvo pa za 36,93%. Ob tem pa gre dodati še dejstvo, da bi dejanska ukinitve pokrajin pomenila premestitev pokrajinskih uslužbencev, kar bi bilo za državo 20% dražje. Za mnenje o dosedanjem delovanju Pokrajine Gorica na teritoriju in o usodi, ki ji preti, smo

povprašali nekaj mladih goriških pripadnikov slovenske narodne skupnosti v Italiji. Na vprašanje, kaj menijo o ukinitvi pokrajinskih uprav, je večina mladih bila mnenja, da teh ustanov ne gre ukiniti zgoj iz varčevalnih in proračunskih razlogov brez neke širše teritorialne razvojne vizije, usmerjene v prihodnost. »Čeprav bi z ukinitvijo pokrajin država nekaj privarčevala, to se ne pomeni, da bi bila tako reorganizacija konstrista in sprejemljiva za širšo javnost in za številne ustanove, ki delujejo pod okriljem pokrajinskih uprav.« Tako so lastno mnenje izrazili številni mladi, ki si želijo, da bi odločitev o ukinitjanju pokrajinskih uprav prepustili ljudstvu (na primer z referendumom). Nekateri mladi so tudi pravilno ugotavljal, da sama italijanska ustava veleva, da je italijanska

republika sestavljena iz Pokrajin, Občin in Dežel, ki odražajo specifiko in različne potrebe posameznih krajevnih skupnosti. Na vprašanje, katero vlogo igra Pokrajina Gorica v prid jezikovnim skupnostim, so intervjuvanci povedali: »Pokrajina je bila dosegla pri udejanjanju vidne dvojezičnosti na teritoriju veliko bolj nazorna in dejavna kot goriška občinska uprava.«



Pokrajinski svet v Gorici / Il Consiglio provinciale di Gorizia

Abbiamo chiesto ad alcuni giovani goriziani appartenenti alla comunità slovena di dirci che cosa ne pensano del ruolo svolto sul territorio dall'amministrazione provinciale di Gorizia e del destino che ora si profila per questo ente. Secondo la maggior parte dei giovani, la Provincia non deve essere soppressa soltanto per mere ragioni di risparmio e di bilancio in assenza di una più ampia visione delle problematiche del territorio e di una prospettiva di sviluppo rivolta verso il futuro.

Contributi per spese scolastiche

La Provincia informa che sono disponibili i moduli per la richiesta di contributi sia per le spese di trasporto scolastico e l'acquisto libri di testo a favore di studenti iscritti alla scuola secondaria superiore statale (L.R. n. 3/98), sia per l'abbattimento delle rette relative all'iscrizione e alla frequenza di scuole elementari, medie o superiori non statali, parificate, paritarie o riconosciute con titolo di studio avente valore legale, istituite senza fine di lucro (L.R. 14/91).

La modulistica è reperibile in tutte le scuole della provincia di Gorizia, nella sede della Provincia (Uffici Protocollo e Istruzione) e può essere scaricata dal sito Internet istituzionale (www.provincia.gorizia.it) nella sezione Modulistica/Richiesta contributi/Istruzione e Diritto allo studio. La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per lunedì 28 febbraio 2012. Saranno ritenute valide anche le domande spedite a mezzo raccomandata (farà fede il timbro postale), purché pervengano alla Provincia entro i quindici giorni successivi alla scadenza del termine.

Scrivono / a scrivin / pišejo:
Alessio Potocco, Marco Bisiach, Paolo Roseano, Matteo Femia, Tanja Zorzan, Jerica Klanjšček, Vanja Sossou, Albert Voncina.

Collaborano / a collaborin / sodelujeta:
Servizio identità linguistiche / Servizi identitâs linguistichis / Služba za jezikovne identitete, Ufficio stampa / Uffici stampa / Tiskovni urad (Provincia di Gorizia / Province di Gurize / Pokrajina Gorica).

Promotori / Promotörs / Pobudniki:
Società Filologiche Furlane, Slovenska kulturno-gospodarska zveza, Svet slovenskih organizacij.



SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Čezmejna TV: Enciklopedija živali - Plamenec
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1



6.30 7.00, 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomatina **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.45 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti)



21.10 Nan.: Il giovane Montalbano **23.30** Dnevnik - kratke vesti **23.35** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.10** Nočni dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.50** Aktualno: Sottovoce **2.20** Dok.: In Italia



6.20 19.35 Resn. show: L'isola dei famosi **9.00** Risanke **9.35** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.45** Dnevnik I.I.S. in sportne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Resn. show: L'isola dei famosi 9 (v. N. Savino) **0.10** Dnevnik **0.25** La Storia siamo noi **1.20** Dnevnik Parlament



6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: TGR Buongiorno Italia, sledi Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Incontro annuale del Presidente della Corte Costituzionale con la Stampa **12.00** Dnevnik, sportne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le Storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratkometaža: Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Nan.: Medium **21.50** Nan.: Law & Order - I due volti della giustizia **23.25** Aktualno: Sirene (v. M. Granbassi) **0.00** Dnevnik in deželni dnevnik **1.05** Aktualno: Magazzini Einstein **1.35** Glasba: La musica di Raitre



7.20 Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: RIS Roma 2 - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken coppia in giallo **16.15** Nad.: Sentieri **17.05** Film: Dream Hotel - India (jub., Avstral./Nem., '06, r. O. Retzer, i. E. Sander) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Nan.: Bones **23.05** Nan.: Lie to Me **0.05** Film: Planet of the apes - Il pianeta delle scimmie (fant., ZDA, '01, r. T. Burton, i. M. Wahlberg) **1.45** Nočni dnevnik

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resn. show: Grande Fratello 12 **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.45 Variete: Striscia la notizia **21.10** Resn. show: Grande Fratello 12 (v. A. Marcuzzi) **0.30** Variete: Mai dire Grande Fratello **1.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved

vodni krog (pon.) **12.30** Odd. o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.) **13.00** Porocila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito (pon.) **14.20** Dok. feljton: Kralji ulice (pon.) **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Turbulenca (pon.) **16.20** Prava ideja! (pon.) **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved



Italia 1

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café **16.15** Nan.: The Middle **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: Tutto in famiglia **20.00** Nan.: CSI - Scena del crimine **20.55** Nogomet: Evropska liga, Atletico Madrid - Lazio, prenos **22.55** Sport: Uefa Europa League Speciale



23.45 Film: Double Team - Gioco di squadra (akc., ZDA, '97, r. T. Hark, i. J.C. Van-Damme, D. Rodman) **1.35** Nan.: The Shield **2.25** Dnevnik - Pregled tiska

Tele 4

7.05 Dnevnik **7.35** 16.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 14.10 Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **9.00** Nan.: Maria Maria **10.40** Koncert: Voci dal Ghetto **12.30** Rotocalco ADNKronos **12.50** Dok.: Borgo Italia **13.15** Aktualno: L'aromista **13.30** Dnevnik **15.05** Videomotori **15.20** Dok.: Samoa - Le isole del tesoro **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Dok.: Luoghi magici della Terra **19.30** Dnevnik in športne vesti **19.55** Aktualno: Musa Tv **20.10** Aktualno: Salus Tv **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Nan.: The F.B.I. **23.02** Nočni dnevnik **23.25** Film: Game 6 (kom., r. M. Hoffman, i. M. Keaton, G. Dunne)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** 2.25 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Nan.: Diane, uno sbirro in famiglia **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **19.20** 1.10 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 1.45 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: Piazzapulita **0.00** Nočni dnevnik **0.10** Aktualno: (ah)Piros

Slovenija 1

6.10 Kultura, Odmevi, Dobro jutro! **10.10** Risanke **10.50** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.35** Kratki dok. film: Krila upanja (pon.) **12.00** Porocila **12.05** Dok. odd.: Slovenski

vodni krog (pon.) **12.30** Odd. o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.) **13.00** Porocila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito (pon.) **14.20** Dok. feljton: Kralji ulice (pon.) **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Turbulenca (pon.) **16.20** Prava ideja! (pon.) **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved

Kanal A

7.10 Družina za umret (hum. nan.) **7.35** Svet (pon.) **8.30** Zgodbe Toma in Jerryja (ris. serija) **9.00** Jekleni Max (ris. serija) **9.25** Požeruh (ris. serija) **9.50** 16.15 Nan.: Teksaški mož postave **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Policisti in Los Angelesu **12.50** Tv prodaja **13.20** Vsi županovi može (hum. nan.) **13.45** Film: Vprašaj prah (ZDA) **15.50** Pa me ustrelil! (hum. nan.) **17.05** Na kraju zločina: New York (nan.) **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film **22.15** Nan.: Kriva pota



23.10 Film: Vem, kaj ste zakrivili lansko poletje (ZDA)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, **13.00**, **19.00** Dnevnik; Koledar; **7.25** Dobro jutro: pravljica, napovednik; **8.00** Porocila in krajevna kronika; **8.10** V novi dan (Loredana Gec in Marko Sancin); **10.00** Porocila; **10.10** V novi dan - Glasbeni magazin; **11.00** Studio D; **12.15** Iz oči v oči (pripr. Vida Valenčič), gostja Biserka Cesar; **13.20** Glasba po željah; **14.00** Porocila in deželna kronika; **14.10** Z goriške scene; **15.00** Mladi Val; **17.00** Porocila in kulturna kronika; **17.15** Jezikovni kotiček; **17.30** Odprta knjiga: Drago Jančar: To noč sem jo videl - 13. nad.; **18.00** Kulturne diagonale - Literarni pogovori; **19.35** Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **14.30** Porocila; **6.00**-**9.00** Jutro na RK; **6.45**, **19.45** Kronika; **7.00** Jutranjik; **7.30** Noč in dan; **8.00** Pregled tiska; **9.00**-**12.30** Dopoldan in pol; **10.00** RK svetuje za zdravje; **12.30** Opoldnevnik; **14.00** Aktualno; **14.45** Poslovne informacije Primorske; **15.30** DIO; **17.00** Glasba po željah; **17.30** Primorski dnevnik; **18.00** razglednica; **19.00** Včerni dnevnik; **20.00**-**22.00** Glasbeni abonma; **22.00** Zrcalo dneva; **22.30**-**0.00** Od glave do repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; **6.15**, **7.13**, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **12.28**, **13.30**, **14.30**, **15.28**, **16.30**, **17.30**, **18.30**, **19.28** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; **6.25** Drobci zgodovine; **7.00**, **12.00** Kratke vesti; **8.00**-**10.30** Calle degli orti grandi; **8.05** Horoscop; **8.35**, **17.33** Euroregione news; **8.40**, **12.15** Pesem tedna; **9.00** Luoghi e savori; **9.35** Appuntamenti; **10.15**, **19.15** Sigla single; **10.25** Radijski in televizijski program; **10.35** Glasbena lestvica; **11.00**, **18.00** Cultura e società; **11.35** Playlist; **12.30** Dogodki dneva; **13.00**, **20.30** Punto a capo; **13.33**-**14.45** Sogni di vacanza; **15.00** L'Italia è fatta; **15.30** Dogodki dneva; **16.00**-**18.00** Popoldan ob štirih; **17.35** Deželne novice; **18.35** Glasbena lestvica; **20.00** Proza; **21.00** Luoghi e savori; **21.30**-**22.40** Sogni di vacanza; **23.00** In Orbita show; **0.00** RSI

SLOVENIJA 1

5.00, **6.00**, **6.30**, **8.00**, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, **14.00**, **18.00**, **21.00**, **23.00**, **0.00** Porocila; **5.30** Kronika; **6.10** Rekreacija; **6.45** Dobro jutro, otroci; **7.00** Kronika; **7.30** Pregled slovenskega tiska; **8.05** Svetovalni servis; **8.40** Obvestila; **9.10** Dobra glasba, dober dan; **9.30** Ultzavok, oddaja o zdravju; **10.10** Prvi odcep desno; **11.15** Evrožvenket; **11.45** Pregled tugeja tiska; **12.05** Na današnji dan; **12.10** Ura slovenske glasbe; **12.30** Nasveti;



Šport

NOGOMET - Osmina finala lige prvakov

Inter je imel smolo, a je tudi pokazal malo



Marseille - Inter 1:0 (0:0)

Strelec: André Ayew v 93. min.
Marseille (4-2-3-1): Mandanda, Azpilicueta (od 80. Fanni), Diawara, N'Koulou, Morel; Diarra, Cheyrou (od 84. Kabore); Amalfitano, Valbuena, André Ayew; Brandao (od 73. Jordan Ayew).

Inter (4-3-1-2): Julio Cesar; Maicon (od 46. Nagatomo), Lucio, Samuel, Chivu; Zanetti, Stanković, Cambiasso; Sneijder; Forlan, Zarate (od 63. Obi).

MARSELLLE - Neodločen izid brez zadetkov bi bil najbolj pravičen in primeren izid hkrati. Tekma osmine finala med Marseillom in Interjem je bila brez pravih priložnosti in dolgočasna, Inter pa je vse do nesrečnega gola v sodnikovem podaljšku brez večjih težav krotil dokaj skromne Francoze, ki v domači ligi zasedajo četrto mesto. Inter pač v tem času res nima sreče, pokazal pa je premalo, da bi se lahko pritoževal nad izidom, ki mu je botrovala napaka Chivuja po strelu s kota. »Pozabil« je na Andreja Ayewa, ki je z glavo premagal Julia Cesara. Interju je edino pravo priložnost prigral Forlan v prvem polčasu. Spet je slabo igral Sneijder. Za nameček si je koleno poškodoval Maicon.

Tekma med Baslom in Bayernom je kmalu ponudila precej razburjenja. Bayern je prek Francka Riberyja nase opozoril v tretji in 12. minut, obakrat je bil sam pred vratarjem Yannom Sommerjem, vendar je domači čuvaj mreže obakrat odlično posredoval. Nato pa so nastopile Baslove minute, v katerih so si domači nogometni priigrali kar tri lepe priložnosti: v 19. minut je Alexander Frei celo zatresel prečko.

V drugem polčasu je bila igra manj razburljiva z manj priložnostmi. Oba trenerja sta posegla po osvežitvah, kmalu po vstopu Thomasa Müllerja pa bi lahko Mario Gomez v 72. minut Bayernu prigral vodstvo, toda znova se je izkazal Sommer. V 86. minut je stadion v Baslu eksplodiral od veselja, saj je rezervist Valentin Stocker žogo med nogama Neuerja spravil v mrežo Bayerna.

A-LIGA - Zaostala tekma: Siena - Catania 0:1. Strelec: Lodi (11.m) v 23. min.

POŠKODBA - Španski nogometni velikan Real iz Madrida naslednje tri tedne ne bo mogel računati na francoskega napadalca Karima Benzema, potem ko si je slednji na torkovi tekme lige prvakov v Moskvi proti CSKA strgal mišico v desnem stegnu.

Reja odstopil, odstop zavrnjen!

RIM - Nezadovoljni strokovnjak iz Ločnika Edi Reja je pismeno odstopil s položaja trenerja Lazio. Kapela čez rob je pomenilo torkovo sočenje s predsednikom kluba Lotito, ki naj bi slovenskega trenerja - po porazu proti Palermu s 5:1 - ostro kritiziral. Toda uprava Lazio je odstop zavrnila, trenerja pa povabila, naj z ekipo odleti na današnje gostovanje evropske lige v Madrid proti Atletiku. Reja je vabilo iz čuta odgovornosti sprejel in odstop zamrznil. Kaj bo ukrenil ob vrtniti iz Španije, ni znano, zdi pa se, da Reje tokrat ne bo mogoče omehčati kot septembra lani, ko je prav tako grozil z odstopom. Položaj bi se morebiti umiril, ko bi Lazio dosegel v Madridu zvenečo zmago, ki jo tudi potrebuje, potem ko je na prvi tekmi na rimskem Olimpicu izgubil z 1:3. Reja ima v Rimu že od vsega začetka težave z navijači. Stikov z njimi nikoli ni negoval, kot to počenjo nekateri njegovi kolegi. Poleg tega mu v Rimu nikoli niso odpustili, da se mu je v lanskem sezoni prav v zadnjem krogu izmuznila uvrstitev v ligo prvakov v korist Udineseja. Zdaj je, kot kaže, razočaran tudi zaradi pomajkanja želenih okrepitev med zimskim prestopnim rokom.

KOŠARKA Evroliga: tesen poraz Siene v Baskiji

BILBAO - V tekmi 5. kroga 2. dela košarkarske evrolige je moštvo Gescrap Bilbao s tesnim 60:59 premagal Montepaschi iz Siene, ki je tako zamudil priložnost, da bi si že pred koncem faze zagotovil prvo mesto v svoji skupini, v play-off se je uvrstil že prej. Moštvo iz Baskije pa je z zmago na dobrati poti, da se tudi sam uvrsti v naslednjo fazo, če doseže še eno zmago ali pa Real Madrid izgubi enega od preostalih srečanj. Odločilni koš je dosegel Raul Lopez, največ točk za gostitelje je sicer dosegel Marko Banić (16).

V skupini E je CSKA Moskva premagal grški Olympiacos z 96:64, v turškem derbiju pa je Galatasaray Medical Park s 64:56 odpravil Anadolou Efes. Jaka Laković je dosegel za Galatasaray 9 točk v 24 v minutah, Saša Vujačić pa 15 točk, 8 skokov v 32 minutah za Efes.

Danes: Real Madrid - Unicaja, Fenerbahçe Ulker - Unics, Panathinaikos - Emporio Armani, Maccabi Electra - Žalgiris Kaunas, Bennet Cantu - Barcelona Regal

ODOBJKA Liga prvakov: Macerata ugnala Trento

MACERATA - V prvi četrtfinalni tekmi odbobjarske lige prvakov je Macerata v italijanskem derbiju s 3:2 (16:25, 19:25, 25:18, 25:22, 15:9) premagala državnega in evropskega prvaka Trentina Volley. Domačemu moštву je uspel pravi podvig, saj je že izgubljalo z 2:0.

Macerata: De Morales 0, Pajenk, Savani 19, Exiga (L), Parodi 2, Stanković 10, Kovar 2, Monopoli, Omrčen 19, Podraščanin 13, Travica 0.

Trentino: Kazijski 16, Birarelli, Delta Lunga 0, Juantoren 20, Zygalo 0, De Oliveira 0, Sokolov 3, Tzouritis 5, Stokr 11, Bari (L), Burgsthaler 5

Povratna tekma bo 1. marca v Trentu.

V drugi tekmi večera je Kazan, za katerega igra italijanski podajalec Vermiglio, s 3:0 (25:17, 25:21, 25:18) premagal nemški Friedrichshafen, ki je v Rusijo dopotoval brez korektorja Venna.

Ostali četrtfinalni izid: Loko-motiv Novosibirsk - Izmir 3:0.

SLOVENIJA - 1. ženska liga: Hit Nova Gorica - Luka Koper 0:3 (-24, -11, -17).

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Četrtek, 23. februarja 2012

21

Primorski
dnevnik

KOŠARKA AcegasAps danes na gostovanju

Tržaški AcegasAps bo drevi gostil pri ekipi SBS Castelletto Ticino, kjer nima novi trener, Tržačan De Pol, veliko sreča: ekipa je namreč v močni severozahodni skupini tačas zadnja z zaostankom kar desetičnih točk od predzadnjih Casalpusterlenga in Pavie. Prav gotovo pa ne gre za eno slabših ekip lige, saj bi na primer v severovzhodni skupini z istim številom točk (16) bila na četrtem mestu. Tudi igralski kader je soliden: najboljši strelec je organizator igre Ferrarese (183 cm, 15 točk na tekmo) več kot 10 točk pa dosegajo tudi Cucinelli (bek, 195 cm), Raminelli (krilni center, 203 cm) in Cotani (krilni center, 201 cm). Ekipa igra sicer zelo hitro košarko in povprečno dosega 72 točk na tekmo (Tržačani 70), ima pa tudi najslabšo obrambo (skoraj 77 prejetih točk, kar 11 več od AcegasAps-a, ki je med najboljšimi). Če bo Dalmassonova ekipa uveljavila svojo igro, lahko torej odnese z gostovanja novi 2 točki. (Marko Oblak)

PEŠIĆ - Srbski košarkarski strokovnjak Svetislav Pešić je novi selektor nemške izbrane vrste. Na mestu glavnega trenerja je 62-letni Pešić nasledil Dirk Bauermannja in bo ekipo vodil tudi na polletnih kvalifikacijskih tekma za nastop na evropskem prvenstvu 2013 v Sloveniji. Pešić je že drugič nemški selektor, potem ko je reprezentanco vodil že med letoma 1987 in 1993 in jo slednjega leta tudi popeljal do naslova prvakov stare celine.

NBA - Novopečeni zvezdnik košarkarske lige NBA Jeremy Lin je obnovil New York. Lokalna televizijska postaja MSG poroča, da sta zadnji dve srečanja moštva Knicks podrli vse rekordne gledanosti v zadnjih 24 letih, odkar postaja preučuje svoje uporabnike. To pomeni, da si je tekmi kosarkarjev New Yorka proti New Orleansu in New Jerseyju po televiziji ogledalo več kot pol milijona ljudi, kar je precej več, kot je bil prejšnji rekord, ki ga je držal legendarni Michael Jordan, ko se je po preklicani upokojitvi vrnil v Madison Square Garden in dosegel 55 točk.

ROKOMET - 1. slovenska moška liga: Cimos Koper - Celje Pivovarna Laško 26:31 (15:17)

HOKEJ - Slovenski hokejski klub Acroni Jesenice je odpustilo glavnega trenerja, Finca Heikkija Mälkiä. Jesenice so z nekonkurenčnim moštvo v ligi Ebel zasedle zadnje mesto.



Kam konec tedna



Sobota, 25. februarja ob 20.00 v Kopru

ROKOMETNA LIGA PRVAKOV

CIMOS KOPER - CONSTANTA

Tekma zadnjega kroga kvalifikacij lige prvakov bo v sproščenem ozračju, saj so Koprčani že uvrščeni v naslednjo fazo. Lahko obiščete Pokrajinski muzej Koper. V njem bo zadnji dan razstava Božanska komedija v tematski filateliji.

V naslonjaču pred TV

Petak, 24. in nedelja, 26. februarja 2012 ob 16.25 (TV Slovenija 2)

VIKRSUND NA NORVEŠKEM



SP V SMUČARSKIH POLETIH

Tako in tako zelo privlačni poleti, na katerih tekmovalci presegajo daljave 200 metrov, bi lahko bili letos še posebej zanimivi zaradi dobre forme Slovencev v tem delu sezone. V petek je tekma posameznikov, v nedeljo pa ekipa.

Navijamo za »naše«

Nedelja, 26. februarja 2012

MOŠKA ODBOJKARSKA B2-LIGA

SLOGA TABOR TELEVITA - TRENTINO VOLLEY

Ne (še) odločilna, vendar izjemno pomembna tekma. Sloga Tabor Televita ima namreč na lestvici le dve točki več kot gostje iz Trenta (mladinska ekipa prvoligaša Trentino), ki zasedajo trenutno nevhvaležno 11. mesto.



ALPSKO SMUČANJE - Intervju s smukačem Andrejem Jermanom

Olimpijska kolajna ali globus? S športnega vidika raje globus!

Sezona najboljšega slovenskega smukača Andreja Jermana, ki je 23. februarja 2007 prismučal Sloveniji prvo zmago v smuku na tekma svetovnega pokala, se je letos zaključila še preden bi se resnično začela. Na drugem smuku sezone v ameriškem Beaver Creeku je pri padcu utrpel poškodbo, po kateri je moral na operacijo kolena, kjer so mu odstranili delček odlomljene kosti. 33-letni Tržičan je po rehabilitaciji zdaj že spet na smučih in se bo slovenski ekipi pridružil po sezoni.

Najbrž ste tudi iz doma spremljali dogajanje v svetovnem pokalu. Kako ga ocenujete?

Seveda spremjam konkurenco. Pri hitrih disciplinah ni večjih presečenj. Vsaj zame ne. Cuge je klasa zase, s Feuzom smo trenirali v Čileju in je tam pokazal zelo dobre vožnje, zato me ne preseneča. Mogoče je prese netil Reichelt, ki je sicer pred leti zmagal globus v superveleslalomu (leta 2008 op.a.), letos pa je napredoval tudi v smuku, kjer doslej ni imel velikih uspehov.

Omenili ste Cucha. Ga najbrž tudi osebno poznate?

Seveda. Vsi se med sabo poznamo. **Kako bi ga opisali?**

Rad pokaže, kar mu ni všeč. Zelo se poteguje za tekmovalce, zato ga vsi zelo spoštujemo. Je neka vez med nami in mednarodno smučarsko zvezo FIS: če so kake kritične situacije na dolčenih odsekih progi in on dvigne glas, vedno pride do sprememb. Je zelo pozitivna oseba, včasih pa tudi dvigne glas.

Pri 38 letih še vedno zmaguje.

Zakaj je on tako uspešen?

Sigurno ima določene značilnosti, ki jih drugi nimajo. Je sorazmerno nizek, a močnejši, zato si lahko privošči linijo, ki je drugi ne morejo. Je tudi zelo pogumen.

So nižji smučarji v prednosti pred višimi?

Ne, v smuku to ni prednost, v veleslalomu pa je. Če pogledamo, kdo zmaguje v veleslalomu, so to samo nižji smučarji. Hirscher, Pinturault in Ligety so »palčki«. V smuku pa nižji smučarji nimajo take prednosti. Spomnimo se lahko Walchhoferja, ki je bil s svojimi 192 centimetri konstantno na vrhu.

Omenili ste vidne predstavnike belega cirkusa, kaj pa Slovenci?

Prvo ime je tačas Šporn, ki je dosegel tri zelo dobre rezultate. Za začetku sezone je imel sicer težave v mate-

rialih in ni bil konkurenčen drugim, zdaj pa mu gre bolje.

Kaj pa mlajši?

Pohvalil bi Boštjana Klineta, ki je bil v Sočiju drugi med svojimi soletnikmi. Mlad je še in še nabira izkušnje. Skrbti pa me Perko, ki izjemo 17. mesta v superveleslalomu, ni pokazal nič. To je zaskrbljujoče. Markič pa je dvakrat osvojil točke v superveleslalomu, pri njem pa škripa smuk. Res pa je tudi to, da z visokimi startnimi števkami na nekaterih smukih se kaj več ni dalo doseči.

Zakaj ne dosegajo boljših rezultatov?

Težko bi odgovoril. Kvalitetno smo trenirali; prepričani smo bili, da bo začetek sezone zelo dober, vendar so bili rezultati na začetku sezone porazni. Kje tiči vzrok, skratka, ne vem.

Enega ste navedli pri Špornu, in sicer slabi materiali na začetku sezone. V enem intervjuju pa ste tudi povedali, da Slovenci ne poskušate dresov v ve-

razvijanje teh materialov, ki jih potem uporabljajo skakalci in alpinci. Mi smo namreč odvisni od tega, kar ostane na tržišču. Jasno pa je, da na progi, ki meri 3,5 km ali še kaj več, tudi dres vpliva na končni čas.

mi imaš samo eno možnost in priklopite si te mora čisto vse, da lahko dosežeš vrhunski rezultat. S tekmovalnega vidika pa je največ, kar lahko dosežeš tekmovalec, kristalni globus. To je dokaz, da si bil konstanter čez celo sezono.

Torej raje kristalni globus kot olimpijska kolajna?

Tako. S športnega vidika ima večji pomen globus.

Kaj pa zmagi v Wengnu in Kitzbuhelu: sta za smukače res tako prestižni?

Vsaka zmaga je prestižna, kot tudi tisti v Bormiu ali Garmischu. Vsaka zmaga ima svojo vrednost, ne glede na to, kje jo dosežeš. Upoštevati moramo, da na tekma svetovnega pokala nastopajo vsi najboljši, na olimpijskih igrah in svetovnih prvenstvih pa ima vsaka država samo štiri tekmovalce.

Če bi že moral izbrati, bi rad zmagal v Wengnu. To je prava klasična tekma, prevladuje pristno navijanje, kulisa je enkratna, najlepša v svetovnem pokalu, zame pa je to tudi domača tekma, saj imam švicarske smuči Stöckli.

Enako znamko uporablja tudi Tina Maze. Črnjanka je na začetku sezone večkrat omenjala težave z materiali. Ali nam lahko razložite za kateri tip

lomon, Atomic ali Head pa smuča veliko več tekmovalcev: na startni listi uporablja te smuči kar tretjina najboljše trideseterice. To je seveda velika prednost, ker proizvajalcib dobitjo veliko povratnih informacij, občutke različnih tekmovalcev in vse to skupaj pretvorijo v material, ki funkcioniра v vseh pogojih. Po drugi strani pa je prednost manjših proizvajalcev smuči, da dobimo mi najboljši material, ki ga proizvajalec ima. Vprašljivo je, ali bi pri drugem proizvajalcu smuči res dobili najboljši material. Atomic je na primer avstrijska firma in najboljši material bodo dali najbrž svojim tekmovalcem. Povsod so torej prednosti in slabosti.

Najbrž ste spremljali tudi afro med Tino Maze in smučarsko zvezo. Kot tekmovalec, na katero stran ste se postavili?

Ne morem se postaviti na nobeno stran. Ne vem, kakšne so bile pogodbe. Težko je reči kaj okrog tega.

Vonn je zdaj najboljša. Bi bila ona konkurenčna lahko tudi med moškimi?

Ne.

Zakaj?

Marlies Shild, ki je bila letos pred tekmovalka na slalomu v Schladmingu, je v prvem teku zaostala tri sekunde in pol, v drugem pa dve sekundi in pol za najboljšim. Vemo, da je ona vozila tudi brez obremenitev. Enostavno je, da so ženske bolj šibke in jih torej ne moremo primerjati z moškimi.

Vonn ima 1442 točk, najboljši moški Ivica Kostelić pa 1043 točk. Je konkurenca pri moških dosti večja?

Točno tako. Če primjerjamo zaostanke na tekmah, lahko opazimo, da je pri moških vse bolj tesno, pri ženskah pa v slalomu si lahko že trečja nabere dve sekundi zaostanka, kar kaže, kakšna je konkurenca. Pri moških pa je drugače: med prvim in tistim, ki se še uvrsti v drugi tek (prvih 30. op.a), sta mogoče le dve sekundi razlike. Favoritk za zmago pri ženskah je tudi veliko manj, predvsem v smuku in v superveleslalomu pa je pri moških krog favoritov zelo širok. Dejansko je konkurenca pri moških večja kot pri ženskah. Zato je tudi takška razlika v točkah.

Veronika Sossa



trovniku, kar pa je za smukače pomembna postavka.

Tako je. To je pri nas velika rezerva, bojim pa se, da je nikoli ne bomo izkoristili. Uporabljamo drese finske znamke, vsi najboljši pa sami razvijajo material z drse. Vsi materiali so zato patentirani in nihče drug jih ne sme uporabljati. Žal pa si mi ne moremo privoščiti, da bi kot Avstrijci vlagali 2 milijona evrov samo za testiranje in

Športn je pred dnevi povedal, da ga bolj zanimajo zmage v Wengnu in Kitzbuhelu kot pa olimpijske igre. Se tudi vi strinjate z njim?

Ja in ne. Olimpijske igre so po mojem mnenju bolj politične tekme. O njih se vedno veliko govori, dejstvo pa je, da je to tekma vsake štiri leta. Na tisti tek-

težave gre? Ali se to dogaja vsem tekmovalcem ali pa gre za napako proizvajalcev?

To ni napaka v materialih. Stöckli je zelo majhno podjetje, pri ženskah imajo tri in pri moških štiri tekmovalce. Pri proizvajalcih kot so Sa-

BALINANJE - Zimska sezona ZSŠDI

Med dvanajstimi trojkami slavil Kras

Prejšnji teden je balinarska komisija pri ZSŠDI priredila prvo letosnje zimske tekmovevanje. Namenjeno je bilo trojkam, ki so jih sestavili s posomožjo žreba in vsi so sprevideli, da je to najprimernejša kombinacija pri se stavi ekip, ki bo tudi v prihodnosti naletela na dobršen odziv naših balinarjev. Po vsej verjetnosti bi se bili tokrat prijavili tudi balinarji Maka, ki pa so prejeli vabilo po pošti z večdnevno zamudo. A nič ne de, saj bo podobno tekmovevanje ponovno na sporednu na polovici prihodnjega meseca.

V sredo in v petek je v domu pri staniških delavcev merilo moči 12 trojk v zastopstvu vseh zamejskih društev razen Maka. Na dvodnevnom tekmovevanju je bilo mogoče spremljati nekatera izredno izenačena in razburljiva srečanja. Končno prvo mesto je osvojila ekipa, ki je veljala za nešportnega favorita. Štirim nasprotnikom je prepustila le boril 8 točk, kar jasno priča o njeni premoči. V izložilnih bojih je prijetno prese netil Kra-

sov zastopnik Furlan, med finalima obračunoma pa ga je nadomestil Fabjan, ki je isto tako odlično opravil svojo nalogo. Poleg njiju sta nastopila še Bagozzi in Skupek, ki nista dovolila, da bi jima kdo prišel do živega. Svojo premoč so kasneje zmagovalci dokazali predvsem v polfinalu, kjer so z 11:1 premagali Aloisia, Žužiča in Battainia. Kar z 11:0 so se nato znebili Di Giorgia, Lazarjeve in Doljaka. Na tretjem mestu so pristali tudi Štoka, Žagar in Milkovič.

Svojo odlično formo je Skupek potrdil tudi dan kasneje, ko se je skupaj s Tenzejem in društvenim kolegom Bertuzzijem udeležil turnirja, ki ga ob pustu organizira domače miljsko Muglia Boccia društvo in premočno osvojil prvo mesto. Kakovostnega turnirja so poleg štirih ekip s Tržaškega udeležili še štirje predstavniki iz Slovenije in isto toliko iz Hrvaške. V finalu so pristaniščniki prav z zadnjo uspešno približano kroglo Tenzeja premagal gorenjsko ekipo Milje. (Z.S.)

NORDIJSKO SMUČANJE - V kraju Forni di Sopra

V nedeljo boj za zamejskega prvaka v teku na smučeh



Lani sta si lovoriko prvi zamejskih prvakov v smučarskem teku nadelj Mateja Bogatec in Erik Tence, kdo bo letos stopil na najvišjo stopnico, pa bo jasno v nedeljo, 26. februarja. Kriško društvo ŠD Mladina bo v kraju Forni di Sopra na progi Tagliamento organiziralo drugo izvedbo zamejskega prvenstva v teku na smučeh. Tekmovalci se bodo v sedmih starostnih kategorijah pomerili v prosti tehniki. Najmlajši se bodo preizkusili na kilometrski progi, najstarejši pa na 5 kilometrski (članice in starejše članice) in 7,5 kilometrski progi (mladinci, člani in starejši člani). Start tekme bo ob 10.30; skupaj bodo startale vse skupine, moški in ženske, ki morajo presušati enako dolžino proge. Prijave zbirajo pri Mladini do sobote, 25. januarja, do 12.00.

Lani se je prvenstva udeležilo 31 tekmovalcev Mladine, za SK Brdino pa je tekmoval Giulio Taucer. »Letos pričakujemo kaj več odziva naših klubov,« je v imenu organizatorjev pozval Boris

Slovenije, ki se bodo borili za zmago v kategoriji, ne pa za zamejski naslov. »Naziv zamejskega prvaka in prvakinje lako pridobjijo tekmovalci in tekmovalke, ki obvladajo slovenski jezik in so se rodili ali imajo ali so imeli stalno bivališče v deželi FJK. Absolutni prvaki v teku na smučeh bo na razdalji 7,5 za moške in 5 km za ženske,« piše v pravilniku. Organizatorji bodo seveda pripravili tudi nagradevanje in krajšo družabnost ob koncu tekmovanja.

Nastopajoče kategorije: baby print (2003/04) 1 km, miški in miške (2001-02) 2 km, deklice (199-2000) 3 km, dečki (1999-2000) in naraščajniki (97-98) 4 km, naraščajniki (97-98), mladinke (92-96) in člani (91-82) in starejše članice (1981 in starejše) 5 km, mladinci (92-96), člani (91-82) in starejši člani (1981 in starejše).

Vpisovanje je možno na naslovu info@mladina.it do sobote, 25. februarja, do 12. ure. (Tel. - fax 040-212397 ali 338-3376232)



NOGOMET - Franco Lonis že štirideset let pri naših društvih

»Slovenci ste kot mi Sardinci«

Franco Lonis v marsičem spominja na lik trenerja Oronza Canaja v komičnem filmu 'L' allenatore nel pallone italijanskega režiserja Sergia Martina. Fizično je resda nekoliko podoben igralcu Lino Banfiju (Canaju). Nanj spominja tudi govorica, čeprav Franco ne govori apujskega narečja, temveč sardinsko (glagol včasih striktno na koncu stavka in zadnja črka v izgovorjenih besedah večkrat izpadne, gol postane go), ki se je po več kot štiridesetih letih bivanja v Trstu premešalo s tržaškim.

Franco, Frenk za prijatelje, je pri bazovski Zarji treniral več kot dvajset let. »Bazovskemu klubu sem se pridružil na začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja. Videl in spoznal sem cele generacije nogometarjev. Še posebno tiste, rojene v osemdesetih in devetdesetih letih. Sodeloval sem s številnimi odborniki in trenerji. V Bazovici je bil nekoč moj drugi dom. Tam se preživel res krasne trenutke,« se spominja Lonis, ki je hitro vzlibil tudi novo prosesko okolje in se mu prilagodil: »Tudi na Proseku se počutim odlično. Predsednik Roberto Zuppin je zelo dober človek. Veliko se trudi, čeprav tudi pri Primorju pogrešamo nove odbornike in več ljudi ob ekipi. Posebej bi omenil tudi trenerja Davorja Vituliča, ki se za razliko od nekaterih drugih zelo razume na nogomet. Vsekakor rad sodelujem s



Franco »Frenk« Lonis je Sardinec, ki se dobro razume s Slovenci

KROMA

Slovenci. V marsičem, predvsem po deavnosti, me spominjajo na moje rojake na Sardiniji. Rodil sem se v Carbonii pri Cagliariju leta 1946. V Trst pa sem se najprej preselil kot vojak, nato pa sem se vrnil in se zaposlil v pristanišču.«

- kot je poudaril - doslej dobro sodeloval s številnimi trenerji: »Posebej bi omenil Renata Palcinija, Micheleja Di Maura in Giacoma Di Summo, ki se je pravkar ta teden vrnil na klop Zarje. Giacому želim vso srečo. Le z enim trenerjem, ki ga ne bom omenil, se v Bazovici nisva razumela in nisva dobro sodelovala.«

Franco je pri Zarji in Zarji Gaji tudi pred in po tekmi oziroma treningu mališar igralcev. Največkrat ga je pred več kot desetimi leti za masažo prosil nogometarje Zarje in Zarje Gaje Ispiro, ki je - kot se spominja Lonis - imel mišice iz porcelana. »Pravi bik, v pozitivnem smislu besede, pa je bil Robert Kalc, ki ni nikoli potreboval masaže in malokrat je bil poskodovan. Le proti koncu kariere je imel težave s hrbotom. Močne mišice sta imela še Elvio Di Donato in Paolo Gregorič. Imela sta izjemno moč v nogah. Takih igralcev je vse manj.«

Z konec smo Lonisa vprašali še, kje so boljše večerje, na Proseku ali v Bazovici? »Sem skromen človek in se zadovoljam z malim. Pohvalil bi tako kuharje v Bazovici kot na Proseku. Bazovske večerje mi bodo ostale v spominu, ker so bile res posebne. Takrat smo jedli še v nedanljih društvenih prostorih v središču vasi. Gospa Marija nam je pripravljala prave gosposke pojedine. Pa še vzdušje je bilo odlično, saj so bili z nami tudi navjači. Skupaj smo tudi kartali in se pogovarjali pozno v večer. Na Proseku je bolj intimno,« je zaključil Lonis, ki se vedno rad telovadi: »Treba se je gibati, saj tako človek krepi in ohranja zdravje. S športom se ukvarjam že od otroških let. Igral sem nogomet, najprej v vratih in nato kot zvezni igralec. V vratih nisem vztrajal, ker sem pač nižje postave. Nato sem se odločil za treniranje. Nogomet imam v krvi.«

Jan Grgić

KROMA

Danes v Lonjerju predstavitev 36. Trofeje ZSŠDI

S tradicionalno predstavljivijo, ki bo danes v športno-kulturnem centru v Lonjerju, s pričetkom ob 18. uri, se bo uradno začelo »ogrevanje« pred 36. kolesarsko Trofejo ZSŠDI. Ta bo na sporednu, kot običajno, prvo nedeljo v marcu, letos bo torek 4. marca. Direktor dirke Radi Pečar bo danes razkril vse podrobnosti v zvezi z letošnji izvedbo dirke, ki dejansko odpira kolesarsko sezono pri nas.

ODBOJKA - U18
Breg se je upiral
Zaletu samo
v prvih dveh nizih

Breg - Zalet 1:3 (28:26, 25:27, 18:25)

Breg: Amabile, Basciano, Kalin, Klun, Petrella, Preprost. Trener: De-semirovič in Zeriali.

Zalet: Bembi, Budin, Cabrelli, Ghezzo, Klobas, Kneipp, Pertot, Škerl, Vidoni, Žerjal. Trener: Cerne.

Na derbiju mladink so vse tri točke osvojile igralke Zaleta, ki so predvsem v zadnjih dveh nizih pokazale več volje do zmage. Kot kačeta končna izida prvih dveh nizov, je bila tekam sprva zelo izenačena. Prvi niz je Breg osvojil šele pri 28. točki, v drugem nizu pa so imele prav domače igralke spet priložnost za zmago. Vodile so namreč že s 24:20, vendar so naposredno opravile več napak, kar je omogočilo Zaletu, da je izenačil (24:24) in tudi zmagal. Od tretjega niza dalje pa so ritem igre diktirale samo igralke Zaleta, ki so bolje zaigrale v vseh elementih, medtem ko je okrnjeni Breg popustil.

V pondeljek je Breg odigral tudi tekmo proti ekipi Euroschoolvolley. Nastopil je v okrnjeni postavi in po slabih igri gladko izgubil s 3:0 (25:12, 25:17, 25:12).

Obvestila

AŠK KRAS v sodelovanju s KRD Dom Brščki organizira v okviru proslavljanja 50-letnice društva turnir v šahu v nedeljo 26. t.m. ob 9.00 uro v dvorani v Ščitnikih št. 77. Vpisovanje na tel. 3479200411 ali na e-mail kras@tiscali.it ali neposredno v dvorani v nedeljo pred tekmovanjem do 08.45. Čas za razmislek: 15 minut za vsakega igralca. Vljudno vabljeni.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, ob prilikah smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Općinah. Informacije in rezervacije: Vanja 335-5476663.

SPDT prireja v nedeljo 26. februarja avtobusni smučarski izlet na Gerlitzen. Informacije in prijave dobite na tel. 3395000317 in na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org. Vabljeni!!!

MLADINSKA KOŠARKA - Deželna reprezentanca 1997

Štirje med 16

Na reprezentančnem zboru igralci Brega Zobec, Gelleni, Norbedo in Crismani

Trofeja dežel za košarkarje letnika 1997 bo letos od 4. do 9. aprila v Markah. Ekipo dežele Furlanije Julijsko-krajine bo spremljal tudi trener Robert Jakomin, v igalskem kadru pa bodo morda tudi predstavniki naših društev. Tačas so med šestnajstnimerico štirje igralci Brega - Lenard Zobec, Luca Gelleni, Matteo Norbedo in Giacomo Crismani -, dokončni seznam dvanajstih, ki bodo odpotovani v Marke, pa bo sestavljen po zadnjem reprezentančnem zboru: »Vsi štirje imajo dobre možnosti, da bodo vplivani,« je priznal Jakomin, ki je prav tako sodeloval na štiridnevnom zboru. Šestnajst najboljših košarkarjev naše dežele je namreč od sobote, 18. do torka, 21. februarja, treneroval v Lignanu: »Trenirali so dvakrat dnevno, torej 4,5 ur na dan, odigrali pa so tudi prijateljsko tekmo, živelji pa so pravo športno življenje. Vadba je bila v glavnem usmerjena v taktiliko, saj že vadimo za nastop na trofeji dežel,« je pojasnil Jakomin. Košarkarje čakata pred odhodom v Marke še dve prijateljski tekmi, nato pa še zadnji tridnevni zbor v Lignanu. Tik pred vpoklicem je iz reprezentančnega izpadel igralec Sokola Ivo Ušaj. »Reprezentanca dokončuje letos dveletni cikel treningov in raznih turnirjev,« je dodal Jakomin, koordinator mladinskega sektorja pri Bregu.

Na trening pokrajinske reprezentance košarkarjev letnika 1999 pa je bil vplivljan igralec Brega Igor Gregori.

DEŽELNO PRVENSTVO U15
Cormons - Jadran B 41:44 (9:13, 21:24, 30:33)
Jadran B - Goriziana 51:73 (11:20, 21:27, 39:47)

Jadran B: Grgić 3+0, Del Fabbro 0+2, Zidarič 25+37, Zidaric 0+2, Ciuch 0+/+, Cettolo 9+2, Antler 2+0, Geletti 2+3, Martelossi 0+/, Furlan 3+7. 3točke: Grgić in Furlan 1 (proti Cormonsu). SON: 9. Trener: Šušteršič.

Jadran B je odigral obe zaostali tekmi. Proti Cormonsu je zaslужeno zmagal, čeprav ni prikazal najboljše igre v napadu. Nasprotno pa so bili Šuštersičevi varovanci uspešni v obrambi. Jadran B je sicer še dve

minuti pred koncem vodil z 8 točkami na skoka, nato pa se je prednost izjavilova. Dvajset sekund pred koncem je vodil samo še za dve točki, tuk pred koncem pa jim je sodnik dosodil še nešportno napako. K sreči so nasprotniki zgrešili vse proste mete, v zadnjem napadu pa niso prišli do meta.

Proti letu starejšim igralcem Goriziane pa so jadranovci igrali preprtičljivo, borbeno in se vsaj tri četrtine povsem enakovredno borili proti višjim nasprotnikom, čeprav so druge četrtine dalje igrali brez enega izmed nosilcev igre Simona Cettola (poškodoval si je gleženj). Z izjemo uvodne četrtine, ko so jadranovci imeli več težav pri skoku, so v nadaljevanju uspešno branili. »Igrali smo enakovredno do 5 minut pred koncem, nakar pa smo popustili tudi zaradi manjšega števila menjav. Med posamezniki se je izkazal Sameul Zodarič, ki je nosil celo breme ekipe, saj je bil Aleksander Daneu odsoten, Simona Cettolo pa se je poškodoval,« je pojasnil trener Šušteršič.



Robert Jakomin (arh. posnetek) KROMA

PLANINSKI SVET

Predavanje SPDT Gore v geološki zgodovini

Ko se ob pohodih po gorskem svetu za trenutek ustavimo in nam pogled zdrsi po stenah in vrhovih mogičnih vršavcev, se ničkolikor sprašujemo, kako so te mogočne gore nastale, od kod tolike sile, povzročiteljice njihovega nastanka, kdaj in kako se je to dogajalo, katere sile so te vrhove na tak način izbrusele, ...? Čudimo se, kaj vse skrivajo v sebi mogočni skladni, iz katerih lahko razberemo geološko zgodovino masivov, zapisano v fosilih, okamnelih organizmih, ki so živelji ob nastajanju omenjenih plasti, so ostali v njih vkleščeni in nam danes pričajo o takratnem živiljenjskem okolju. V kamnitih skladni je človek odkril tudi minerale in si z uporabo in izkorisnjem slednjih obogatil kulturno rast.



Te teme, ki so večkrat vzbujale našo radovednost, bo na četrtkovem predavanju Slovenskega planinskega društva Trst razvila geološki izvedenec gospod Paolo Sossi. Predavanju, ki bo 1. marca 2012 ob 20.30 v Razstavnem dvorani Zadružne kraške banke na Općinah, Ul. Ricreatorio 2, je dal naslov Gore v geološki zgodovini.

Predavanje bo tudi uvod v geološko potepanje s Paolom Sossijem, ki ga načrtujemo za nedeljo, 11. marca 2012.



BOGDAN MILIĆ Pozimi smuča, poleti pa se rad potaplja

Med člani smučarske ekipe veteranov pri SK Devin je tudi Bogdan Milić, 58-letni (leta je praznoval 25. decembra) iz Trebča se je skupini 22 smučarjev pridružil pred tremi leti: »Bila je to priložnost, da se udeležim treningov in tekmovanj ter sem v dobrni družbi. Tudi cilj te aktivnosti je zame izključno za bava in druženje, na treningih in tekma se vedno spodbujamo, tako da včasih tudi kaj dosežemo.«

Ste torej pravi rekreativec?

Tako je, čeprav tekmujem. **Koliko dni na leto smučate?**

Če smučam 30 dni, sem že zelo zadovoljen.

Kdaj trenirate?

Z ekipo masterjev treniramo ob sredah ali ob četrtkih zutraj, po treningu pa še nekaj ur prosti smučamo. Na snežnih treningih sem reden, suhih treningov pa se ne udeležujem. Raže sam vzdržujem formo doma.

Z njimi pa tekmuje, kajne?

Tako. Vendar se ne udeležujem vseh uradnih tekem, ker med sezono pet vikendov učim v smučarski šoli pri SK Devin. Ko utegnem grem še na rekreativne tekme, kot so tekme Primorske pokala in zamejsko prvenstvo ter na tržaško prvenstvo.

Povedali ste, da ste učitelj smučanja. Kdaj ste pridobili licenco?

Leta 1978. Sem torej med aktivnimi učitelji tisti z najdaljšim stažem.

Ali od takrat nepretrgo ma učite?

Skoraj. Nekaj sezont nisem učil zaradi družinskih obveznosti. Učim pa na snegu in tudi na plastični proggi.

Kaj pa poteti?

Vzdržujem vrt, sprehajam se v gozd in zelo rad grem k morju, tako da poteti ne smučam na ledenskih. Plavam, še najraje pa se potapljam. Rad oddkrivam podmorski svet, kjerko li sem.

Boste nadaljevali z aktivnim smučanjem?

Seveda. To je moj najljubši šport in mi daje toliko zadoščenj, da me drugi športni ne mikajo. Večkrat razmišljam le o tem, da bi rad poskusil potapljanje z jeklenkami.

Ali ste na kakš rezultat posebej ponosni?

V mladih letih, ko sem tekmoval, nisem imel vidnih rezultatov. Zdaj pa nisem zagnjen kot nekateri. Vse jemljam bolj sproščeno, zavedam se, da so to le rekreativne tekme.

S čim pa ste se še ukvarjali v mladih letih?

Poskusil sem razne športe. Smučanje mi je bilo vedno všeč, igral pa sem tudi hokej na kottakah, kjer pa nisem tekmoval, nato sem rekreativno igral odbojko pri Boru. Pri dvajsetih letih pa sem se navdušil za jadrano desko, na kateri pa ne jadrar več, saj bi bilo za moj hrbit prenaporno. Včasih jadrar na kajutnih jadrnicah; z njimi sem nastopil na primer tudi na tradicionalni regati Trst - Brioni, imam tudi licenco za vožnje motornih čolnov in jadrnic.



PODVIG - S Pipistrellovim letalom okoli sveta

Matevž Lenarčič preletel Tihi ocean in pristal na Velikonočnih otokih



AJDOVŠČINA - Matevžu Lenarčiču je uspel nov podvig: z ultralahkim Pipistrellovim letalom je včeraj pristal na Velikonočnih otokih - enemu najbolj osamljenih krajev na Zemlji. Uspešno je torej zaključil najdaljšo etapo na svoji poti okoli sveta - preletel je 3.700 kilometrov preko Tihega oceana iz mesta Concepcion v Čileju na Velikonočni otok. In to brez možnosti zasilnega pristanka.

Polet je trajal več kot 15 ur pri povprečni potovanli hitrosti 245 kilometrov na uro. Od skupno 350 litrov goriva, kolikor jih je imel na voljo, jih je porabil 305. To je bil najdaljši polet preko oceana brez možnosti zasilnega pristanka, ki ga je z letalom Virus SW 914 turbo na svoji poti opravil Lenar-

čič. V torem so močni čelnici vetrovi polet še oteževali in do skrajnosti preizkušali tako pilotu kot letalu, so sporočili iz ajdovskega Pipistrela, kjer so izdelali letalo. Pri tem poletu je pilot povprečno porabil 8,25 litra goriva na sto kilometrov preletene razdalje pri zračni hitrosti 280 kilometrov na uro. »Virus SW 914 Turbo je ponovno dokazal da je ta trenutek najbolj varčno lahko letalo na svetu, sposobno izrednega doseganja v hitrosti,« dodajajo v Pipistrelu, kjer se pridružujejo številnim čestitkam z vsega sveta, ki jih je slovenski pilot deležen ob svojih podvigih. Številni namreč podrobno sledijo njevi odpravi preko spletne strani GreenLight WorldFlight, kakor se imenuje tudi projekt.



Tudi naslednji polet bo potekal izključno nad oceanom. Lenarčiča čaka prelet 2.600 kilometrov dolge poti do Totegegie v Francoski Polineziji. Pot bo nato nadaljeval preko Tahitija in Cookevega otoka na Novo Zelandijo. (km)

ZAGREB - Po poročanju hrvaških medijev **Angelina Jolie in Brad Pitt se zanimata za nakup posestva nasproti Brionov**

ZAGREB - Najslavnnejši hollywoodski par, Angelina Jolie in Brad Pitt, se zanima za nakup posestva v Istri nasproti Brionov, poročajo hrvaški mediji. Da bi se to lahko zgodilo, je za hrvaške časnike potrdil znani hrvaški igralec s hollywoodskim naslovom Rade Šerbedžija, sicer priatelj Joliejeve in Pitta. Posebej naj bi se za vlaganje v Istro zanimal Pitt, ki naj bi s svojimi priatelji arhitekti in oblikovalci sodeloval pri največjem turističnem projektu hrvaškega poslovneža Danka Končarja v Istri. Gre za 85 milijonov evrov vreden projekt luksuznega turističnega naselja Barbariga-Dragonera, kjer namenljajo graditi hotele, vile, marine in igrišča za golf.

»V Berlinu sem organiziral večerjo za tri pare, Angelino in Brada, Jeleno in Danka ter Lenko in mene. Ob večerji smo našim ameriškim prijateljem predstavili vse, kar načrtujejo zgraditi na tej prekrasni istrski lokaciji. Brad je zelo zainteresiran,« je izjavil Šerbedžija včeraj povzel Jutarnji list. Šerbedžija je dodal, da je za Pitta igranje posel, arhitektura in oblikovanje pa prava strast.

»Čeprav je šlo za prvi pogovor, sta se Končar in Pitt povezala in verjamem, da bi resnično lahko prišlo do partnerstva pri omenjenem projektu,« je še ocenil Šerbedžija, ki ima tudi sam posestvo v Istri pri Barbarigi. Lani pa je Joliejevo pripeljal na Brione na predstavo Kralj Lear gledališča Ulysses.

Zagrebski časnik še poroča, da so tudi iz krogov bližu Končarja zvedeli, da se bodo nadaljevali pogovori o podrobnostih projekta s Pittom, ki je zainteresiran, da bi zgradil poletni dom tudi za svojo številno družino.

»Moji otroci so se zaljubili v Brione, tudi Brad je očaran nad lepotami Hrvaške,« je izjavil Joliejevo včeraj povzel Večernji list. Joliejeva je bila minuli petek v Zagrebu na premieri svojega filma V deželi krvi in medu in je potrdila, da sta s Pittom zainteresirana za nakup nepremičnine na Hrvaškem, je spominil zagrebški časnik. »Prihod Angeline Jolie bo za nas velika promocija, upam, da se bo to tudi zgodilo,« je izjavil župan Vodnjana Klaudio Vitasović, ki predvsem pričakuje začetek gradnje projekta, o katerem govorijo že 12 let. Vitasović je dodal, da mu je Končar potrdil svoje stike s Pittom glede omenjenega projekta. (STA)

